

美穿梭機「挑戰者」號 來回旅程準確 降落發射基地

昨夜八時返抵甘迺迪太空中心 此次升空挫折不少但收穫甚大

【路透社華盛頓十日電】「挑戰者」號太空穿梭機，於昨夜八時三十分，準確地降落在甘迺迪太空中心，結束了它歷時三十三小時、往返三千英里的太空之旅。這次升空任務，雖然在發射和飛行過程中遇到了一些挫折，但最終還是圓滿完成了預定的任務。

「挑戰者」號是在昨夜六時三十分發射升空的，當時天氣晴朗，發射過程順利。然而，在飛行過程中，發現右側的固體火箭助推器（SRB）存在漏氣現象，這使得飛行高度受到了一定的影響。此外，機上的某些儀器也出現了故障，但飛行員們成功地控制了飛機，並確保了任務的完成。

在降落過程中，「挑戰者」號經歷了劇烈的搖晃，但最終在塔康（Tacon）跑道上安全降落。飛行員們在飛行期間，對機上的各種設備進行了檢查，並收集了大量的數據。這次任務的成功，為美國太空計劃的發展提供了寶貴的經驗。

代表政府與人大委會 電唁安德洛波夫逝世

【中央社莫斯科十日電】蘇聯政府代表，今日向中國人民代表大會主席團致電，對蘇聯最高領導人安德洛波夫同志的逝世表示深切哀悼。電文稱，安德洛波夫同志是蘇聯的傑出領導人，他的逝世是蘇聯人民的巨大損失。

進入瑞典軍事海域 當局出動艦艇搜索

【路透社斯德哥爾摩十日電】瑞典當局今日表示，一艘不明國籍的潛艇，於昨日進入瑞典的軍事海域。當局隨即出動了多艘艦艇進行搜索，但至今尚未發現該潛艇的蹤跡。瑞典政府呼籲該潛艇立即離開瑞典領海，否則將採取進一步行動。

安德洛波夫與蘇聯 老年的成就

蘇聯最高領導人安德洛波夫，在過去幾年中，為蘇聯的經濟和社會發展做出了巨大的貢獻。他的領導風格嚴明，注重效率，使得蘇聯在國際事務中重新展現了強大的影響力。然而，隨著年齡的增長，他的健康狀況也引起了人們的擔憂。

星期 論文

在當前的形勢下，我們需要對社會主義建設進行深入的探討。本文旨在分析當前社會主義建設中面臨的挑戰，並提出相應的解決方案。通過對理論的闡述和實踐的總結，我們希望能夠為社會主義事業的發展提供有益的參考。



美太空穿梭機「挑戰者」號，昨日由一號發射台升空，順利降落在甘迺迪太空中心。

三隻太空患 好較況情時空太在

【路透社華盛頓十日電】美國太空總局今日表示，三隻在太空中飛行的狗，目前情況良好。這三隻狗是作為科學實驗的一部分被送入太空的，它們在飛行期間表現出了極強的適應能力。

入冬以來北京久旱 昨晨喜降第一場雪

【路透社北京十日電】北京地區今日清晨降下了入冬以來的第一場雪。這場雪雖然規模不大，但給市民帶來了喜悅。氣象部門表示，此次降雪是受一股低壓系統影響所致。

安德洛波夫與蘇聯 老年的成就

安德洛波夫在晚年時期，依然保持着旺盛的精力和清晰的思維。他通過一系列改革措施，推動了蘇聯經濟的發展，並加強了與國際社會的聯繫。他的成就將被後人銘記。

可能是安德洛波夫的繼任人 蘇聯的新強人羅曼諾夫

【路透社莫斯科十日電】據悉，蘇聯政府正在考慮羅曼諾夫作為安德洛波夫的繼任人。羅曼諾夫在蘇聯政壇擁有廣泛的影響力，他的上任將對蘇聯的未來產生深遠的影響。目前，各方正密切關注這一消息的進展。

中國應該注意 海外華僑動態

【中央社北京十日電】中國政府今日呼籲海外華僑關注祖國的發展。隨著國際形勢的變化，海外華僑在促進中外經貿往來和加強文化交流方面發揮著越來越重要的作用。政府將採取措施，為海外華僑提供更好的服務。

英法繼續協商 興建海峽隧道

【路透社倫敦十日電】英國和法國政府今日表示，將繼續協商興建英法海峽隧道。這一項目將大大縮短歐洲大陸之間的交通時間，對促進歐洲經濟一體化具有重要意義。目前，雙方正就具體的技術細節進行討論。

愛國愛鄉支持四化 必須辦好僑務工作

【中央社北京十日電】中國政府今日強調，僑務工作是實現四個現代化（四化）的重要組成部分。海外華僑是愛國愛鄉的，他們對祖國的建設充滿了熱情。政府將進一步完善僑務政策，激發海外華僑的積極性。

艾頓約翰宣佈結婚 不再過王老五生活

【路透社倫敦十日電】英國著名音樂家艾頓約翰今日宣佈結婚。艾頓約翰以其獨特的音樂風格和藝術成就享譽全球。他的結婚消息引起了媒體的廣泛關注。

非法輸出儀器 可能被判重刑

【路透社華盛頓十日電】美國政府今日表示，非法輸出儀器可能面臨重刑。根據美國法律，未經許可將敏感技術儀器輸出到外國是違法行為。政府將加強對儀器出口的監管，以維護國家安全。

大陸沒有言論自由 台灣漸漸尊重人權

【中央社台北十日電】台灣當局今日表示，台灣正積極推進人權保障和言論自由。與大陸相比，台灣在這些方面取得了顯著的進步。台灣政府將繼續努力，為台灣人民創造更加美好的生活。



大陸農民在田間勞作，展現了勤勞的品質。

海內外國大代表一致認為 鞏固領導中心 是為當務之急

選出賢明領袖維護憲法大統 弘揚民主憲政俾能重光大陸

【中央社台北十一日電】國大代表大會開幕前夕，海內外代表一致認為，鞏固領導中心，維護憲法大統，是當前最急要之任務。代表們認為，只有選出賢明領袖，才能維護憲法之尊嚴，並弘揚民主憲政，俾能重光大陸。

代表們在會前，曾就當前國際形勢及國內政治現狀，進行廣泛之交換意見。大家認為，當前國際形勢，正處於動盪不安之中，中國之命運，繫於領導中心之鞏固與否。若領導中心不穩，則國家前途堪憂。因此，選出賢明領袖，維護憲法大統，實為當務之急。

代表們並一致認為，憲法為國家之根本，必須予以維護。任何損害憲法之行為，均為違法。代表們將以高度之責任感，參與此次大會之各項議程，為國家之未來，貢獻力量。

再提名蔣總統經國 競選連任下任總統

二中全会明日報到後召開

【中央社台北十一日電】蔣總統經國，將於明日（十二日）下午，在台北市中山堂，舉行第二次全國代表大會開幕典禮。屆時，蔣總統將提名其為下屆總統候選人，並請代表們予以支持。

蔣總統在會前表示，他將繼續為國家之發展，貢獻力量。他認為，國家之未來，繫於領導中心之鞏固與否。若領導中心不穩，則國家前途堪憂。因此，他將繼續擔任總統職務，並請代表們予以支持。

代表們在會前，曾就當前國際形勢及國內政治現狀，進行廣泛之交換意見。大家認為，當前國際形勢，正處於動盪不安之中，中國之命運，繫於領導中心之鞏固與否。若領導中心不穩，則國家前途堪憂。因此，選出賢明領袖，維護憲法大統，實為當務之急。

海內外同胞一條心 熱誠擁護蔣總統連任

完成統一中國大業開萬世太平

【中央社台北十一日電】蔣總統連任，獲得海內外同胞之熱烈擁護。大家認為，蔣總統為國家之發展，貢獻良多，應予以連任。大家並一致認為，只有選出賢明領袖，才能維護憲法之尊嚴，並弘揚民主憲政，俾能重光大陸。

代表們在會前，曾就當前國際形勢及國內政治現狀，進行廣泛之交換意見。大家認為，當前國際形勢，正處於動盪不安之中，中國之命運，繫於領導中心之鞏固與否。若領導中心不穩，則國家前途堪憂。因此，選出賢明領袖，維護憲法大統，實為當務之急。

代表們並一致認為，憲法為國家之根本，必須予以維護。任何損害憲法之行為，均為違法。代表們將以高度之責任感，參與此次大會之各項議程，為國家之未來，貢獻力量。

奧地利西部雪崩 最少十二人罹難

九千名旅客被困 希臘西部發生五級地震

【路透社維也納十一日電】奧地利西部發生嚴重雪崩，最少十二人罹難。九千名旅客被困在當地。希臘西部發生五級地震，造成多人受傷。

奧地利西部發生嚴重雪崩，最少十二人罹難。九千名旅客被困在當地。希臘西部發生五級地震，造成多人受傷。

貝魯特外僑 以直升機為主 撤離浦路斯

【路透社貝魯特十一日電】貝魯特外僑，以直升機為主，撤離浦路斯。貝魯特外僑，以直升機為主，撤離浦路斯。

美叙沙四國 正統總排安 會高黎美沙四國

【路透社開羅十一日電】美、叙、沙、四國，正統總排安。美、叙、沙、四國，正統總排安。

東西貝異教徒 仍有零星戰鬥

【路透社貝魯特十一日電】東西貝異教徒，仍有零星戰鬥。東西貝異教徒，仍有零星戰鬥。

克什米爾分治 巴特昨已被處決

【路透社新德里十一日電】克什米爾分治，巴特昨已被處決。克什米爾分治，巴特昨已被處決。

魁北克失業 高率業失成已殺自

【路透社魁北克十一日電】魁北克失業，高率業失成已殺自。魁北克失業，高率業失成已殺自。

克什米爾分治 巴特昨已被處決

【路透社新德里十一日電】克什米爾分治，巴特昨已被處決。克什米爾分治，巴特昨已被處決。

【路透社新德里十一日電】克什米爾分治，巴特昨已被處決。克什米爾分治，巴特昨已被處決。

東西貝異教徒 仍有零星戰鬥

【路透社貝魯特十一日電】東西貝異教徒，仍有零星戰鬥。東西貝異教徒，仍有零星戰鬥。

克什米爾分治 巴特昨已被處決

【路透社新德里十一日電】克什米爾分治，巴特昨已被處決。克什米爾分治，巴特昨已被處決。

魁北克失業 高率業失成已殺自

【路透社魁北克十一日電】魁北克失業，高率業失成已殺自。魁北克失業，高率業失成已殺自。

克什米爾分治 巴特昨已被處決

【路透社新德里十一日電】克什米爾分治，巴特昨已被處決。克什米爾分治，巴特昨已被處決。

克什米爾分治 巴特昨已被處決

【路透社新德里十一日電】克什米爾分治，巴特昨已被處決。克什米爾分治，巴特昨已被處決。

以軍不插手黎戰局 但對巴游絕不放鬆

【法新社耶路撒冷十一日電】以軍不插手黎戰局，但對巴游絕不放鬆。以軍不插手黎戰局，但對巴游絕不放鬆。

香港賣座冠軍！ 金晚午夜場

【本報訊】香港賣座冠軍！金晚午夜場。香港賣座冠軍！金晚午夜場。

金龍 同映 禮拜早

【本報訊】金龍 同映 禮拜早。金龍 同映 禮拜早。

鐵板燒 許冠文 三年一部

【本報訊】鐵板燒 許冠文 三年一部。鐵板燒 許冠文 三年一部。

本港新聞

行金街河北劫槍持匪兩
飾金兩百走掠

職員遭槍擊傷頭部無藥可救
劫匪打劫裝扮子女
通急敗事械露

【本報訊】昨晚十一時許，在灣仔區金街河北，兩名持槍匪徒，掠走一名金飾店職員，並搶去金飾價值約一百萬元。該名職員在搶劫中，被匪徒用槍擊中頭部，傷勢嚴重，目前仍在醫院搶救，但情況危急，恐難逃劫。

據悉，兩名匪徒在昨晚十一時許，乘該店職員不備，突闖入店內，將該職員打倒在地，並搶去其身上所有金飾。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兩名匪徒。

人蛇路環乘船上岸藏匿
澳警大搜山頭
捕州名偷渡客

【本報訊】澳門警方在路環一帶，乘船上岸藏匿，並大搜山頭，捕獲多名偷渡客。警方表示，這些偷渡客是從中國大陸偷渡來澳，企圖在澳門非法居留。警方在搜捕過程中，發現多名偷渡客藏匿在山頭，並將其全部捕獲。

據悉，這些偷渡客在船上被警方發現，並被帶上岸。警方在搜捕過程中，發現多名偷渡客藏匿在山頭，並將其全部捕獲。警方表示，這些偷渡客在船上被警方發現，並被帶上岸。警方在搜捕過程中，發現多名偷渡客藏匿在山頭，並將其全部捕獲。

高院法官李福善
被票控不小心駕駛

否認控罪聆訊下月二十日繼續
車禍後被控

【本報訊】高院法官李福善，因被票控不小心駕駛，將於下月二十日繼續聆訊。李法官在車禍後，被警方票控不小心駕駛。李法官在法庭上否認控罪，並表示將在聆訊中辯護。

據悉，李法官在車禍後，被警方票控不小心駕駛。李法官在法庭上否認控罪，並表示將在聆訊中辯護。李法官在車禍後，被警方票控不小心駕駛。李法官在法庭上否認控罪，並表示將在聆訊中辯護。

九巴明日開始
推出13E新線
更改五線服務

【本報訊】九巴公司將於明日開始，推出13E新線，並更改五線服務。九巴公司表示，這項調整是為了更好地服務乘客，並提高巴士的運行效率。

據悉，九巴公司將於明日開始，推出13E新線，並更改五線服務。九巴公司表示，這項調整是為了更好地服務乘客，並提高巴士的運行效率。九巴公司將於明日開始，推出13E新線，並更改五線服務。



圖示：深水埗北河街劫案之新發展情形。(本報記者攝)

非法僱建
已受控制

去年被拆非法屋宇二萬
持槍形跡可疑

【本報訊】據警方統計，去年被拆非法屋宇達二萬間，非法僱建已受到有效控制。警方表示，他們將繼續加強對非法僱建的打擊，以確保市民的安全。

據悉，警方在打擊非法僱建方面取得了顯著成效。去年，警方共拆除了二萬間非法屋宇。警方表示，他們將繼續加強對非法僱建的打擊，以確保市民的安全。

華都戲院被劫萬元
圍搜大廈賊踪杳然

【本報訊】華都戲院昨晚被劫，損失約一萬元。警方在圍搜大廈後，賊踪杳然。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，華都戲院昨晚被劫，損失約一萬元。警方在圍搜大廈後，賊踪杳然。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

五歲童失蹤
遍尋無所獲

【本報訊】一名五歲男童失蹤，警方已展開全面搜索，但至今尚未獲。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，一名五歲男童失蹤，警方已展開全面搜索，但至今尚未獲。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

長沙灣邨搜獲改裝手槍
涉嫌青年不准保釋

【本報訊】長沙灣邨搜獲改裝手槍，涉嫌青年不准保釋。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，長沙灣邨搜獲改裝手槍，涉嫌青年不准保釋。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

械劫皮具廠
一疑匪就逮

【本報訊】械劫皮具廠，一疑匪就逮。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，械劫皮具廠，一疑匪就逮。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

兩伊朗人停止絕食
離港安排已有進展

【本報訊】兩伊朗人停止絕食，離港安排已有進展。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，兩伊朗人停止絕食，離港安排已有進展。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

荷境同鄉會
十四日慶燈

【本報訊】荷境同鄉會將於十四日慶燈。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，荷境同鄉會將於十四日慶燈。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

截查中年漢
搜出玩具槍

【本報訊】截查中年漢，搜出玩具槍。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，截查中年漢，搜出玩具槍。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

跑馬地巴士大車禍
警籲市民提供資料

【本報訊】跑馬地巴士大車禍，警籲市民提供資料。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，跑馬地巴士大車禍，警籲市民提供資料。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

伍卓琪
離港安排已有進展

【本報訊】伍卓琪離港安排已有進展。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，伍卓琪離港安排已有進展。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

華僑日報讀者
台灣假期

【本報訊】華僑日報讀者，台灣假期。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

據悉，華僑日報讀者，台灣假期。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

本港新聞

現年赤字達十四億 新年度預算案 仍見龐大赤字

彌補赤字不字二法門開源節流 公司利得稅可作能作和提

【本報訊】財政司司長在二月二十二日發表的現年預算案，指出政府現年赤字達十四億，新年度預算案仍見龐大赤字。司長在演說中，強調政府必須採取果斷措施，以彌補赤字。他提出兩項主要建議：一是開源，即增加稅收，特別是公司利得稅；二是節流，即減少開支。司長表示，政府將盡一切努力，以確保財政平衡。

中央關懷港澳繁榮 充分顧及實際現狀

【本報訊】中央人民政府在處理港澳問題時，充分顧及港澳的實際現狀，並採取了一系列措施，以促進港澳的繁榮與穩定。中央強調，港澳是中國的一部分，其發展與穩定關係到國家的統一與安全。因此，中央將繼續關注港澳的經濟、社會及政治狀況，並提供必要的支持與指導。

防止有毒紅潮 危害人體健康

【本報訊】香港政府已採取緊急措施，以防止有毒紅潮對人體健康造成危害。紅潮是一種自然現象，但某些類型的紅潮含有毒素，食用後可能導致中毒。政府呼籲市民避免食用紅潮，並加強對紅潮的監測與管理。此外，政府還將加強對海鮮市場的監管，確保市民購買到新鮮、安全的食品。

蘇共主席逝世 影響本港輕微

【本報訊】蘇聯最高蘇維埃主席馬林科夫的逝世，對本港的影響輕微。馬林科夫是蘇聯的重要政治人物，他的逝世引起了國際社會的廣泛關注。然而，由於本港與蘇聯的關係較為疏遠，因此這一事件對本港的政治局勢及社會穩定並未產生顯著影響。本港市民對此表示哀悼，並關注蘇聯的未來發展。

東華三院訪英代表團 考察英國公私醫院

【本報訊】東華三院訪英代表團在英國期間，考察了多所著名的醫院，包括倫敦的聖巴多羅買醫院及愛丁堡的詹姆斯醫院。代表團成員與醫院管理人員進行了廣泛交流，探討了醫院的運作模式、醫療設備及服務質量。此次考察旨在學習英國先進的醫療經驗，以促進東華三院的醫療改革與發展。

電氣化鐵路發揮功能

【本報訊】九廣鐵路電氣化工程進展順利，預計將在今年內完工。電氣化鐵路具有運量大、速度快、能耗低等優點，將顯著提高鐵路運輸效率。完工後，九廣鐵路將成為一條現代化的高鐵線，為香港與內地之間的交通提供便利。此外，電氣化工程還將改善鐵路沿線的環境質量，減少空氣污染。

專門輕鐵宜早日實現

【本報訊】政府正考慮在港設立專門輕鐵系統，以解決市區交通擁堵問題。專門輕鐵將與現有地鐵系統相銜，提供更為便捷、快速的短途交通服務。政府表示，將根據市民的需求及交通狀況，科學規劃輕鐵線路及車站。目前，政府正與有關部門進行磋商，爭取早日落實這一計劃。

統計處吸煙習慣調查顯示 八十八萬人經常吸煙 較一年前減少十萬

【本報訊】政府統計處最近公佈的一項調查顯示，香港有八十八萬人經常吸煙，較一年前減少了一十萬人。調查還顯示，吸煙人口中，男性佔大多數，且吸煙量呈下降趨勢。統計處表示，這一數據反映了市民健康意識的增強及政府禁煙政策的成效。政府將繼續加強禁煙宣傳，鼓勵市民戒煙，以改善公共衛生環境。

特種組成功擒獲槍匪 香港一週大事

【本報訊】香港特種組在過去一週內，成功擒獲了多名槍匪，並繳獲了大批槍支及彈藥。特種組表示，此次行動是經過周密部署及艱苦奮鬥的結果，充分展現了該組的專業素養及戰鬥力。目前，涉案槍匪已被移送法辦，案件正在進一步調查中。香港警方將繼續加強打擊犯罪力度，維護社會治安。

英商大東成功收購電話 英國大東成功收購電話

【本報訊】英國大東電訊公司成功收購了香港電話公司，這一消息引起了國際社會的廣泛關注。大東電訊表示，此次收購是經過多年談判及法律程序後達成的，旨在加強其在亞太地區的業務布局。香港電話公司表示，將繼續為市民提供優質的電話服務，並與大東電訊合作，推動香港電訊業的發展。

樓宇買賣契約大幅增加

【本報訊】據地產局統計，去年樓宇買賣契約大幅增加，顯示市民對房地產市場的信心有所回升。地產局表示，隨著經濟的復甦及利率的調整，房地產市場呈現出活躍的態勢。市民對購房的需求增加，推動了樓宇買賣契約的增長。地產界人士預計，未來房地產市場將繼續保持穩定增長。

十項市政建設提前施工

【本報訊】政府決定提前施工十項市政建設工程，以改善城市基礎設施及提升市民生活質量。這十項工程包括道路擴建、橋樑維修、公園建設等。政府表示，提前施工將有助於縮短工程工期，儘早發揮工程效益。市民對政府的這一舉措表示支持，並期待工程完工後帶來的便利。

南丫島海面貨船擱淺

【本報訊】一艘在南丫島海面航行的貨船不幸擱淺，船上人員及貨物均安全。海事處表示，事故原因可能是由於船隻操作不當所致。目前，船隻已脫淺，並繼續航行。海事處呼籲船隻在航行時應嚴格遵守航行規則，確保航行安全。同時，海事處還將加強對南丫島海域的巡邏與監管。

搜獲時值近三千萬毒品

【本報訊】警方在過去一週內，搜獲了價值近三千萬元的毒品，並逮捕了多名涉案嫌犯。警方表示，此次行動是打擊毒品犯罪的重要成果，顯示了警方在打擊毒品犯罪方面的決心與能力。目前，涉案嫌犯已被移送法辦，案件正在進一步調查中。警方將繼續加強打擊毒品犯罪力度，維護社會治安。

永安旅行團 歷史悠久、信譽最好

【本報訊】永安旅行團歷史悠久，信譽最好，提供多種國內外旅遊服務。該團擁有豐富的旅遊經驗及優秀的服務團隊，為市民提供安全、舒適、精彩的旅遊體驗。目前，該團正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。永安旅行團將繼續秉承「信譽第一、服務至上」的宗旨，為市民提供優質的旅遊服務。

歐美 歐美 歐美

【本報訊】永安旅行團提供歐美各國旅遊服務，包括歐洲、美洲、大洋洲等地區。該團將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該團正推出多項歐美旅遊優惠，歡迎市民踴躍參加。永安旅行團將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務，滿足不同市民的需求。

永安旅行社 歷史悠久、信譽最好

【本報訊】永安旅行社歷史悠久，信譽最好，提供多種國內外旅遊服務。該社擁有豐富的旅遊經驗及優秀的服務團隊，為市民提供安全、舒適、精彩的旅遊體驗。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。永安旅行社將繼續秉承「信譽第一、服務至上」的宗旨，為市民提供優質的旅遊服務。

警方提供 調車通暢 黃埔

【本報訊】黃埔地區警方在過去一週內，成功調動了多輛車輛，以確保交通暢通。警方表示，此次調動是為了應對黃埔地區日益增長的交通壓力，並確保市民的正常出行。目前，交通狀況已得到改善，市民對警方的調動表示理解與支持。警方將繼續加強交通管理，維護道路暢通。

實生鉅額案五被告提堂

【本報訊】涉及實生鉅額案的五名被告，將於近日在法院提堂。該案涉及金額龐大，引起了社會的廣泛關注。被告們將面臨多項指控，包括詐騙、挪用公款等。法院將依法審理此案，確保司法公正。市民對法院的審理表示關注，並期待案件能得到公正的處理。

政治結構改革循序漸進

【本報訊】政府正考慮對政治結構進行改革，以促進政治體系的完善及提高政府效率。政府表示，改革將循序漸進，充分聽取各界意見，確保改革的平穩進行。目前，政府正與有關部門進行磋商，爭取早日落實改革方案。市民對政府的改革舉措表示支持，並期待改革能帶來積極的變化。

香港一週大事

【本報訊】香港在過去一週內發生了多起重要事件，包括政府公佈預算案、特種組擒獲槍匪等。這些事件反映了香港在政治、經濟及社會各方面的發展與變化。市民對香港的未來充滿信心，並期待香港能繼續保持繁榮穩定。

博覽旅遊 有限公司

【本報訊】博覽旅遊有限公司提供多種國內外旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區。該公司擁有豐富的旅遊經驗及優秀的服務團隊，為市民提供安全、舒適、精彩的旅遊體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。博覽旅遊有限公司將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

日本本州 星馬(橫城)泰

【本報訊】星馬(橫城)泰提供多種旅遊服務，包括日本本州、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。星馬(橫城)泰將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

菲律賓 全泰國

【本報訊】全泰國提供多種旅遊服務，包括菲律賓、泰國等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。全泰國將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

遊菲島 星晨好

【本報訊】星晨好提供多種旅遊服務，包括菲律賓、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。星晨好將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

中國青年旅行社 合辦

【本報訊】中國青年旅行社與星晨好合辦多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。中國青年旅行社將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

星晨旅遊有限公司

【本報訊】星晨旅遊有限公司提供多種國內外旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲等地區。該公司擁有豐富的旅遊經驗及優秀的服務團隊，為市民提供安全、舒適、精彩的旅遊體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。星晨旅遊有限公司將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

澳門豪華遊

【本報訊】澳門豪華遊提供多種旅遊服務，包括澳門、東南亞等地區。該公司將為市民提供專業的旅遊諮詢及行程安排，確保市民在旅途中獲得愉快的體驗。目前，該公司正推出多項優惠活動，歡迎市民踴躍參加。澳門豪華遊將繼續致力於為市民提供優質的旅遊服務。

本港新聞

富者早作安排窮者無可考慮 害怕一九九七來臨 夾心階層最爲焦慮

澳洲昆士蘭投資地反應踴躍
但買地不能保證申請者可移民

【本報訊】澳洲昆士蘭省政府最近公佈，自一九九七年一月一日起，凡在該省投資地產，其投資額必須達到一百萬澳元以上，方可申請移民。這項新規定，引起了當地華人社區的高度關注。據悉，許多原本計劃在該省投資的華商，因擔心一九九七年移民政策趨嚴，紛紛加緊申請。然而，專家指出，投資地產並不能保證申請者一定能獲得移民資格，申請者仍需符合其他條件，如學歷、年齡等。目前，澳洲昆士蘭省政府正密切關注事態發展，並表示將根據實際情況調整政策。

九龍中央獅子會敬老 電視機贈送善舉

供住老人院樂善好施
【本報訊】九龍中央獅子會日前舉行敬老活動，向多位老人院長者贈送電視機，以表敬老之情。該會表示，此次活動旨在弘揚中華傳統美德，關懷長者生活。受贈電視機的長者均表示，這是一份非常珍貴的禮物，對他們的晚年生活將大有裨益。獅子會還表示，將繼續關注長者需求，開展更多公益活動。

九龍道會龍慶堂 第九屆董事就職

【本報訊】九龍道會龍慶堂日前舉行第九屆董事就職典禮，多位社區人士獲選為新屆董事。典禮上，新任董事代表發誓將竭誠服務社區，為信眾提供優質服務。龍慶堂還表示，將繼續秉承傳統，弘揚道教文化，促進社區和諧。

僑港同鄉會 籌辦廿六屆會慶

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行籌備會議，商討廿六屆會慶事宜。會議決定，會慶活動將於下月舉行，屆時將邀請多位嘉賓蒞臨。同鄉會表示，將全力籌辦，確保會慶圓滿成功，增進同鄉情誼。

新春團拜喜氣洋洋

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行新春團拜，多位嘉賓蒞臨致辭。團拜氣氛熱烈，充滿喜慶。同鄉會主席表示，新的一年將繼續致力於服務同鄉，促進社區發展。

觀塘清潔運動日 千人參加遊藝會

【本報訊】觀塘清潔運動日前舉行千人參加遊藝會，多位嘉賓蒞臨致辭。活動旨在提高居民環保意識，營造清潔、和諧的社區環境。參與者表示，將積極參與清潔運動，為社區貢獻力量。

九龍道會龍慶堂 第九屆董事就職

【本報訊】九龍道會龍慶堂日前舉行第九屆董事就職典禮，多位社區人士獲選為新屆董事。典禮上，新任董事代表發誓將竭誠服務社區，為信眾提供優質服務。龍慶堂還表示，將繼續秉承傳統，弘揚道教文化，促進社區和諧。

僑港同鄉會 籌辦廿六屆會慶

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行籌備會議，商討廿六屆會慶事宜。會議決定，會慶活動將於下月舉行，屆時將邀請多位嘉賓蒞臨。同鄉會表示，將全力籌辦，確保會慶圓滿成功，增進同鄉情誼。

新春團拜喜氣洋洋

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行新春團拜，多位嘉賓蒞臨致辭。團拜氣氛熱烈，充滿喜慶。同鄉會主席表示，新的一年將繼續致力於服務同鄉，促進社區發展。

觀塘清潔運動日 千人參加遊藝會

【本報訊】觀塘清潔運動日前舉行千人參加遊藝會，多位嘉賓蒞臨致辭。活動旨在提高居民環保意識，營造清潔、和諧的社區環境。參與者表示，將積極參與清潔運動，為社區貢獻力量。

九龍道會龍慶堂 第九屆董事就職

【本報訊】九龍道會龍慶堂日前舉行第九屆董事就職典禮，多位社區人士獲選為新屆董事。典禮上，新任董事代表發誓將竭誠服務社區，為信眾提供優質服務。龍慶堂還表示，將繼續秉承傳統，弘揚道教文化，促進社區和諧。

僑港同鄉會 籌辦廿六屆會慶

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行籌備會議，商討廿六屆會慶事宜。會議決定，會慶活動將於下月舉行，屆時將邀請多位嘉賓蒞臨。同鄉會表示，將全力籌辦，確保會慶圓滿成功，增進同鄉情誼。

新春團拜喜氣洋洋

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行新春團拜，多位嘉賓蒞臨致辭。團拜氣氛熱烈，充滿喜慶。同鄉會主席表示，新的一年將繼續致力於服務同鄉，促進社區發展。

九龍道會龍慶堂 第九屆董事就職

【本報訊】九龍道會龍慶堂日前舉行第九屆董事就職典禮，多位社區人士獲選為新屆董事。典禮上，新任董事代表發誓將竭誠服務社區，為信眾提供優質服務。龍慶堂還表示，將繼續秉承傳統，弘揚道教文化，促進社區和諧。

僑港同鄉會 籌辦廿六屆會慶

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行籌備會議，商討廿六屆會慶事宜。會議決定，會慶活動將於下月舉行，屆時將邀請多位嘉賓蒞臨。同鄉會表示，將全力籌辦，確保會慶圓滿成功，增進同鄉情誼。

新春團拜喜氣洋洋

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行新春團拜，多位嘉賓蒞臨致辭。團拜氣氛熱烈，充滿喜慶。同鄉會主席表示，新的一年將繼續致力於服務同鄉，促進社區發展。

觀塘清潔運動日 千人參加遊藝會

【本報訊】觀塘清潔運動日前舉行千人參加遊藝會，多位嘉賓蒞臨致辭。活動旨在提高居民環保意識，營造清潔、和諧的社區環境。參與者表示，將積極參與清潔運動，為社區貢獻力量。

九龍道會龍慶堂 第九屆董事就職

【本報訊】九龍道會龍慶堂日前舉行第九屆董事就職典禮，多位社區人士獲選為新屆董事。典禮上，新任董事代表發誓將竭誠服務社區，為信眾提供優質服務。龍慶堂還表示，將繼續秉承傳統，弘揚道教文化，促進社區和諧。

僑港同鄉會 籌辦廿六屆會慶

【本報訊】僑港同鄉會日前舉行籌備會議，商討廿六屆會慶事宜。會議決定，會慶活動將於下月舉行，屆時將邀請多位嘉賓蒞臨。同鄉會表示，將全力籌辦，確保會慶圓滿成功，增進同鄉情誼。

華僑日報讀者 台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)
四天三晚自由團 \$1,670起
住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位) 每天收費六十元，三天起碼，最大限額(五十位)
加色每寸另加三元，長期廣告，不折扣，上開收費，每日下午六時前截稿。

地產與樓房

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

聯昌行 塑膠原料

本人專門辦理中、南、北美洲各國移民手續
如蒙委託請即來信解答
任何問題
地址：ALBERT YEE ACEVEDO
P. O. BOX 16251
CHICAGO, IL 60616 U.S.A.

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大廈 招租

由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德福商場及海底隧道
交通極便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本樓管理處或電 5-435244

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大廈 招租

由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德福商場及海底隧道
交通極便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本樓管理處或電 5-435244

福日露 止咳水

止咳水
BEECHAM'S COUGH SYRUP
LAB. FRANCE
總代理：百部洋行

台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)
四天三晚自由團 \$1,670起
住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

地產與樓房

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元



區議員手插爭拆遷補償

鄉會表示抗議

屏山村代表大會指越權干預

【特訊】屏山村鄉代表大會，昨（廿）日開會，討論區議員手插爭拆遷補償問題。會中，屏山村代表大會主席，曾向區議員提出抗議，指其越權干預屏山村事務。區議員則辯稱，其行為係屬合法，並指屏山村代表大會之組織，係屬非法。雙方在會中，發生激烈爭論，最後，區議員以多數票，通過其議案。屏山村代表大會，對此表示強烈不滿，並指區議員之行為，係屬違法。屏山村代表大會，已決定向有關方面提出抗議，並要求區議員撤銷其議案。

圓玄學院上元慶燈

推廣善業興學安老

高級專員許煥燦稱服務並表支持

【特訊】圓玄學院，昨（廿）日舉行上元慶燈儀式。高級專員許煥燦，親臨主持，並發表講話，稱該院之服務，係屬推廣善業，興學安老，並表支持。許煥燦指出，該院之服務，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該院之服務，係屬合法，並指該院之組織，係屬合法。他並指，該院之服務，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該院之服務，係屬合法，並指該院之組織，係屬合法。

新界總商會團拜展望

強調本港經濟安定繁榮

鄧同光指出基本法重要希望大眾表達意見

【特訊】新界總商會，昨（廿）日舉行團拜，展望本港經濟。鄧同光指出，基本法之實施，對於本港之經濟，具有重大影響。他並指，基本法之實施，係屬合法，並指基本法之組織，係屬合法。他並指，基本法之實施，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，基本法之實施，係屬合法，並指基本法之組織，係屬合法。

大埔文藝展覽

綜合展覽

開幕禮由田頌祖主持

【特訊】大埔文藝展覽，昨（廿）日舉行開幕禮。田頌祖主持，並發表講話，稱該展覽之舉辦，係屬推廣文藝，並表支持。田頌祖指出，該展覽之舉辦，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該展覽之舉辦，係屬合法，並指該展覽之組織，係屬合法。

松青觀花燈

熱鬧

三藩市遊藝團表演

【特訊】松青觀花燈，昨（廿）日舉行。三藩市遊藝團，在現場表演，引起觀眾之興趣。該團之表演，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。該團之表演，係屬合法，並指該團之組織，係屬合法。

香港道通善壇

十九屆理事就職

許宗道主持

【特訊】香港道通善壇，昨（廿）日舉行十九屆理事就職儀式。許宗道主持，並發表講話，稱該善壇之服務，係屬推廣善業，並表支持。許宗道指出，該善壇之服務，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該善壇之服務，係屬合法，並指該善壇之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

行李藏空彈殼

五金工人認罪

法官判入獄

【特訊】五金工人，因行李藏空彈殼，被判入獄。該名五金工人，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該五金工人之服務，係屬合法，並指該五金工人之組織，係屬合法。

三區中步籌款

籌得善款

支持社會福利

【特訊】三區中步籌款，昨（廿）日舉行。籌得善款，支持社會福利事業。該項籌款，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。該項籌款，係屬合法，並指該項籌款之組織，係屬合法。

許宗道主持

十二屆理事就職

許宗道主持

【特訊】許宗道主持，十二屆理事就職儀式。許宗道主持，並發表講話，稱該善壇之服務，係屬推廣善業，並表支持。許宗道指出，該善壇之服務，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該善壇之服務，係屬合法，並指該善壇之組織，係屬合法。

明珠佛學社新春法會

經研習班今復課

許宗道主持

【特訊】明珠佛學社新春法會，昨（廿）日舉行。經研習班，今復課。許宗道主持，並發表講話，稱該法會之舉辦，係屬推廣佛學，並表支持。許宗道指出，該法會之舉辦，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該法會之舉辦，係屬合法，並指該法會之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

本港新聞

前銀行經理及商人

串謀行騙借貸罪成

【特訊】前銀行經理及商人，因串謀行騙借貸罪成，被判入獄。該名前銀行經理，係屬社會福利事業，對於社會之安定，具有重大貢獻。他並指，該前銀行經理之服務，係屬合法，並指該前銀行經理之組織，係屬合法。

本港新聞

九龍總商會理監團拜

新大慶秋季落成

五月組團遊台灣

【本報訊】九龍總商會理監團拜，昨日下午在該會禮堂舉行。出席者有：會長黃國權、副會長李國章、秘書長陳國強、財政黃國強、各董事及職員等。黃國權在會中致詞，對該會過去一年之工作，表示滿意。並謂該會將繼續努力，為僑胞服務。會後，理監團拜，並舉行聚餐。黃國權在會中致詞，對該會過去一年之工作，表示滿意。並謂該會將繼續努力，為僑胞服務。會後，理監團拜，並舉行聚餐。

社署長沙灣社區中心

今日舉行義賣嘉年華

【本報訊】沙灣社區中心，為籌募經費，以改善中心設施，並為社區服務。特於今日（星期日）下午二時至六時，在該中心舉行義賣嘉年華。屆時將有各種手工藝品、書籍、文具等出售。歡迎各界人士踴躍參加。地址：沙灣社區中心（即沙灣公園對面）。電話：二二二二。

萬國商業機器公司

介紹快速繪圖系統

【本報訊】萬國商業機器公司，為推廣其最新發明之快速繪圖系統，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公司舉行介紹會。屆時將有該公司之技術人員，向各界人士介紹該系統之優點及使用方法。地址：萬國商業機器公司（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

加拿大壽險代表團

下週抵港考察

【本報訊】加拿大壽險代表團，將於下週（星期一）抵達香港，進行為期三天之考察。該代表團由加拿大壽險協會主席率領，成員包括該協會之高級職員及壽險專家。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。

消防署助海濱公園

作清水梯水力測驗

【本報訊】消防署為加強海濱公園之防火設施，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公園舉行清水梯水力測驗。屆時將有消防署之技術人員，向各界人士介紹該設施之優點及使用方法。地址：海濱公園（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

堅守淡薄耐苦精神

改變崇尚物質風氣

學聯週年大會嶺南學院陳佐舜博士指出

【本報訊】學聯週年大會，昨日下午在嶺南學院舉行。嶺南學院院長陳佐舜博士在會中致詞，指出社會上崇尚物質之風氣，已達到了極點。他呼籲社會各界，應堅守淡薄耐苦之精神，並改變崇尚物質之風氣。陳博士在會中致詞，指出社會上崇尚物質之風氣，已達到了極點。他呼籲社會各界，應堅守淡薄耐苦之精神，並改變崇尚物質之風氣。

建立土地發展規劃技術

學習社會經濟理論技能

【本報訊】香港大學建築學院，為加強學生之土地發展規劃技術，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該學院舉行學習社會經濟理論技能之講座。屆時將有該學院之教授，向學生介紹該技術之優點及使用方法。地址：香港大學建築學院（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

重軍總會樂隊

招樂隊新隊員

【本報訊】重軍總會樂隊，為擴充組織，並為社會服務，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該總會舉行招樂隊新隊員之活動。屆時將有該總會之樂隊指揮，向各界人士介紹該樂隊之優點及使用方法。地址：重軍總會（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

中大聯合書院

定期辦奧國週

【本報訊】中大聯合書院，為推廣奧國文化，並為學生提供學習機會，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該書院舉行奧國週之活動。屆時將有該書院之教授，向學生介紹奧國文化之優點及使用方法。地址：中大聯合書院（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

推動市民認識社會

大專學生應盡社會責任

【本報訊】大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。

詩文名句

【本報訊】詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。

外島

【本報訊】外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。

加拿大壽險代表團

【本報訊】加拿大壽險代表團，將於下週（星期一）抵達香港，進行為期三天之考察。該代表團由加拿大壽險協會主席率領，成員包括該協會之高級職員及壽險專家。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。

消防署助海濱公園

【本報訊】消防署為加強海濱公園之防火設施，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公園舉行清水梯水力測驗。屆時將有消防署之技術人員，向各界人士介紹該設施之優點及使用方法。地址：海濱公園（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

萬國商業機器公司

【本報訊】萬國商業機器公司，為推廣其最新發明之快速繪圖系統，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公司舉行介紹會。屆時將有該公司之技術人員，向各界人士介紹該系統之優點及使用方法。地址：萬國商業機器公司（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

加拿大壽險代表團

【本報訊】加拿大壽險代表團，將於下週（星期一）抵達香港，進行為期三天之考察。該代表團由加拿大壽險協會主席率領，成員包括該協會之高級職員及壽險專家。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。



加拿大壽險代表團成員合影。

設家長教師聯誼會

【本報訊】家長教師聯誼會，為加強家長與教師之聯繫，並為學生提供學習機會，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該會舉行聯誼會之活動。屆時將有該會之家長及教師，向各界人士介紹該會之優點及使用方法。地址：家長教師聯誼會（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

意義深長堪予取法

【本報訊】意義深長堪予取法，為中國文學之精華。意義深長堪予取法，為中國文學之精華。意義深長堪予取法，為中國文學之精華。意義深長堪予取法，為中國文學之精華。意義深長堪予取法，為中國文學之精華。

中大聯合書院

【本報訊】中大聯合書院，為推廣奧國文化，並為學生提供學習機會，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該書院舉行奧國週之活動。屆時將有該書院之教授，向學生介紹奧國文化之優點及使用方法。地址：中大聯合書院（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

推動市民認識社會

【本報訊】大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。大專學生應盡社會責任，並推動市民認識社會。

詩文名句

【本報訊】詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。詩文名句，為中國文學之精華。

外島

【本報訊】外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。外島，為中國之重要組成部分。

加拿大壽險代表團

【本報訊】加拿大壽險代表團，將於下週（星期一）抵達香港，進行為期三天之考察。該代表團由加拿大壽險協會主席率領，成員包括該協會之高級職員及壽險專家。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。

消防署助海濱公園

【本報訊】消防署為加強海濱公園之防火設施，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公園舉行清水梯水力測驗。屆時將有消防署之技術人員，向各界人士介紹該設施之優點及使用方法。地址：海濱公園（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

萬國商業機器公司

【本報訊】萬國商業機器公司，為推廣其最新發明之快速繪圖系統，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公司舉行介紹會。屆時將有該公司之技術人員，向各界人士介紹該系統之優點及使用方法。地址：萬國商業機器公司（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

加拿大壽險代表團

【本報訊】加拿大壽險代表團，將於下週（星期一）抵達香港，進行為期三天之考察。該代表團由加拿大壽險協會主席率領，成員包括該協會之高級職員及壽險專家。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。代表團在港期間，將與香港壽險協會之代表會面，並參觀香港之壽險業務。

消防署助海濱公園

【本報訊】消防署為加強海濱公園之防火設施，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公園舉行清水梯水力測驗。屆時將有消防署之技術人員，向各界人士介紹該設施之優點及使用方法。地址：海濱公園（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。

萬國商業機器公司

【本報訊】萬國商業機器公司，為推廣其最新發明之快速繪圖系統，特於今日（星期日）下午二時至六時，在該公司舉行介紹會。屆時將有該公司之技術人員，向各界人士介紹該系統之優點及使用方法。地址：萬國商業機器公司（即中環皇后大道中）。電話：二二二二。



加拿大壽險代表團成員合影。

避外大路直旺年全

【本報訊】避外大路直旺年全，為中國文學之精華。避外大路直旺年全，為中國文學之精華。避外大路直旺年全，為中國文學之精華。避外大路直旺年全，為中國文學之精華。避外大路直旺年全，為中國文學之精華。

威得賽後被遣化驗

【本報訊】威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。

狗晒醒出開頗笨拙

【本報訊】狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。

四重彩派近八千

【本報訊】四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。

六環彩派近八千

【本報訊】六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。

各場

【本報訊】各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。

包裝之星勝來輕易

【本報訊】包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。

幸運草竟越放越有

【本報訊】幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。

百靈鳥投五駒

【本報訊】百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。

屈歐兩鹿齊中孖寶

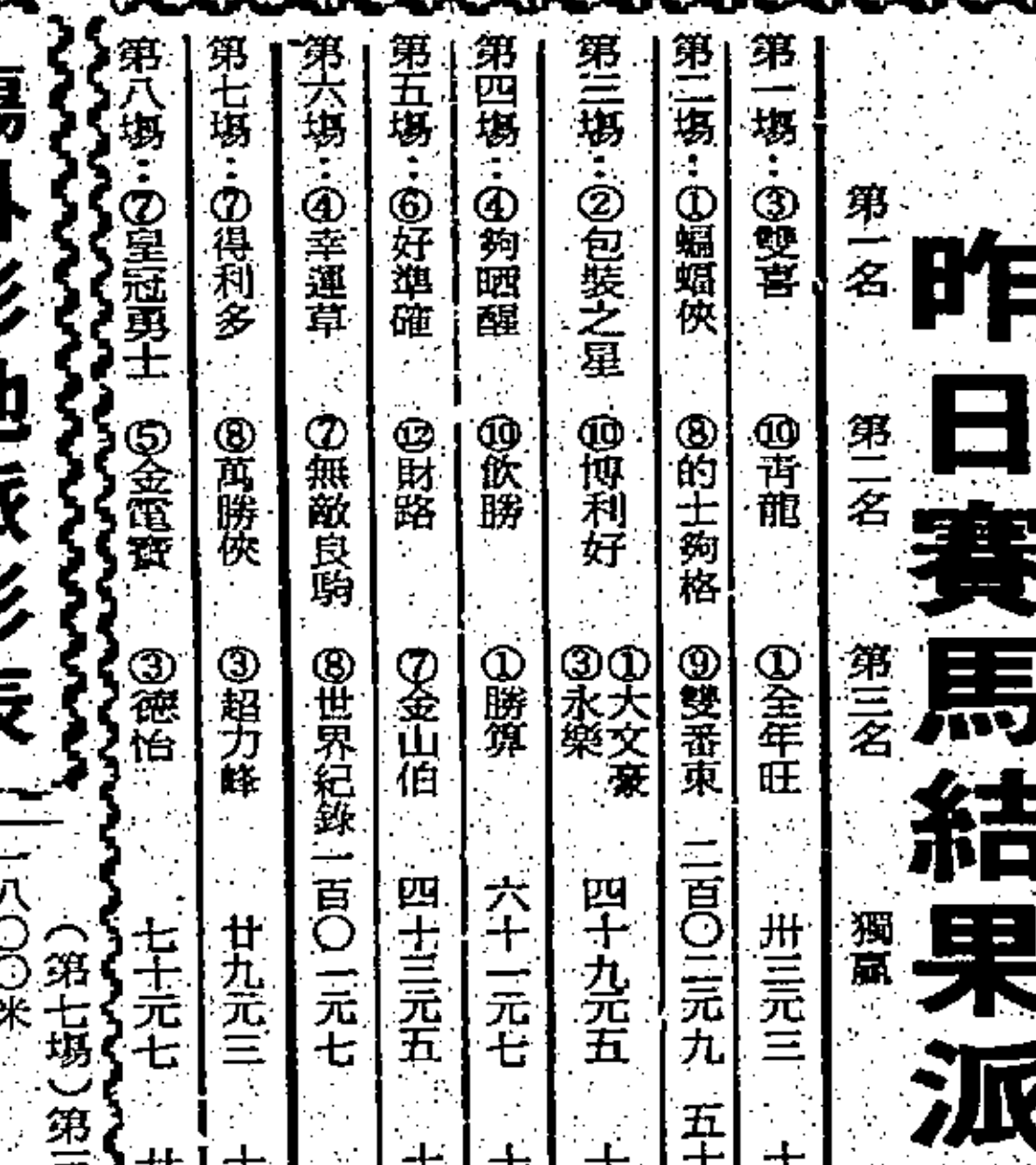
【本報訊】屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。

狗晒醒出開頗笨拙

【本報訊】狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。

威得賽後被遣化驗

【本報訊】威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。



加拿大壽險代表團成員合影。

昨日賽馬結果派彩表

【本報訊】昨日賽馬結果派彩表，為中國文學之精華。昨日賽馬結果派彩表，為中國文學之精華。昨日賽馬結果派彩表，為中國文學之精華。昨日賽馬結果派彩表，為中國文學之精華。昨日賽馬結果派彩表，為中國文學之精華。

場外彩池派彩表

【本報訊】場外彩池派彩表，為中國文學之精華。場外彩池派彩表，為中國文學之精華。場外彩池派彩表，為中國文學之精華。場外彩池派彩表，為中國文學之精華。場外彩池派彩表，為中國文學之精華。

四重彩派近八千

【本報訊】四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。四重彩派近八千，為中國文學之精華。

六環彩派近八千

【本報訊】六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。六環彩派近八千，為中國文學之精華。

各場

【本報訊】各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。各場，為中國文學之精華。

包裝之星勝來輕易

【本報訊】包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。包裝之星勝來輕易，為中國文學之精華。

幸運草竟越放越有

【本報訊】幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。幸運草竟越放越有，為中國文學之精華。

百靈鳥投五駒

【本報訊】百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。百靈鳥投五駒，為中國文學之精華。

屈歐兩鹿齊中孖寶

【本報訊】屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。屈歐兩鹿齊中孖寶，為中國文學之精華。

狗晒醒出開頗笨拙

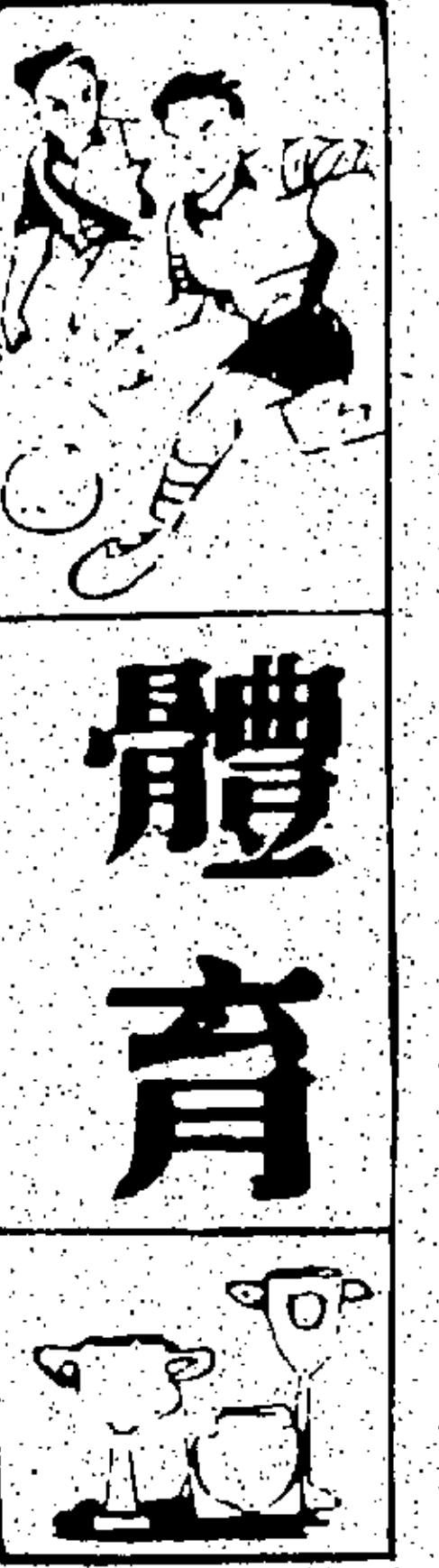
【本報訊】狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。

威得賽後被遣化驗

【本報訊】威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。威得賽後被遣化驗，為中國文學之精華。

狗晒醒出開頗笨拙

【本報訊】狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。狗晒醒出開頗笨拙，為中國文學之精華。



體育

芝加哥十五萬女網賽 朴嘉挫柯士甸

柯士甸首次再出狀態未見復甦

【芝加哥訊】芝加哥十五萬女網賽，在芝加哥大學體育館舉行。在八日決賽中，朴嘉以二比一擊敗柯士甸，奪得冠軍。柯士甸在比賽中表現不佳，未能發揮其最佳水平。

精工出戰流浪 埔頭總督盃第二圈賽車

流浪防守嚴密精工苦練破密集

【香港訊】精工與流浪在埔頭總督盃第二圈賽車中展開激烈競爭。精工隊在比賽中表現出色，成功擊敗了流浪隊，晉級下一輪。

蘇聯曲棍球守門員 奧運後轉會加拿大

奧運後轉會加拿大

【莫斯科訊】一名蘇聯曲棍球守門員在奧運會結束後，決定轉會加拿大。這名守門員在蘇聯隊中表現出色，是隊中的重要成員。

東德女將洛頓寶嘉 締五百米奧運新猷

施美亞杜夫爾公里越野滑雪賽

【柏林訊】東德女將洛頓寶嘉在五百米短跑比賽中創造了新的紀錄。她在比賽中展現了強大的實力，以驚人的速度完成了比賽。

男子廿公里越野滑雪賽 男子五百米速度滑冰

男子五百米速度滑冰

【斯德哥爾摩訊】在斯德哥爾摩舉行的越野滑雪和速度滑冰比賽中，多名運動員取得了優異成績。男子五百米速度滑冰比賽競爭激烈，最終由一名瑞典選手奪冠。

奧委會拒絕接受廣播 歐洲自由電台抨擊

奧委會拒絕接受廣播

【維也納訊】奧委會拒絕接受歐洲自由電台的廣播，引發了國際社會的廣泛關注。歐洲自由電台對此表示強烈譴責，並呼籲奧委會正視問題。

英國足球簡訊

二級隊隊員在英京

【倫敦訊】英國足球聯賽的二級隊隊員在英京進行了訓練。隊員們在教練的指導下，進行了高強度的訓練，以備即將到來的比賽。

東京國際馬拉松賽 廿六外籍好手參加

丹麥選手以此作為奧運選拔

【東京訊】東京國際馬拉松賽吸引了來自世界各地的優秀選手參加。其中，廿六名外籍好手參加了比賽，他們將爭奪冠軍。

蘇聯男選手畢加 持竿跳高創世新

持竿跳高創世新

【莫斯科訊】蘇聯男選手畢加在持竿跳高比賽中創造了新的世界紀錄。他在比賽中展現了驚人的彈跳力，成功越過了高欄杆。

女子五百米速度滑冰 女子五百米速度滑冰

女子五百米速度滑冰

【斯德哥爾摩訊】在斯德哥爾摩舉行的速度滑冰比賽中，女子五百米項目競爭激烈。多名選手在冰面上展開了激烈的角逐。

男子廿公里越野滑雪賽 男子五百米速度滑冰

男子五百米速度滑冰

【斯德哥爾摩訊】在斯德哥爾摩舉行的越野滑雪和速度滑冰比賽中，男子廿公里越野滑雪賽也取得了圓滿結束。瑞典選手在比賽中表現出色，奪得了冠軍。

奧委會拒絕接受廣播 歐洲自由電台抨擊

奧委會拒絕接受廣播

【維也納訊】奧委會拒絕接受歐洲自由電台的廣播，引發了國際社會的廣泛關注。歐洲自由電台對此表示強烈譴責，並呼籲奧委會正視問題。



全美室內網球錦標賽 雅萊斯打敗基樹蘭

干諾斯次盤決勝局苦鬥淘汰史密

【華盛頓訊】全美室內網球錦標賽在華盛頓舉行。雅萊斯在決賽中打敗了基樹蘭，奪得了冠軍。比賽過程非常激烈，雙方在關鍵時刻都展現了強大的實力。

蘇聯男選手畢加 持竿跳高創世新

持竿跳高創世新

【莫斯科訊】蘇聯男選手畢加在持竿跳高比賽中創造了新的世界紀錄。他在比賽中展現了驚人的彈跳力，成功越過了高欄杆。

女子五百米速度滑冰 女子五百米速度滑冰

女子五百米速度滑冰

【斯德哥爾摩訊】在斯德哥爾摩舉行的速度滑冰比賽中，女子五百米項目競爭激烈。多名選手在冰面上展開了激烈的角逐。

男子廿公里越野滑雪賽 男子五百米速度滑冰

男子五百米速度滑冰

【斯德哥爾摩訊】在斯德哥爾摩舉行的越野滑雪和速度滑冰比賽中，男子廿公里越野滑雪賽也取得了圓滿結束。瑞典選手在比賽中表現出色，奪得了冠軍。

奧委會拒絕接受廣播 歐洲自由電台抨擊

奧委會拒絕接受廣播

【維也納訊】奧委會拒絕接受歐洲自由電台的廣播，引發了國際社會的廣泛關注。歐洲自由電台對此表示強烈譴責，並呼籲奧委會正視問題。

奧委會拒絕接受廣播 歐洲自由電台抨擊

奧委會拒絕接受廣播

【維也納訊】奧委會拒絕接受歐洲自由電台的廣播，引發了國際社會的廣泛關注。歐洲自由電台對此表示強烈譴責，並呼籲奧委會正視問題。



伍倣：「日本之漢詩」讀後

孔祥河

伍倣先生的「日本之漢詩」一書，內容豐富，引人入勝。書中不僅介紹了日本漢詩的發展歷程，還對許多著名詩人的作品進行了深入分析。讀後讓人感受到漢詩在日本的獨特魅力。

「珠海經濟」簡介

吳通前

「珠海經濟」一書簡要地介紹了珠海的經濟現狀和發展趨勢。書中指出，珠海憑藉其優越的地理位置和得天獨厚的政策優勢，在吸引外資和推動經濟發展方面取得了顯著成就。

讀「大唐西域記」

幻生

「大唐西域記」是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經歷。讀此書不僅可以了解當時的西域風土人情，還能感受到玄奘法師的堅韌意志和對知識的渴望。

讀「大唐西域記」

幻生

「大唐西域記」是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經歷。讀此書不僅可以了解當時的西域風土人情，還能感受到玄奘法師的堅韌意志和對知識的渴望。

讀「大唐西域記」

幻生

「大唐西域記」是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經歷。讀此書不僅可以了解當時的西域風土人情，還能感受到玄奘法師的堅韌意志和對知識的渴望。

讀「大唐西域記」

幻生

「大唐西域記」是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經歷。讀此書不僅可以了解當時的西域風土人情，還能感受到玄奘法師的堅韌意志和對知識的渴望。

體育

小學中國舞競爭晉高潮 喝采歡聲四起

聖保祿「錢鼓舞」蘇浙「清荷」互相輝映

（特訊）體育委員會主辦之小學中國舞比賽，自開賽以來，競爭激烈，各校學生踴躍參加，表現優異。昨日（廿二日）下午，在嘉諾撒聖心學校舉行之決賽，更是高潮迭起，喝采聲四起。各校代表隊在舞台上展現了精湛的舞技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

在昨日之決賽中，聖保祿小學的「錢鼓舞」和蘇浙小學的「清荷」兩支隊伍表現尤為出色。聖保祿隊的舞蹈動作剛勁有力，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。而蘇浙隊的「清荷」則以優美的舞姿和細膩的情感表達，贏得了評委和觀眾的一致好評。

此外，嘉諾撒聖心學校、東華三院李賜榮小學、嘉諾撒培德小學等隊伍也分別在甲、乙級比賽中獲得了優異成績。各校學生在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。



嘉諾撒聖心學校「清荷」優異獎。

昨天比賽成績

小學低年級中國舞

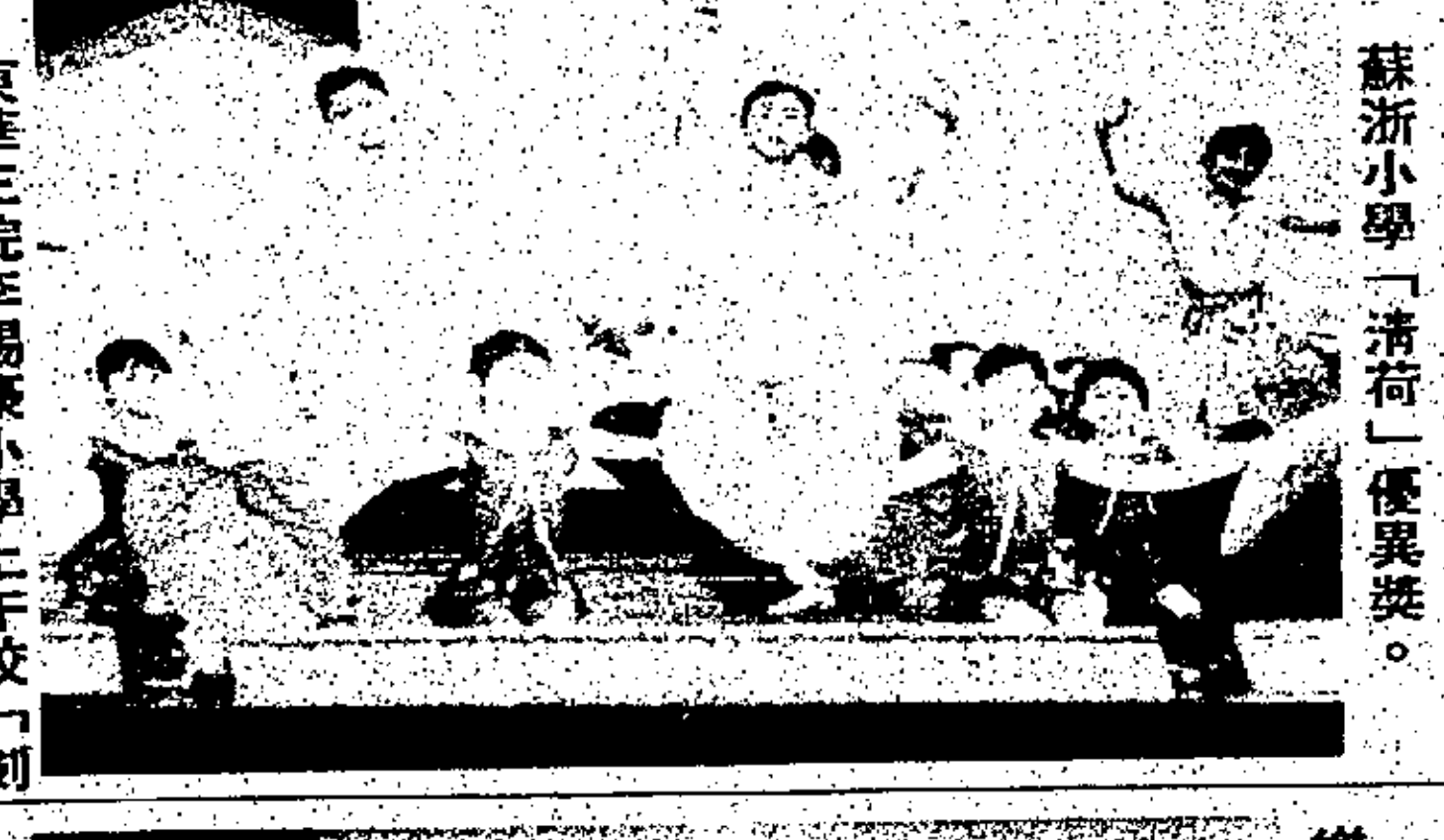
甲級獎：嘉諾撒聖心學校、嘉諾撒培德小學、嘉諾撒聖心學校（上午）

乙級獎：嘉諾撒聖心學校（下午）、嘉諾撒培德小學（下午）、嘉諾撒聖心學校（上午）

小學高年級中國舞

甲級獎：嘉諾撒聖心學校、嘉諾撒培德小學、嘉諾撒聖心學校（上午）

乙級獎：嘉諾撒聖心學校（下午）、嘉諾撒培德小學（下午）、嘉諾撒聖心學校（上午）



大會裁判評語

（特訊）大會裁判評語如下：

嘉諾撒聖心學校（上午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒聖心學校（下午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒培德小學（上午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒培德小學（下午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒聖心學校（上午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒聖心學校（下午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒培德小學（上午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒培德小學（下午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒聖心學校（上午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒聖心學校（下午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒培德小學（上午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

嘉諾撒培德小學（下午）
該校學生在比賽中表現優異，動作整齊，節奏明快，展現了中國傳統舞蹈的獨特魅力。評委一致認為，該校隊伍在比賽中展現出的團隊精神和藝術才華，得到了評委和觀眾的充分肯定。

倉貨吐納 表現較好

問週一來以市開春新

旺均口轉與倉入貨外海
許成入達晉率貨貯倉各
高調予不暫租倉烈爭競內業

美電跌破七七九關

週末拆息成二厘許

蘇聯近來對金市行情趨向激烈，各主要貨幣兌港元表現平穩，港匯指數穩定。銀行公會決定現行利率維持不變。

尼日利亞來單仍疏

外匯不足兼消費品不易批出進口外匯

港貨去銷以日用品為主，故受影響較大，同時以往積欠貨款，大部份未回收，也打擊去銷信心。

港金跌廿二元

收市價三五一八波幅九元交投頗平淡。美商對港金行情趨向激烈，各主要貨幣兌港元表現平穩，港匯指數穩定。

過量生產造成削價傾銷

港製電話機生產受困。目前該廠正進入一個過渡期，致力改善產品，以期在市場上佔有一席之地。

金飾生意轉差

農曆新年假期過後，金飾生意轉差。由於金價波動，消費者對金飾的購買意願降低。

酒樓新春需用較多

上價海味交投轉暢。由於新春期間酒樓需用量大，海味價格有所上漲。

汽車局改革

局改部司公器機商萬及統。汽車局正進行內部改革，以提高效率。

食油市價轉趨穩定

生油菜籽期貨沽出。食油市場價格趨於穩定，生油菜籽期貨交易活躍。

港商採購轉趨觀望

紅盤開穩成交量不多。港商在採購時表現觀望，成交量較低。

弱削心信資投

流外續金資非。投資者對非金資流動性信心不足。

生豬市平穩

來途充裕價守原。生豬市場供應充足，價格保持平穩。

板鋼重超厚製管鋼日

等堆應反能子原建於用。板鋼重超厚製管鋼日，等堆應反能子原建於用。

美國個人電器業額

將較去年增長五成半。美國個人電器業額將較去年增長五成半。

香港金飾行情表

金飾行情表，列出各種金飾的價格。

品名	單位	價格
金飾	兩	3518
銀飾	兩	1250
銅飾	兩	850
鐵飾	兩	650
錫飾	兩	450
鉛飾	兩	350
鋅飾	兩	250
鎳飾	兩	150
鈷飾	兩	100
鎘飾	兩	80
鉍飾	兩	60
碲飾	兩	40
碘飾	兩	30
鉍飾	兩	20
鉅飾	兩	10
鉑飾	兩	5
金飾	兩	3518
銀飾	兩	1250
銅飾	兩	850
鐵飾	兩	650
錫飾	兩	450
鉛飾	兩	350
鋅飾	兩	250
鎳飾	兩	150
鈷飾	兩	100
鎘飾	兩	80
鉍飾	兩	60
碲飾	兩	40
碘飾	兩	30
鉍飾	兩	20
鉅飾	兩	10
鉑飾	兩	5

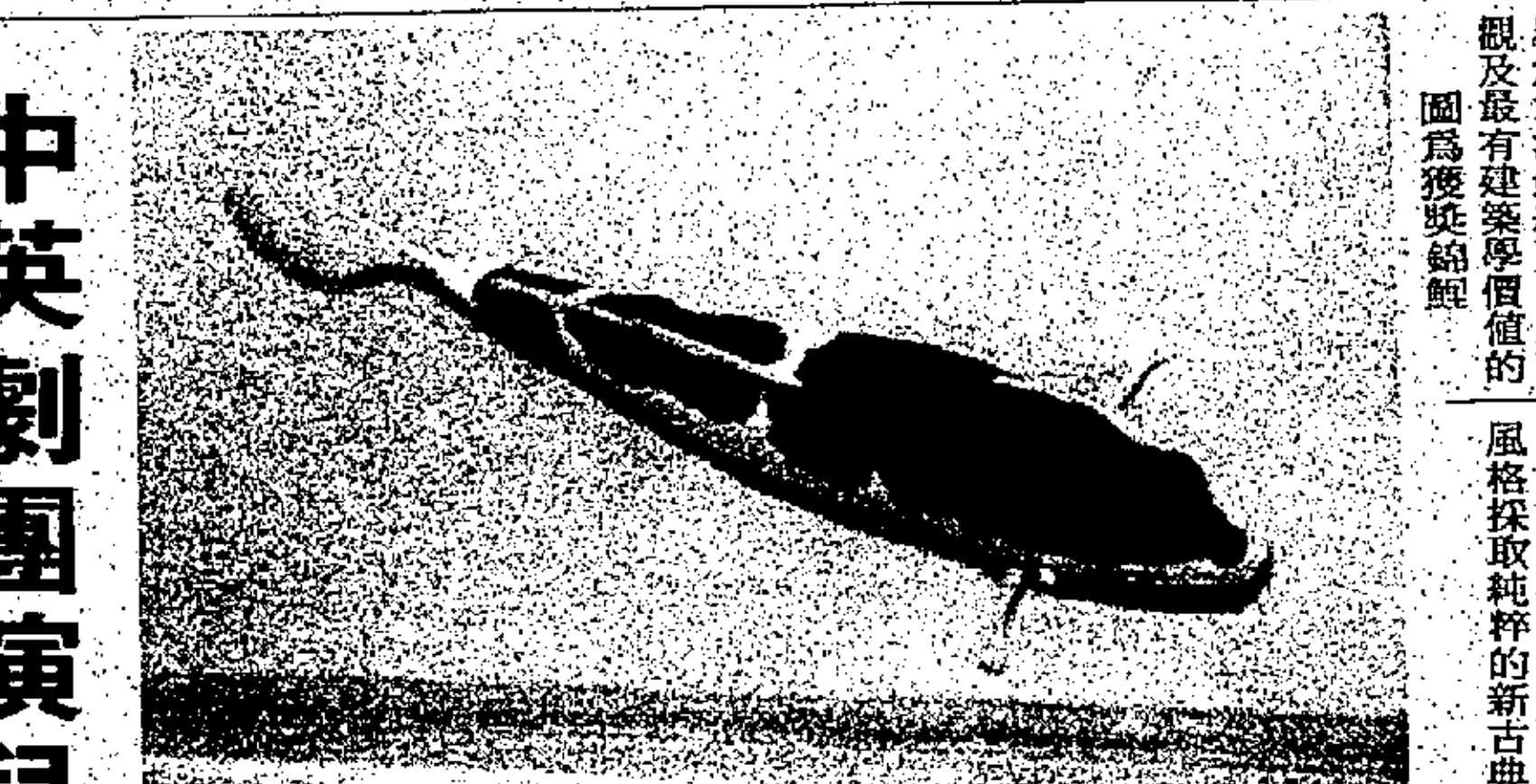
挑選錦鯉講經驗考眼光

愛鯉者談飼養心得 赴東瀛獲大賽殊榮

香港現在愈來愈多喜愛錦鯉者，飼養錦鯉並不困難，但要有耐心，且要懂得挑選，就並非易事。假如飼養者不具備一些經驗，就難以挑選出優良的錦鯉。日前，由日本錦鯉協會主辦的「一九八一年全日本錦鯉大賽」，在東京舉行，參賽的錦鯉有數千條，而獲獎的錦鯉，則有數十條。其中，由香港錦鯉愛好者組成的「香港錦鯉隊」，也獲得了殊榮。該隊成員表示，他們在比賽中，憑藉著豐富的經驗和敏銳的眼光，挑選出了優良的錦鯉。他們認為，挑選錦鯉時，應注意其體態、色彩、斑紋等因素。此外，飼養錦鯉時，還應注意水質、食料、環境等因素。只有綜合考慮，才能飼養出優良的錦鯉。

窗門緊鎖設施盜防裝安 竊爆屋入徒匪防慎 全安產財命生保確

對於近來台港的竊賊，多利用住宅窗門不緊，或窗門設施不齊，而乘隙而入，竊取財物，甚至發生人命。警方呼籲市民，應加強防範，確保財產安全。警方表示，竊賊多利用住宅窗門不緊，或窗門設施不齊，而乘隙而入。因此，市民應檢查窗門是否緊鎖，並安裝防盜設施。此外，市民還應注意周圍環境，如有可疑人物，應及時向警方舉報。警方提醒市民，只有加強防範，才能確保財產安全。



竊賊利用窗門不緊，乘隙而入，竊取財物。

中英劇團演兒童劇

老幼咸宜頗受歡迎

中英劇團在港演出兒童劇，深受兒童及家長歡迎。該團表示，他們將繼續推出更多優質劇目，為兒童提供豐富的娛樂選擇。中英劇團在港演出兒童劇，深受兒童及家長歡迎。該團表示，他們將繼續推出更多優質劇目，為兒童提供豐富的娛樂選擇。中英劇團在港演出兒童劇，深受兒童及家長歡迎。該團表示，他們將繼續推出更多優質劇目，為兒童提供豐富的娛樂選擇。

日本大學畢業生呈飽和

教育投資效果顯著減少

日本大學畢業生人數呈飽和狀態，教育投資效果顯著減少。專家指出，這將對日本的經濟發展產生不利影響。日本大學畢業生人數呈飽和狀態，教育投資效果顯著減少。專家指出，這將對日本的經濟發展產生不利影響。日本大學畢業生人數呈飽和狀態，教育投資效果顯著減少。專家指出，這將對日本的經濟發展產生不利影響。

超級市場無權執行搜身

高買案件逐年遞增

超級市場無權執行搜身，高買案件逐年遞增。法律專家提醒市民，應注意自身權益，如有被搜身情況，應及時向警方舉報。超級市場無權執行搜身，高買案件逐年遞增。法律專家提醒市民，應注意自身權益，如有被搜身情況，應及時向警方舉報。超級市場無權執行搜身，高買案件逐年遞增。法律專家提醒市民，應注意自身權益，如有被搜身情況，應及時向警方舉報。

如何遏止費煞思量

如何遏止費煞思量，專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。

學生最多大學

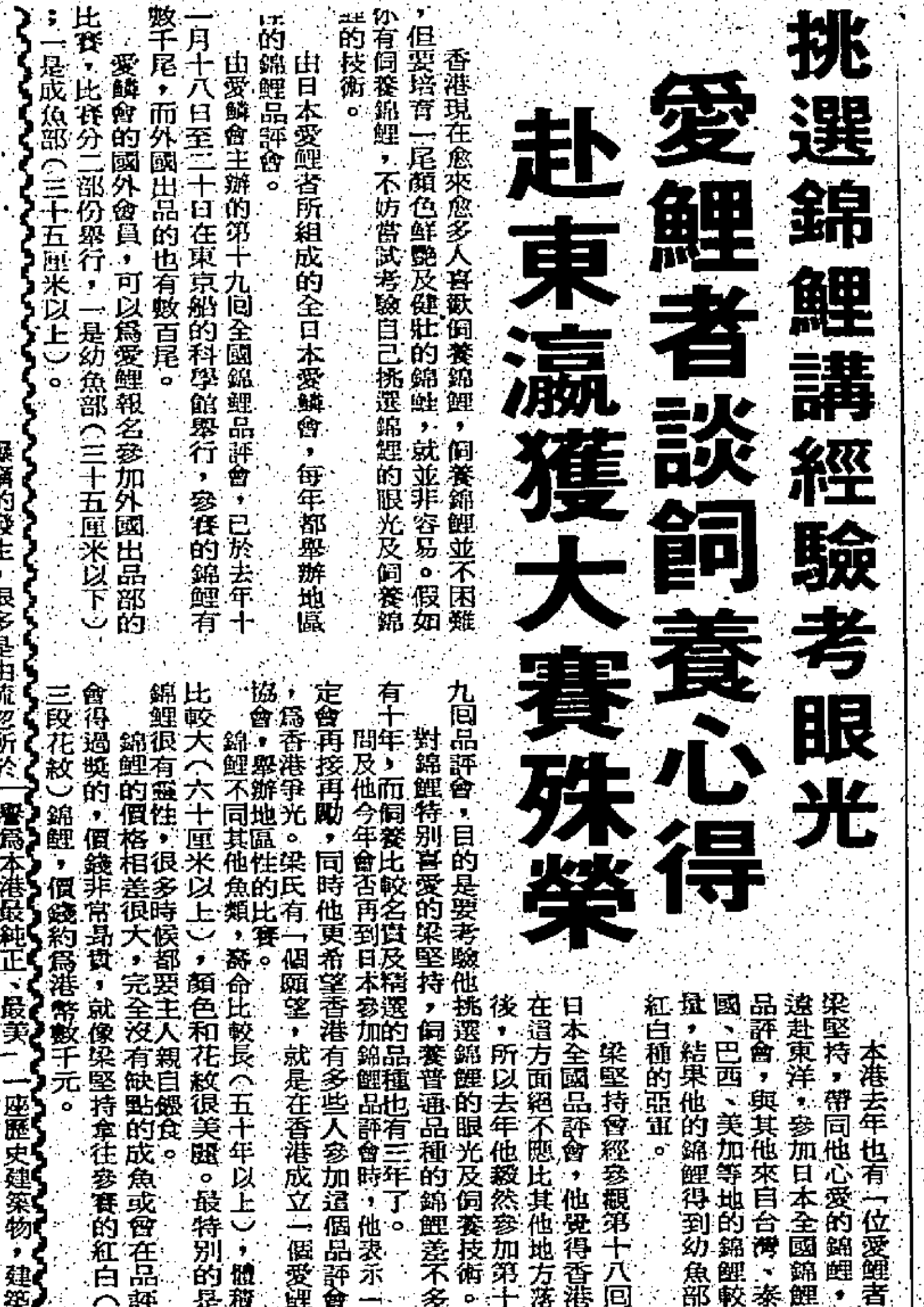
泰國蘭甘亭大學

泰國蘭甘亭大學學生人數最多，該校將繼續擴大招生。該校表示，他們將繼續擴大招生，為更多學生提供教育機會。泰國蘭甘亭大學學生人數最多，該校將繼續擴大招生。該校表示，他們將繼續擴大招生，為更多學生提供教育機會。泰國蘭甘亭大學學生人數最多，該校將繼續擴大招生。該校表示，他們將繼續擴大招生，為更多學生提供教育機會。

免中國壟斷乒乓球壇

國際乒聯頒行新例

國際乒聯頒行新例，旨在避免中國壟斷乒乓球壇。新例將對比賽規則進行調整，以促進乒乓球運動的普及。國際乒聯頒行新例，旨在避免中國壟斷乒乓球壇。新例將對比賽規則進行調整，以促進乒乓球運動的普及。國際乒聯頒行新例，旨在避免中國壟斷乒乓球壇。新例將對比賽規則進行調整，以促進乒乓球運動的普及。



香港錦鯉隊在「一九八一年全日本錦鯉大賽」中獲獎。

宏光樂團應市政局邀請

本月下旬演奏兩場中樂

宏光樂團應市政局邀請，本月下旬將演奏兩場中樂。該團表示，他們將為市民帶來精彩的音樂表演。宏光樂團應市政局邀請，本月下旬將演奏兩場中樂。該團表示，他們將為市民帶來精彩的音樂表演。宏光樂團應市政局邀請，本月下旬將演奏兩場中樂。該團表示，他們將為市民帶來精彩的音樂表演。

高中與大學畢業待遇差距縮短

教育投資效果顯著減少

高中與大學畢業待遇差距縮短，教育投資效果顯著減少。專家指出，這將對教育事業產生不利影響。高中與大學畢業待遇差距縮短，教育投資效果顯著減少。專家指出，這將對教育事業產生不利影響。高中與大學畢業待遇差距縮短，教育投資效果顯著減少。專家指出，這將對教育事業產生不利影響。

鼠年

談鼠

鼠年談鼠，鼠年將到，人們對鼠年的期望很高。鼠年將到，人們對鼠年的期望很高。鼠年將到，人們對鼠年的期望很高。鼠年將到，人們對鼠年的期望很高。

機械人若研製成功

工業發展獲益良多

機械人若研製成功，工業發展將獲益良多。專家指出，機械人的研製將對工業生產產生重大影響。機械人若研製成功，工業發展將獲益良多。專家指出，機械人的研製將對工業生產產生重大影響。機械人若研製成功，工業發展將獲益良多。專家指出，機械人的研製將對工業生產產生重大影響。

惟工人飯碗受威脅

惟工人飯碗受威脅，專家呼籲政府應加強對工人的保護。專家呼籲政府應加強對工人的保護。專家呼籲政府應加強對工人的保護。專家呼籲政府應加強對工人的保護。

機械人若研製成功

工業發展獲益良多

機械人若研製成功，工業發展將獲益良多。專家指出，機械人的研製將對工業生產產生重大影響。機械人若研製成功，工業發展將獲益良多。專家指出，機械人的研製將對工業生產產生重大影響。機械人若研製成功，工業發展將獲益良多。專家指出，機械人的研製將對工業生產產生重大影響。

中醫鑽研大腸肛門學有成

提供多種消毒方法顯效能

中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。

兩局辦事處搬遷

八五年底可實現

兩局辦事處搬遷，八五年底可實現。該局表示，他們將繼續為市民提供優質服務。兩局辦事處搬遷，八五年底可實現。該局表示，他們將繼續為市民提供優質服務。兩局辦事處搬遷，八五年底可實現。該局表示，他們將繼續為市民提供優質服務。

提供多種消毒方法顯效能

提供多種消毒方法顯效能，專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。

中醫鑽研大腸肛門學有成

提供多種消毒方法顯效能

中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。

提供多種消毒方法顯效能

提供多種消毒方法顯效能，專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。

中醫鑽研大腸肛門學有成

提供多種消毒方法顯效能

中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。

提供多種消毒方法顯效能

提供多種消毒方法顯效能，專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。

中醫鑽研大腸肛門學有成

提供多種消毒方法顯效能

中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。

提供多種消毒方法顯效能

提供多種消毒方法顯效能，專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。

中醫鑽研大腸肛門學有成

提供多種消毒方法顯效能

中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。專家指出，中醫在治療大腸肛門疾病方面具有獨特優勢。

提供多種消毒方法顯效能

提供多種消毒方法顯效能，專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。專家建議市民應加強防範，減少損失。



中醫鑽研大腸肛門學有成，提供多種消毒方法顯效能。

娛樂圈

無綫創作組曾設內部訓練班 使受訓獲多方才能 不與社會現實脫節

最近接獲無綫電視創作組消息，該組曾設內部訓練班，使受訓者獲多方才能，不與社會現實脫節。該組負責人表示，他們希望透過這個訓練班，讓有興趣從事創作的人士，能獲得一些基本的創作知識，並能與社會現實脫節。該組負責人表示，他們希望透過這個訓練班，讓有興趣從事創作的人士，能獲得一些基本的創作知識，並能與社會現實脫節。

泰妮嘉爾達戲皆演 被人冷落並不介意

因為來日方長，她有的是時間，在「泰妮嘉爾達」中，她扮演一個被冷落的角色，但她並不介意，因為她有的是時間，在「泰妮嘉爾達」中，她扮演一個被冷落的角色，但她並不介意，因為她有的是時間。

黃曼凝說佔戲不多 難給觀眾留下印象

黃曼凝在「亞細亞」中，扮演一個被冷落的角色，但她並不介意，因為她有的是時間，在「亞細亞」中，她扮演一個被冷落的角色，但她並不介意，因為她有的是時間。



亞洲藝員參加 郵政局聯歡會

亞洲藝員參加郵政局聯歡會，場面熱鬧，藝員們與郵政人員共同歡慶，氣氛愉快。

榮華公司與國內合作 邀紅綫女開拍兩片

榮華公司與國內合作，邀紅綫女開拍兩片，該公司負責人表示，他們希望透過這個合作，讓紅綫女在國內市場上獲得更多的關注。



劉家良不置可否 問及北上拍片

劉家良不置可否，問及北上拍片，他表示，他目前沒有北上拍片的計劃，但他對北上拍片並不排斥。

拉隊到外地拍劇集問題多 李鼎倫覺並不樂觀

拉隊到外地拍劇集問題多，李鼎倫覺並不樂觀，他表示，拉隊到外地拍劇集存在很多問題，他對此感到擔憂。

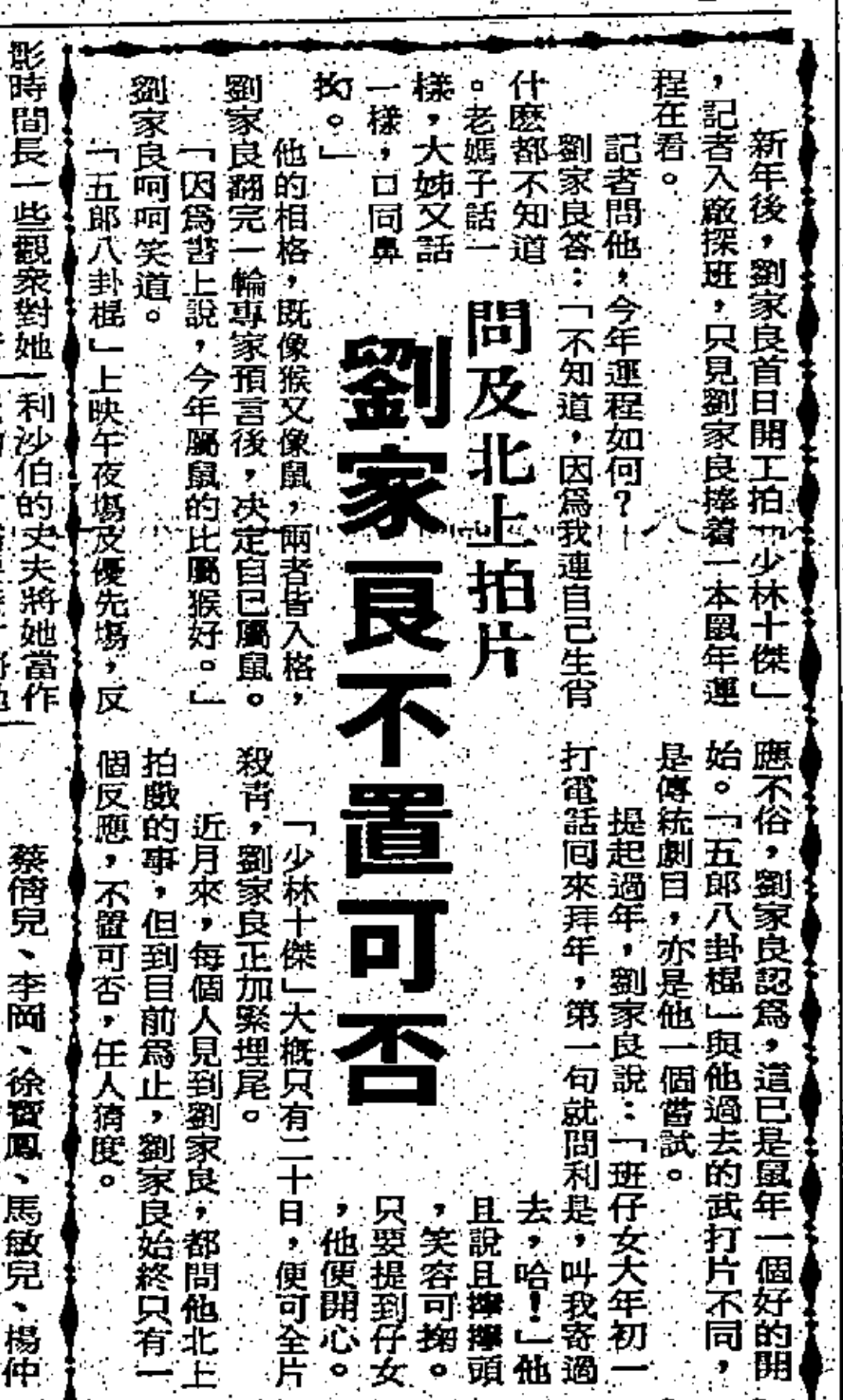
葉玉萍有新任務 出外登台計劃有變

葉玉萍有新任務，出外登台計劃有變，她表示，她目前有了新的任務，出外登台的計劃可能會有所變動。



惠天賜思想還守舊 笑稱女兒是蝕本貨

惠天賜思想還守舊，笑稱女兒是蝕本貨，他表示，他的思想還比較守舊，對女兒的某些行為感到不解。



鍾子綸覺得很幸運 並加強做人的信心

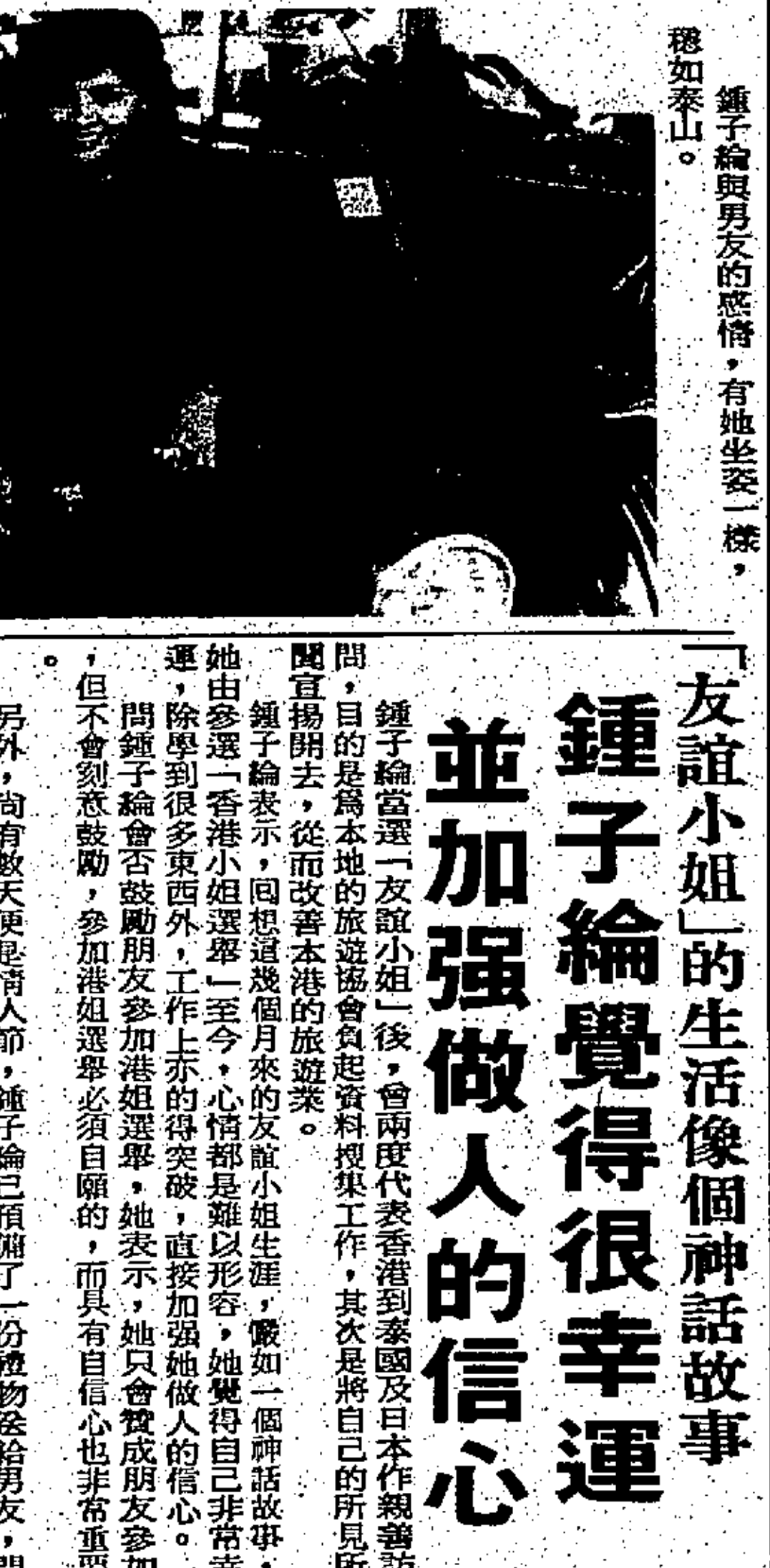
鍾子綸覺得很幸運，並加強做人的信心，他表示，他感到非常幸運，並決定加強做人的信心。

黃日華在家過年 為置業省錢儲蓄

黃日華在家過年，為置業省錢儲蓄，他表示，他決定在家過年，以節省開支，為置業儲蓄。

亞洲電視將播映角逐過程 進入第五週比賽

亞洲電視將播映角逐過程，進入第五週比賽，他表示，亞洲電視將播映角逐過程，進入第五週比賽。



友誼小姐的生活像個神話故事 鍾子綸覺得很幸運

友誼小姐的生活像個神話故事，鍾子綸覺得很幸運，他表示，友誼小姐的生活像個神話故事，他感到非常幸運。

黃日華在家過年 為置業省錢儲蓄

黃日華在家過年，為置業省錢儲蓄，他表示，他決定在家過年，以節省開支，為置業儲蓄。

亞洲電視將播映角逐過程 進入第五週比賽

亞洲電視將播映角逐過程，進入第五週比賽，他表示，亞洲電視將播映角逐過程，進入第五週比賽。



古典名曲爲君奏

陳禮傳

純筆難離卅四春
漆墨悠悠又翻新
故山回首煙蘿已
七十回首猶疑已
七古今稱不稀
淡雲隔岸仍如昨
鄉音無改髮毛長
結伴還鄉應有期
積雨南市多馳逐
裁菊東籬有遠歡
菱鏡元龍今夕夢
山事茫茫在萬畝

四

冬去春來年復年
羣芳人跡歸鄉急
何日承恩到隴前
百花發處幾聞風
白草黃花散野田

粵曲名家徐仙(左)及即席雲。

及是晚吟師指出詩
卷尼爾的表演技巧
如往者般沈著與像
尼爾的演藝技巧

多藝的表演者。一
個多藝的表演者，
英國各地歐洲、亞
細亞各地演出。他
們表演最晚或最晚
前衛給伯雷。他通
狗術後出師入行。
觀眾歡欣若狂。

巴氏的獨特表現
令人驚嘆。尤其是
迎他物。其在中外
的結尾為「共戰中



古典結他手斐尼爾



魂斷蘇堤
（昭君怨一句）寂寞對藥爐。（十干樓板板
叩見波光的影動，但在窗簾倚倚，尚對我揮手
揚巾。



警匪槍戰及無辜市民 欲獲金錢賠償保障

近來頻頻發生警匪槍戰，無辜市民受其影響，生命財產均受威脅，故市民要求政府賠償，以資保障。據悉，政府已決定撥款，以資賠償。此舉旨在保障市民之安全，並對受影響之市民提供經濟補償。

善盡能未償賠亡傷法執及力暴 高提應額償賠者死 劃計遠長訂需並 險保會社行實議建師講

一位律師認為，暴力及執法傷亡賠償，應由社會共同負擔。他建議，政府應訂定長遠計劃，以保障死者家屬之生活。此計劃包括提高賠償額，並建立社會保險制度，以確保受影響之家庭能獲得足夠之經濟支持。

購買意外保險者增

近來，市民對意外保險之興趣大增。據保險公司表示，購買意外保險之市民數量顯著增加。此舉反映了市民對自身安全之重視，以及對意外事件之防範意識。

保障安全改善裝備

警方為保障市民安全，正積極改善裝備。包括增加巡邏次數，以及配備更先進之防暴工具。此舉旨在提高警方之反應速度，並有效應對各種突發事件。

莫非八四是槍戰年

年初至今，已有九宗警匪槍戰事件發生。警方呼籲市民保持冷靜，並加強自我保護。此系列事件引起了社會之廣泛關注，市民對警方之安全能力表示擔憂。

警匪鳴槍火達百多响

警方在處理一起警匪槍戰事件時，共鳴槍百多响。事件發生在市中心，造成一定之交通混亂。警方在事件發生後，迅速展開調查，並加強了該地區之巡邏。

弱女慘遭流彈射殺 受害家屬盼獲援助

一名年輕女子在街頭慘遭流彈射殺。其家屬表示，他們急需經濟援助，以支付高昂之醫療及安葬費用。社會各界呼籲政府及相關機構提供必要之援助，以幫助受害家屬渡過難關。

大澳近貌

大澳地區之近況，包括新建築之興建及交通之改善。據悉，政府正積極規劃該地區之發展，以吸引更多之投資。此舉旨在促進大澳地區之經濟繁榮，並提高居民之生活水平。



工人世界

的士加價後營業額 司機每更增卅五元

但司機每更收入未必各人相同 加價收益尚待再觀察一個時期

據有關方面消息，由本月八日起，的士司機每更收入，將由現時的卅元，增加至卅五元。但由於的士司機每更收入，並非完全由的士公司支付，而是由的士公司支付一部分，再由的士司機向乘客收取一部分。因此，的士司機每更收入，未必各人相同。加價收益尚待再觀察一個時期。

的士資資在加價後 出現兩種不同制度

的士資資在加價後，出現兩種不同制度。一種是，的士司機每更收入，由現時的卅元，增加至卅五元。另一種是，的士司機每更收入，由現時的卅元，增加至卅四元。這兩種制度，將由的士公司決定。

強制執行工傷保險條款 當局去年曾作宣傳活動

當局去年曾作宣傳活動，強制執行工傷保險條款。當局表示，工傷保險條款，是保障勞工權益的重要工具。當局將採取一切必要措施，確保工傷保險條款得到強制執行。

法定權利 受僱者包括家庭傭工及農業傭工在內

法定權利，受僱者包括家庭傭工及農業傭工在內。當局表示，家庭傭工及農業傭工，是受僱者的一部分。他們應享有與其他受僱者相同的法定權利。

計算方法 僱員因工受傷或患病，其工資應按下列方法計算

僱員因工受傷或患病，其工資應按下列方法計算。當局表示，計算方法應公平合理，以保障僱員的權益。

賠償金額 僱員因工受傷或患病，其賠償金額應按下列方法計算

僱員因工受傷或患病，其賠償金額應按下列方法計算。當局表示，賠償金額應與傷情的嚴重程度相稱。

通知僱主 僱員因工受傷或患病，應按下列方法通知僱主

僱員因工受傷或患病，應按下列方法通知僱主。當局表示，通知應及時，以便僱主採取必要措施。

喪失能力 僱員因工受傷或患病，喪失能力，其賠償金額應按下列方法計算

僱員因工受傷或患病，喪失能力，其賠償金額應按下列方法計算。當局表示，賠償金額應與喪失能力的程度相稱。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

聘請

聘請各類人才，待遇優厚。本報聘請各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

請教員

請教員各類人才，待遇優厚。本報請教員各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

急聘

急聘各類人才，待遇優厚。本報急聘各類人才，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

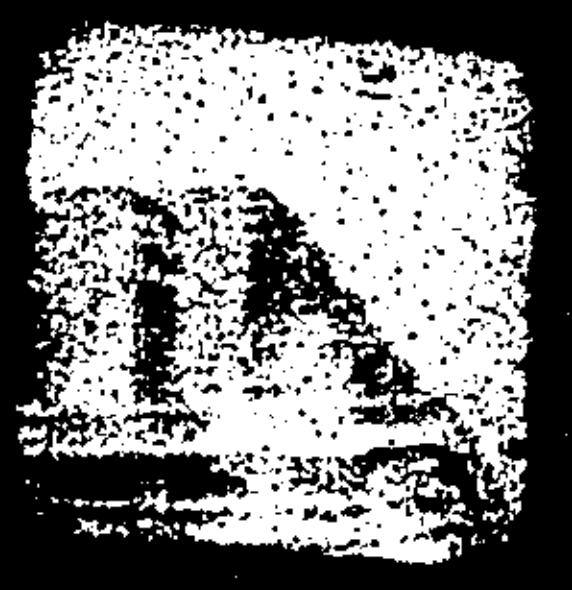
徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

徵聘津小校長

徵聘津小校長，待遇優厚。本報徵聘津小校長，待遇優厚，有意者請來函。

裕華電機

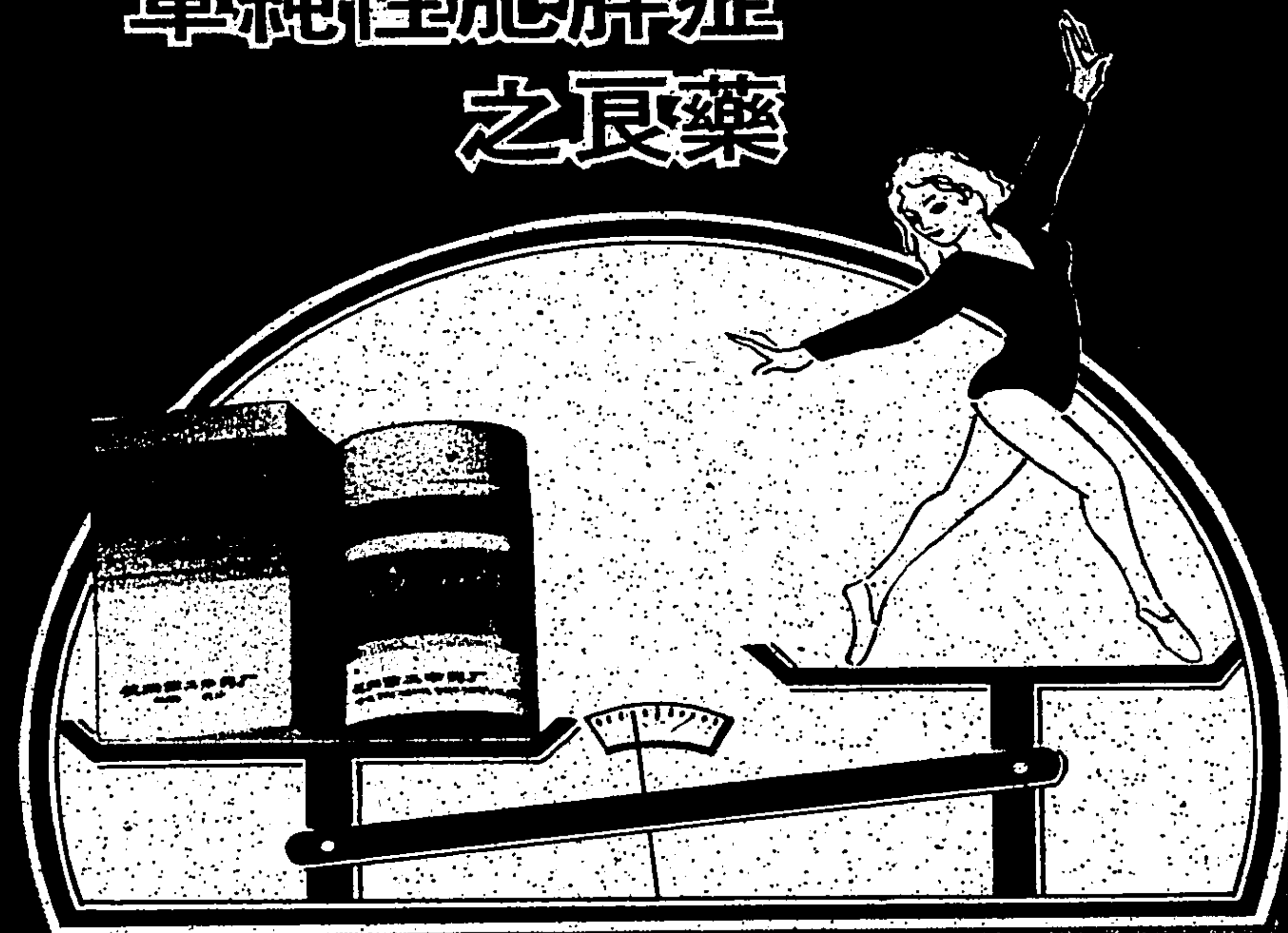


G SERIES

RE



治療 單純性肥胖症 之良藥



輕身減肥片

本品用於治療單純性肥胖症，具有輕身減肥及降低血脂之作用，並能改善因肥胖而引起的四肢倦怠、胸悶氣促等症狀。對肥胖症常伴有的冠心病、高血脂、高血壓及糖尿病患者亦可適合，無不良副作用。本品藥性平穩、全面、安全可靠。

據國內臨床資料介紹，一般肥胖症患者服用本品一個月至三個月，平均減重可超過八磅。

港澳總經銷：文滙貿易服務有限公司

地址：香港灣仔道197號

香港分銷處電話：5-782564

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po

Colour Weekly

第385期

一九八四年二月十二日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106-116號

電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題

電車存廢面面觀.....	3
棉織物染色趣談.....	2
傳統單箱式電視機有勁敵.....	6
可可與巧克力.....	6
民族服裝·織錦圖案·特異風格.....	8
馬尼拉采風錄(旅遊之頁).....	10
孝思不匱(飲食男女).....	10
西貢今昔(思古幽情).....	11
延年益壽(食在香港).....	12
吳剛頭腦絕不簡單.....	13
周美玲思想保守.....	14
楊素霞有秘密武器.....	15
外遇疑雲(身邊瑣事).....	15
認識她——奧利花紐頓莊.....	16
每週星座.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	25-28
本田Jazz雙門小房車.....	29
科幻小說.....	30-31
情侶話舊(星期掌篇).....	32

金牌馬爹利



有獎禮盒 一定有獎

凡買金牌馬爹利干邑拔蘭地「一定有獎」大號禮盒，請打開樽口鉛蓋，揭起樽頂獎牌，四項獎品，必有一！領獎期限長至1984年6月30日，多買多獎！

千足金牌 保證足金

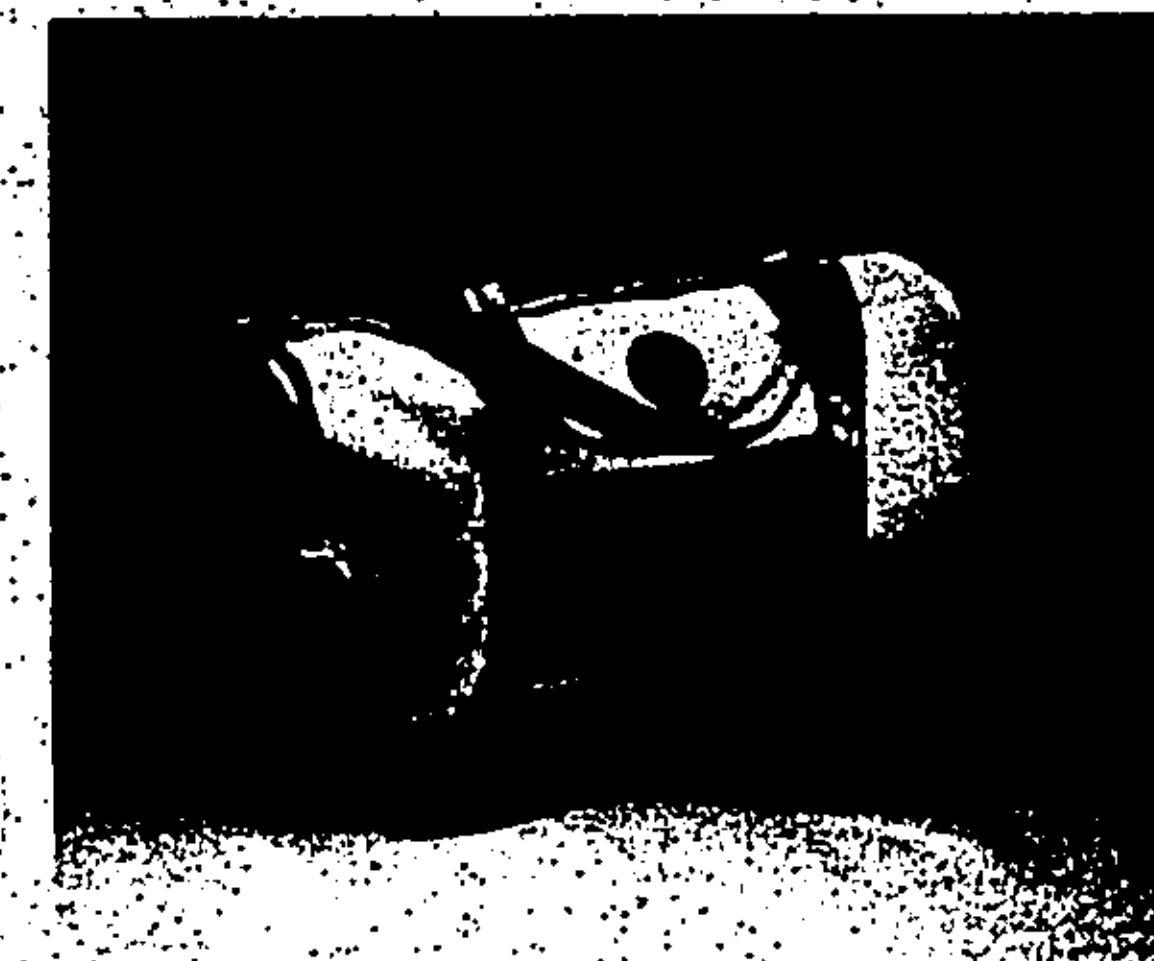
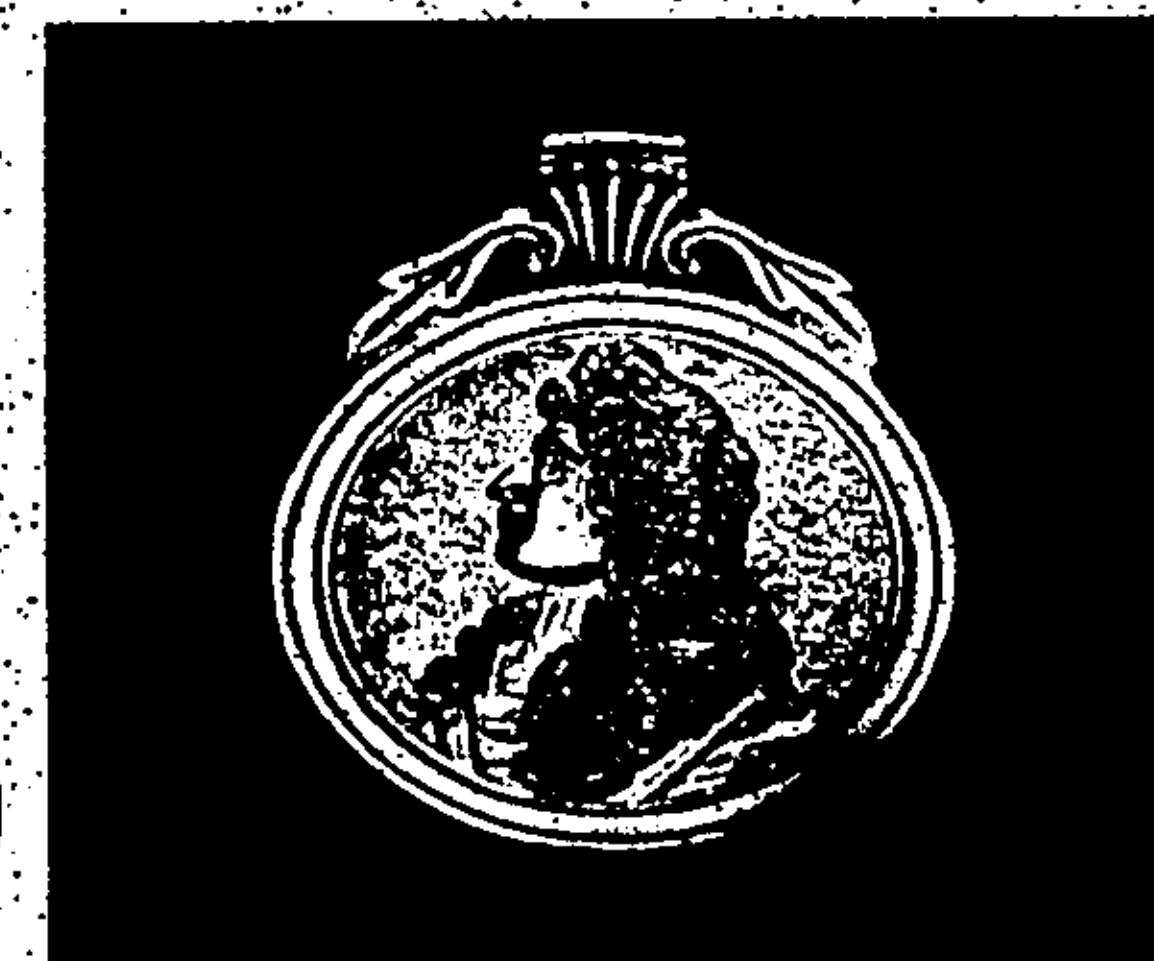
由周大福珠寶金行承造千足金牌，合共338個，一定全部送出，獎額多，好易攞！整箱購買，樽樽有獎品，並有更大機會攞金牌！

金牌 馬爹利

飲得高興 心想事成



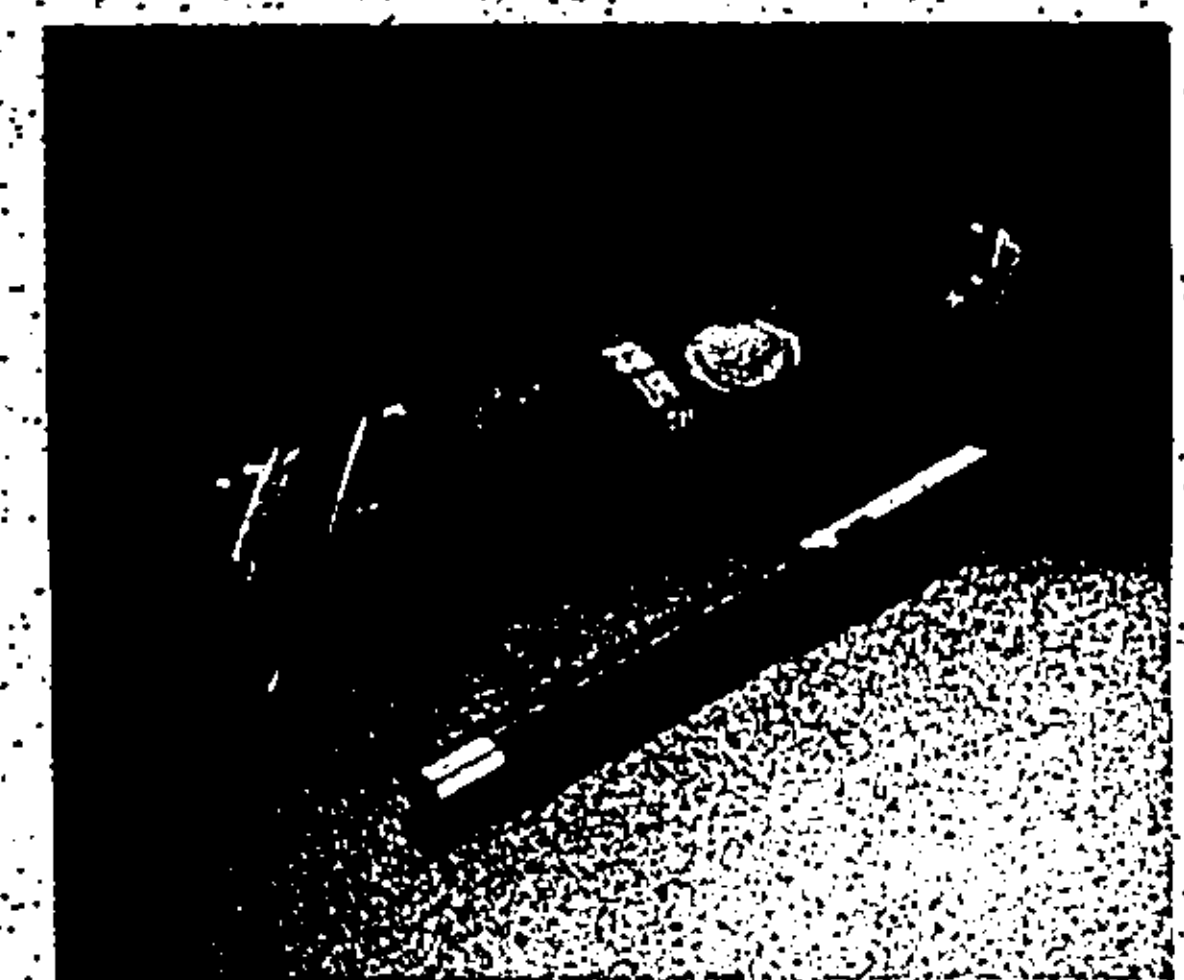
憑金色獎牌一個，獎三錢重千足金牌一個
(由周大福珠寶金行承造)



憑銀色獎牌一個，獎精美旅行袋一個，價值\$38



憑紅色獎牌一個，獎美心西餅一打，或往美心集團酒樓、餐廳、快餐店當作\$18現金使用



憑藍色獎牌一個，獎派克寶珠筆一枝，價值\$18

美心飲食券可多個同時使用，但不能退回現金。適用於港九任何一間美心餅店及快餐店、梨園酒家、北京樓、潮正、錦江春、美心皇宮、百德酒樓、大會堂酒樓、麗富酒樓、奔騰日本料理及各美心屬下歐西餐廳。派克寶珠筆及旅行袋領獎處：香港繁榮煙行、九龍及新界萬昌行、澳門萬榮行、港九各天然有限公司門市部。千足金牌領獎處：尖沙咀亞士厘道29號九龍中心3樓馬爹利遠東有限公司。電話：3-7239922。香港政府商業推廣註冊編號第1611號。

棉織物染色趣談

每週特稿

美麗的姑娘穿上一套妍麗多彩的衣料，就像綠葉襯牡丹一樣，更加漂亮。做衣服用的衣料都是印上五彩繽紛的花卉圖案，這些顏色是怎樣印到織物上去的呢？紡織物印花是一種很有趣的工藝，印花的方式方法很多，有刺紙印花、篩網印花、機器混筒印花、拔染印花和防染印花等等。其中最饒風趣的是拔染印花和防染印花兩種。

好相反。先在織物上按圖案印上防染色漿，然後再將織物染色，有防染色漿的地方染不上顏色，這樣就獲得白底鮮艷的花卉圖案了。

印花工藝常常採用媒染染料。媒染染料顧名思義是必須依靠媒染劑的幫忙，才能染上顏色的染料。媒染染料最令入叫絕的地方，是一種染料採用幾種不同的媒染劑，就可以染出幾種不同的顏色。媒染劑多數是金屬的鹽類。例如原來是黃色的茜素，如果用氫氧化鐵作爲媒染劑，它可以染出紫色。用氫氧化鋁作爲媒染劑，它又可以搖身一變，呈現鮮艷的紅色。改用氫氧化鉻作媒染劑，它又出現棕紅色。一幅白布先按圖案的彩色，需要印上顏色的媒染劑，然後再印

上媒染染料，織物上就會同時出現幾種不同的色彩，鮮艷美麗的圖案就出現在眼前，真有巧奪天工之妙。

一般人的觀念，認爲染料都是溶於水的，其實不然。

有些染料像藍靛和陰丹士林藍，就是難溶於水的物質。既然不溶於水，它又怎能給織物染上顏色呢？說來有趣，用這類染料染色，就像魔術師玩魔術一樣，有色變無色，無色又變有色。

拿陰丹士林藍來說，染色前必須將染料溶於鹼性溶液中，用一種俗稱爲「保險粉」(又稱次硫酸鈉)的物質將它還原，這樣染色液就會被還原成「染色」，織物纖維吸收了這些無色的染料還原物以後，從染色液中取出，經乾燥，曝露於空氣中，讓它慢慢的氧化，原來無色的織物就顯出鮮艷美麗的色彩。

這種染色方法，因爲受氧化後才顯出顏色，所以耐晒，經久不掉色。陰丹士林藍被譽爲永不褪色的染料，秘密就在這裏。

冰染染料(俗稱納尺安染料)，也是挺有趣的一種染料。這種染料是由色酚和色基兩部份組成，缺一不可。這兩種化學物質碰在一起，它便好像玩把戲一樣，很快就顯現漂亮的色彩來。這種奇妙的顯色現象，化學上稱它爲「重氮化」。染色時，先將織物浸入色酚(商品稱爲AS)溶液中，讓織物吸收色酚以後，再投入色基類的重氮鹽溶液中染色，色酚和色基就會立刻親熱地「握手言歡」，結合成一種不溶性的偶氮染料，牢牢的與纖維結合在一起。這就是俗稱的「顯色」。

「重氮化」和偶合時，常用冰來冷却，所以這類染料，被稱爲冰染料。冰染料印出的織物，色澤鮮艷，牢度好。深受羣衆歡迎的安安藍布和旗紅布，就是用冰染料染出來的。

讀者文摘

最新出版



英國汽車會(AA)提供資料 全書以中文編寫

一切汽車知識，應有盡有

汽車的構造 引擎·汽缸·化油器·點火系統·冷卻系統·排氣系統·離合器·制動系統·車輪·懸架裝置·轉向系統·電力系統...

故障檢查和維修保養 各部零件的例行檢查，找出毛病根源·更換零件·保護車輪須知·修理車身...

安裝汽車附件 改良點火系統·安裝防炫目鏡·車尾霧燈·防盜鎖·車頂行李架...

駕車開支 買賣舊車須知·檢驗舊車·如何與車房交易...

安全駕駛 起動·變速·停車·倒車·轉向·超車的方法·車輪滑移的應變方法

COSB-H-8256

一書在手，就可使...

- 汽車性能更好
- 養車更廉宜
- 駕駛更安全



請即到下述各處參閱選購：

- | | |
|--------------|-----------|
| 中區—南華早報 | 旺角—實用書局 |
| 香港圖書文具有限公司 | 紅磡—文龍圖書公司 |
| 香港電視服務站(遮打站) | 南方書店 |
| 灣仔—天地圖書公司 | 觀塘—觀塘書店 |
| 銅鑼灣—世界出版社 | 荃灣—荃灣書店 |
| 鰂魚涌—城市圖書公司 | 及各屈臣氏大藥房 |
| 尖沙咀—辰術圖書公司 | 星島書屋 |
| 九龍夏利士書店 | |

電車存廢面面觀

張立挺

來自本港最有歷史性的運輸交通工具——電車身上的叮叮聲，每天清晨六時之前，我們已可以在港島的路面聽到。但在繁榮緊張的香港生活中，行駛緩慢的電車，今天却有被排斥的現象，而它的存廢問題，港府將於短期內決定。

雖然電車行駛緩慢，時速一般只爲十六哩，但在港島的交通運輸系統上，卻佔著重要位置，由於它的主要行走幹線，正是交通最繁忙的一段道路，令到這種古老緩慢的龐然大物，夾雜在其它先進快速的車輛中，成爲一個強烈的對比。

據一些專業人士認爲：從經濟角度看，電車有保留的需要，因爲它目前收費只是六毛錢而已。

但從地理環境而言，電車實在很阻礙行車路面，由於路面狹窄，電車



其在中午時，電車在接載量方面實不遜於其它交通工具。而且，電車較具安全感，失事機會比巴士低得多。

本港電車是利用直流電系統操縱(電力由香港電燈公司供應)，即掛空電纜通陽極，路軌通陰極電流，兩極電流通過電車內的電箱產生動力。

電車是用路軌行車，假若有電車發生故障，便會出現電車龍，引致交通阻塞，故此，電車公司備有三種不同功能的電車：第一種是普通的載客電車；第二種是載水磨路單層電車；在潮濕天氣下，電車路軌容易產生一層薄泥漿，影響電車正常行駛，載水磨路電車，便負起清理路軌之責；最後一種是工程車，專門應付特別意外事件。

今天的電車路線已由最初的銅鑼灣至堅尼地城的一段，擴展到由筲箕灣至堅尼地城。電車外形與最初時有很大分別，由單層改爲雙層，只是內部座位有所改良，燈光亦較前明亮，電車站亦設有電車亭，免乘客受日晒雨淋之苦。

至於電車的安全性，確實比其它交通工具爲高，通常在三種情況下，才會導致電車出軌或發生意外，第一是有硬物在車軌上；第二是司機於轉彎時速度太快；第三是轉彎被碰撞。

不過，意外事件畢竟也會發生，在一九六三年，港島金鐘道便發生過一宗意外，導致一死六十三傷之慘劇，意外發生是由於司機轉彎駕駛太快，令電車翻側，結果該司機被判監禁半年。而最近一次較嚴重的意外是去年十月五日上午十一時，一輛電車在筲箕灣道與一輛混泥土車相撞，結果引致一死廿一傷。

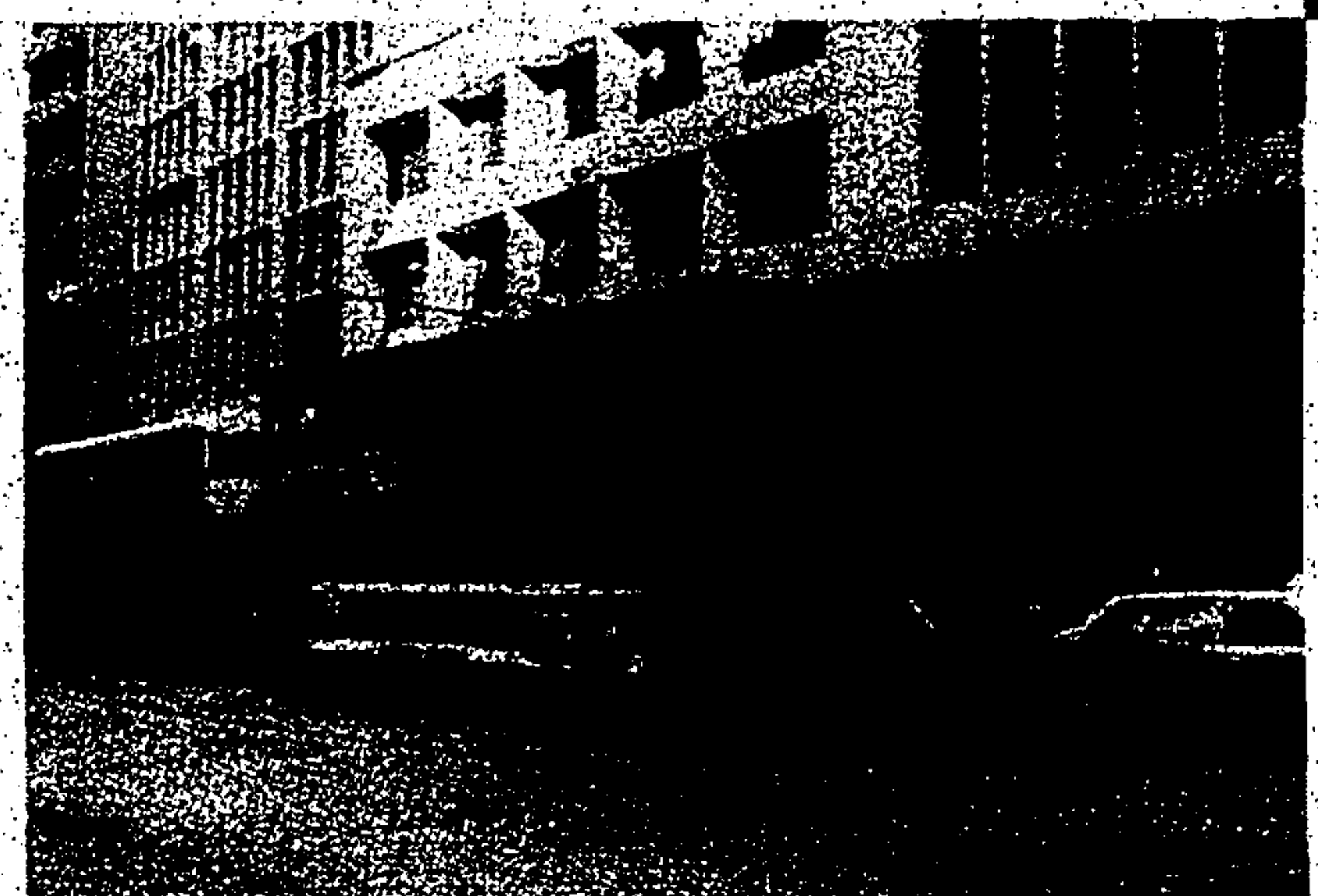


又需要在固定的行車軌道上行走，因而令狹窄的行車路面更形狹窄，電車的行車速度緩慢，間接影響其它交通工具的行駛，造成塞車情況。

然而，住在港島的居民，對於已有八十年歷史的電車，多少也存着一份感情，一位超過七十歲的老伯打趣笑道：「第一次乘電車時只有十多歲，當時感到很興奮，而直至現在仍然喜歡搭乘電車。同時，電車亦舒適方便，不像巴士又燜又擠像馬車般，怪不好受，如果電車被淘汰，或許我也會消失在這世界上。」

一些白領人士指出：電車最大的好處是空氣流通，行駛雖然緩慢，但如有足夠時間，就真的可以「遊車河」，倒是很好的休憩玩兒。

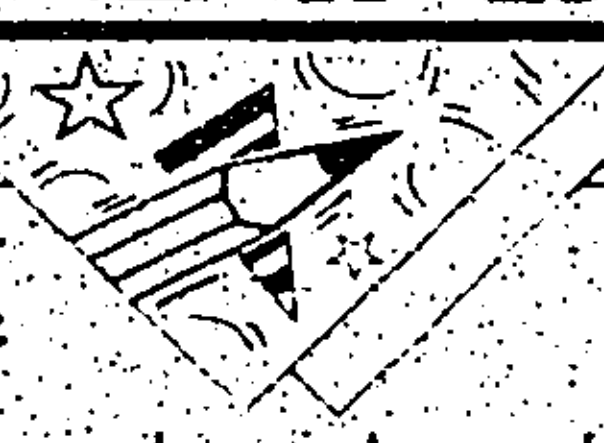
他們說：電車班次頻密，每站必停，市民不會嚐到「飛站」之苦，尤



但是，由於電車的速度與時代步伐不能配合，曾有人建議取消電車。然而，據消息說：政府可能讓有八十年歷史的電車服務，繼續在港島經營，由自由競爭決定存廢。

消息稱：港府決定，是參照電車乘客量研究報告，及交通諮詢委員會、區議會、地鐵公司、中巴、電車公司及小輪公司的意見作出。

如果電車能夠保留，將是乘客的喜訊，因爲那些不用趕時間的市民或短途乘客，可在八五年地鐵港島支線通車後，能有更多交通工具選擇，並可付較廉的車費。



傳統單箱式電視視聽組合

不久之前，本欄曾介紹過一種組合式電視，目前在市面上可以輕易購買到。

嚴格地說：這種「組合式電視」COM-PONENT TV應該說是一種「組合式視聽設備」。傳統的電視機是在一個箱子內裝上了顯像管、接收器、擴音器、喇叭等的組件，但是這種新的組合式設備，則將它們分別單獨裝配，成為好幾件東西。所以獨立的調諧器專選台顯示出來，分離的喇叭重播出音響，加上磁帶錄影機和錄影機調諧器，配搭成整套的視聽設備。

這種新組合有甚麼優點呢？簡單地說，就是更有更佳的效果和配搭。在目前來說：組合式電視暫時是一種「電視發燒友」的東西，祇有少數人可以負擔得起。因為最便宜的一套設備，包括顯像管、喇叭三部份，已超過一千美元。而在美國市場，一具十九吋彩色電視機，祇不過三百美元左右。不過，現在有許多跡象顯示，組合式電視售價將會迅速下降，一些專家們相信，未來三、四年內，其普遍程度將與現時的家庭音響組合相同。

現時在日本的國內市場上，幾乎所有主要的日本廠家都推出組合式電視。其中三間大廠，包括NEC、新力和松下（即樂聲牌）已經進軍美國市場。美國的最大郵購公司「斯雅羅拔」有一種組合電視出售，「增你知」預料亦將批出他們的產品，其它美國廠家也紛紛趕着去參加市場角逐。

究竟分件式的組合電視是否真的好過單獨一具的傳統電視機。多付的錢值得嗎？一些製造商對這個問題發表了他們的意見。

他們指出：閣下在家中，看「世界足球爭霸」，並不是真的看見兩隊球員在綠茵場上爭英雄，事實上你是看見一個廣播所發出的無線電頻率被改變為顏色的光點，在電視機顯像管上顯現而已。電視機的顯像管每六十分之一秒時間內顯示出三萬個訊號，而這些由無線電頻率改變為光點的訊號，是在電視機內不同的線路上進行。調諧器選擇一個特定頻道來進行接收，解調線路則進行檢出視頻和音頻訊號，顯像管顯示出影像，喇叭則重播出音響。

組合式電視也是一樣道理，不過不同的線路分配在不同的組件裏。調

可可和巧克力

在赤道和南北緯廿度內的地區，生長着一種有極高經濟價值的可可樹。在種植園裏的可可樹，一般高約兩米，四季都開花，花淺黃色或淡粉紅色。一株可可樹每年能開出數不清的花，但能結成豆莢的却不多。一株可可樹每年結的莢果約數十個，莢果長圓形，有稜狀，在堅硬的豆莢殼裏，包着廿至六十粒像杏仁般的可可豆。可可豆就是製造巧克力和可可製品的原料。

可可豆中富含脂肪、蛋白質、礦物質和維生素。可可豆中的脂肪稱為可可脂，含量高達百分之五十。可可豆中還含有可碱，有利尿作用。可可豆和飲料，一五九九年盛產於非洲象牙海岸，加納、尼日利亞、巴西和墨西哥等國家。

據史籍記載，巧克力創始於墨西哥皇室阿茲台克宮，是宮中秘藏的一種滋補食品，西班牙殖民者亨德·考

諸器與解調器裝在一個「接收器」內，從天線接到訊號，並且分別產生視頻和音頻訊號；影像（視頻訊號）傳送到一具監視器（即螢光幕），這具監視器包括有視頻放大器和陰極射線管，以形成影像；音響（音頻訊號）則透過內藏式擴音器，或者利用附上的立體聲音響設備，傳送到喇叭去。

結果就是將一具電視機，分成多件組件，但功用大了許多，因為你可以以一「聽」一「視」而不接收畫面，也可以隨意配搭其他設備如磁帶錄影機、電視攝影機、碟式錄像機、電腦、電視遊戲機等等，正如立體聲音響設備，可以隨意加上卡式錄音機、開捲式錄音機、唱盤等一樣。

舉例來說：日本「新力牌」的PROFEEL接收器，可以連接多至

特雷斯海到了美洲墨西哥，墨西哥統治者蒙特斯瑪二世熱情接待這位來自遠方的客人，並用巧克力飲料招待他。考特斯對這種新鮮味美的麵包和飲料非常感興趣，除十分讚賞之外，還提出參觀生產的要求。蒙特斯瑪二世警惕性不高，加以炫耀自己，慷慨地允了考特斯的請求。在參觀的過程中，考特斯老實不客氣把巧克力的生產工藝和配方偷走了。這樣一來，墨西哥宮廷中的秘密生產巧克力的秘方，就從美洲傳到了歐洲西班牙。

西班牙廠商開始生產巧克力食品，風靡了整個歐洲。最初西班牙人擬斷這種加工秘密，但不久就被意大利佛羅倫斯人把秘方偷走。意大利人也沒密了，於是沒有多久，製造巧克力的工藝就傳遍了歐洲。

美國生產巧克力是一個美國商人把配方帶到美國，在多徹斯特蘭設了美國土地上的第一間巧克力工廠。

製造巧克力的方法不脛而走，不用一個世紀就傳遍了全世界。為了競爭巧克力的花樣品種，愈來愈多，爭奇鬥勝，巧克力的食品愈來愈高級，競爭爭奪市場，現在各國的巧克力工廠的配方仍然是絕對保密的。一九八〇年，瑞士著名的巧克力公司的兩名僱員，曾企圖出賣巧克力的四十種配方而被捕，罪名是企圖洩露國家機密，作為叛國罪被控入獄，可見巧克力的在國際市場上競爭的白熱化程度。

巧克力是一種高能量食物。據說拿破崙征戰時，口袋裏經常備有巧克力食品，去年日本有一個人誤入深山迷路，只靠口袋中的幾粒巧克力和飲山泉，就活了十八天，最後被人救出。

最近美蘇的太空人在太空飛行時，吃的食物就有大量巧克力。巧克力也是各種競技運動員不可缺少的食物，它可以提供足夠的能量和力量。

世界上最大的巧克力食物，首推澳洲墨爾本兩年前推出的復活節蛋糕。這個巧克力蛋糕高十英尺，重四千多英磅，真稱得上蛋糕中的冠軍了。

新力牌盒帶，創新設計，
獨有SR MECHANISM，音色完美，
錄音播送、效果特佳，最合你耳。
新力牌盒帶，種類最齊，
並有30、46、60、90、120分鐘
等可供選擇。

新力牌
SONY
THE ONE AND ONLY.

UCX-S超音域帶

CHF高級原音帶

Metallic金屬帶

Micro微型帶

BHF特級原音帶

AHF超級原音帶

It's a Sony

總代理：福原電業有限公司

電話：5-450492

總經銷：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188

中環太子行105號店 電話：5-241802

旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311

(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)

維多利亞：5-632231, 3-642276

National

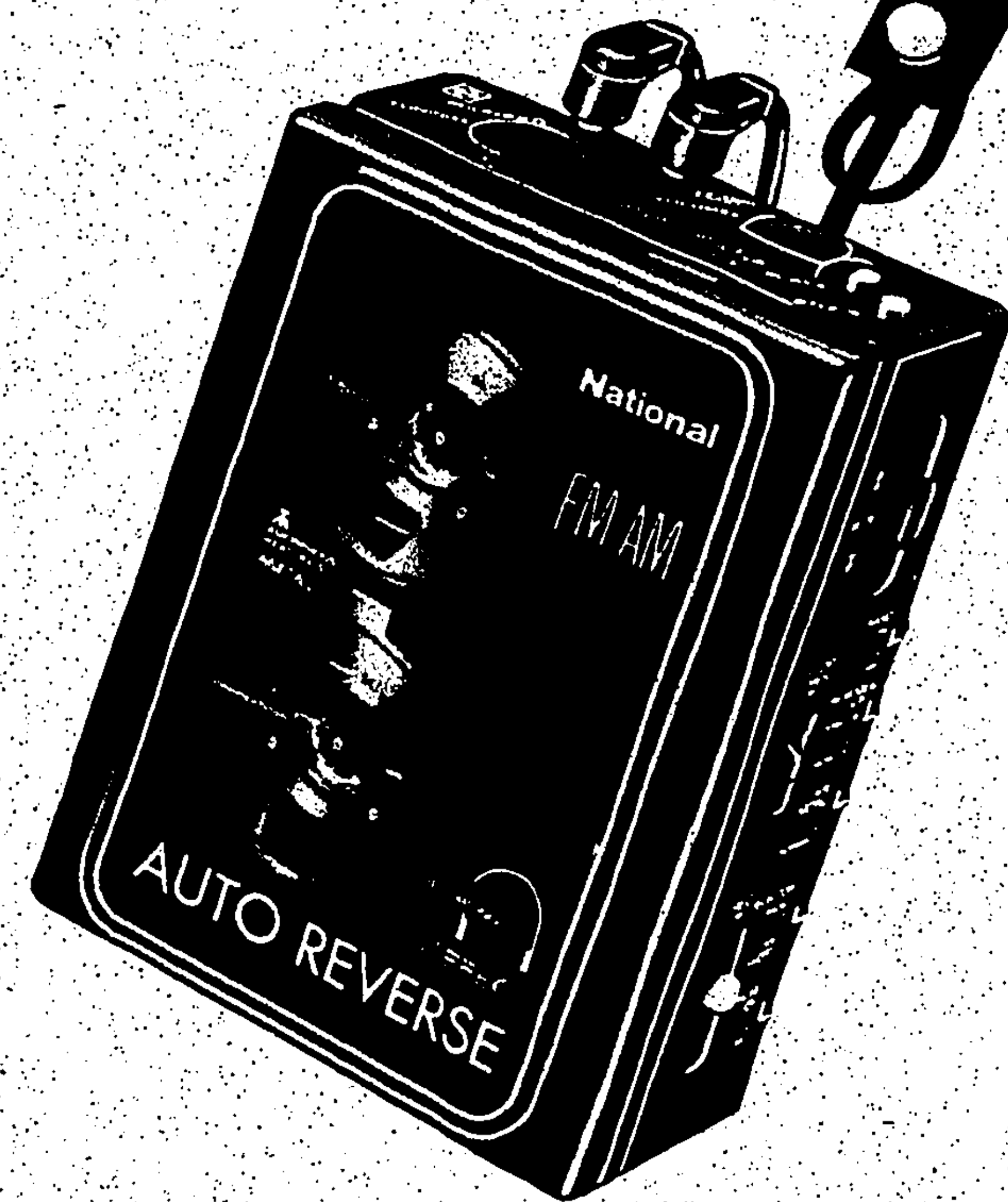
體積之細 設計之精 無以上之!



樂聲牌 RX-S70 收音耳筒卡式機，專為喜於精挑細選之樂迷而創製，體積之細，設計之精均足以符合任何嚴格要求，同類機種無可比擬。

- AM及FM身歷聲廣播
- 自動反向 (Auto Reverse) 播帶，自動循環播唱
- 磁帶轉向/暫停遙控器
- AX非晶體長壽磁頭 (通常只用於高級卡式座)
- 可作監聽式錄音
- 亦可適用金屬帶
- 附送精美機套

體積：84(闊)×113(高)×35(深)毫米
重量：348克(不連電池)



National 樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司
垂詢請電3-7217722第二營業部

服務中心：葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵興工業中心七樓·電話：0-281771
 分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈(聯邦大廈)1401室·電話：5-268873
 九龍彌敦道625號麗新大廈十樓·電話：3-325961
 九龍北帝街二號·電話：3-7130434
 廣州人民南路111號地下·電話：89398
 澳門俾利喇街八號地下·電話：86886

陳列室：
 九龍尖沙咀東區地庫67號半島中心九樓·電話：3-7217722
 九龍彌敦道625號麗新大廈二樓·電話：3-323723
 香港中環德輔道中71號永安集團大廈(聯邦大廈)1401室·電話：5-256161
 荃灣陳列中心：荃灣沙咀道321號·電話：0-423346

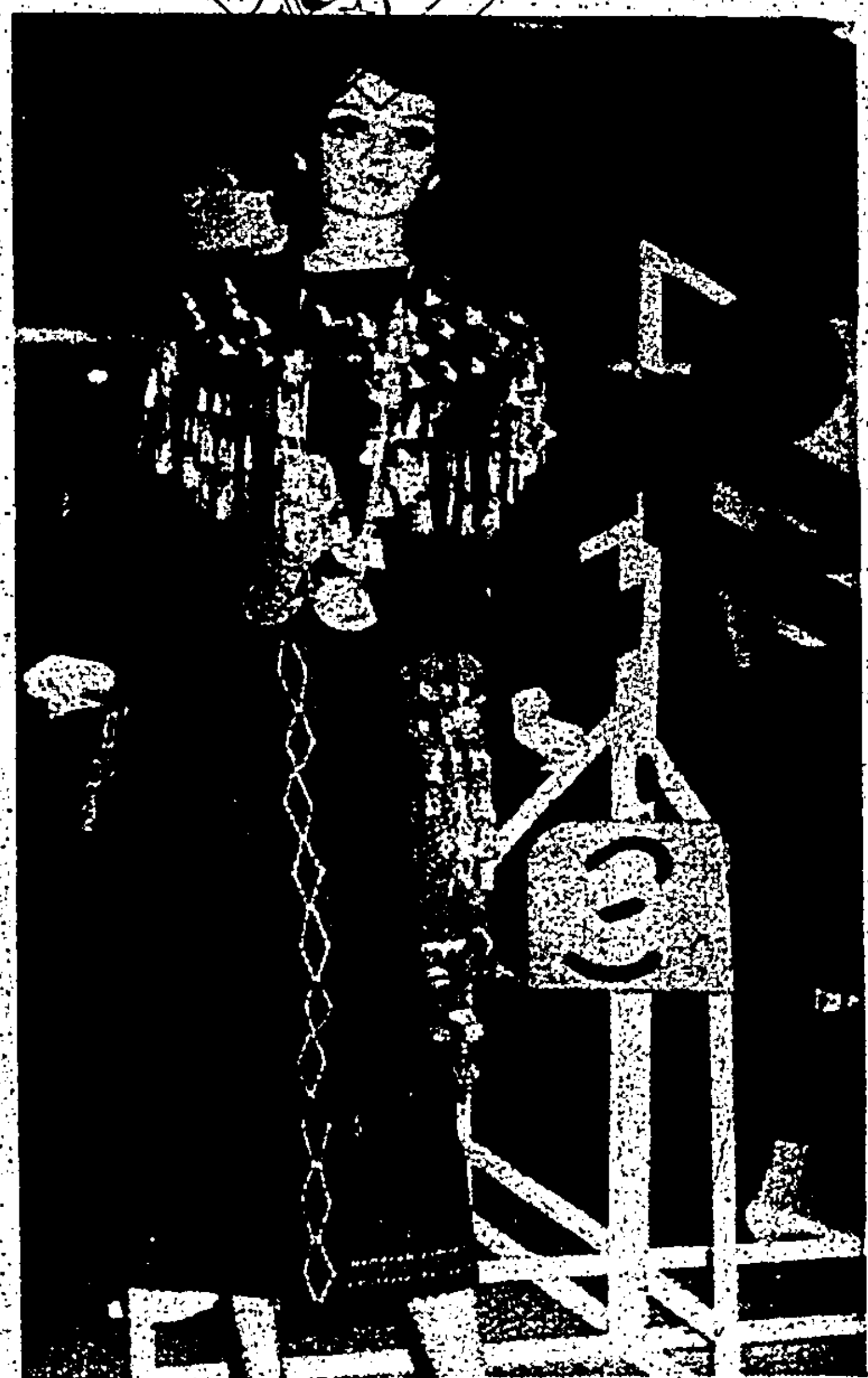
服裝情報

民族服裝

織錦圖案

特異風格

最近在中國少數民族手工藝展覽會中，展出雲南少數民族的女服手工精細，色彩繽紛，款式表現民族傳統特色，香港人難得欣賞。在介紹這些女服之前，讓我們先了解雲南的民間風俗：雲南省位於中國西南邊陲，是一個多民族的省份，除漢族外，有彝、白、哈尼、傣、苗、傈僳、景頗……廿三個



少數民族。雲南既有亞熱帶河谷和盆地，也有終年積雪的高山。西雙版納是亞熱帶地區，有「綠寶石」美名。傣族是這裏人數最多的民族，他們居住的竹樓別具風格。每年清明後十天，是傣族的一「潑水節」，也是傣族新年，男女老少歡聚一堂相互潑水，祝賀健康幸福。劍峯怪石，挺立如林的石林，被譽為「天下第一奇觀」。居住在這一帶的彝族支系——撒尼人，每年農曆六月二十日歡渡「火把節」，人們載歌載舞，舉行賽馬、摔跤、射箭等活動。入夜，燃點火把，奔馳田間，驅除害蟲，慶祝活動，連續幾個晝夜。

聚居於洱海畔的白族，具有二千年歷史，「三月街」是白族的物資交流大會。大理在唐代永徽年間是滇西的經濟、文化中心，當時佛教盛行，每逢三月十五日在這裏舉行廟會，後來逐漸形成「三月街」趕集會。在雲南廿二個少數民族中，除回族和漢族使用同一的漢語外，其餘民族使用本民族語言。各民族在服飾穿著上都具有自己的特點，並且一直保留著。而各民族服飾都充分表現了各少數民族在挑花、刺繡、編織、蠟染等精巧的工藝，這裏介紹的僅其中一部份——

圖(一)景頗族女服：婦女一般著黑色對襟或左襟短上衣，下著編織的花色圍裙，並裹毛織護腿，喜佩帶銀飾物。

圖(二)傣族女服：婦女傳統著窄袖短衣和筒裙，喜佩銀腰帶，傣族姑娘的織錦極富民族風格，圖案取材以動物和幾何圖形為主。

圖(三)苗族女服：苗族婦女有穿褲或裙子，衣服多繡花圖案，挑花、刺繡、織花、蠟染、剪紙是苗族著名的傳統工藝。

圖(四)愛尼族女服：婦女多穿右襟無領上衣，下穿短裙，裹護腿，胸前掛成串銀飾頭戴圓帽，婦女衣服飾上區別是否已婚，有的以單雙瓣區分，有的以腰帶的花色區分。

(文)

旅遊天地聯合廣告

安達 旅遊有限公司
5-266421
3-686231

日本本州
六天 HK\$ 3290
八天 HK\$ 4050
天天出發

日本九本州八天
HK\$ 4390
逢星期六出發

逢星期日及公眾假期照常營業

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓(17字)
九龍亞士厘道29-43號九龍中心十六樓(15字)

旅遊超級市場有限公司
半島旅遊集團附屬公司

(舉辦往世界各地旅行團)

TV美加團HK\$ 7,950
TV澳洲團HK\$ 6,160
TV歐洲團HK\$ 6,950

全港最平廉價機票
免費協辦各國簽證

歡迎查詢 電話：5-215571
3-7238068

總行：九龍尖沙咀星光行827-827B室 電話：3-7238068 (6線)
香港德輔道中金城銀行大廈718室 電話：5-215571 (6線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

歐洲旅行社



由各大航空公司鼎力贊助
獨家主辦，高級豪華歐洲團

葡萄牙、西班牙、意大利、土耳其、
埃及、帝王谷、希臘 全程17天\$18980
暢遊：里斯本、馬德里、杜羅多、羅馬、龐貝、那不勒斯、
伊斯坦堡、黑海、開羅、樂蜀、雅典、希臘羣島
(帝王谷整日遊，兩程內陸機，不另收費)

中南歐七國十大城市18天\$11980
粵語講解，包足三餐，內容充實，增添天鵝堡，海德堡，
凡爾賽宮，羅浮宮。

菲航歐洲假期
歐洲五大名都9天 \$6990
歐洲假期精選13天 \$8780
歐洲假期豪華團16天 \$10880

代售各地機票、酒店、簽證服務，歡迎查詢。

中環德輔道中40-42號通明大廈803室5-213621

西貢



人金

人們只能乘搭煙通長長的火船仔，這
是十幾艘拖船的火船仔，能夠乘搭
這種火船仔已不易，如不是大機構中
人便沒有機會。
不要以為夏天大清早才有遊人，
其實香港各處海灘，冬天也有不少
遊人，他們來此曬太陽，更有不少情
侶，旁着無人的倚倚調情。這已是見
怪不怪了。
假如與沙田大埔相比，西貢的高
樓大廈是少得多。大網仔公路，初開
闢是單線雙程的。今天，可惜這一條
路也只能企鵝下那邊，還未繞過八仙
嶺，有一天，繞了過去，從沙田來，
可不必由龍翔道入清水灣道，兜了個
大圈子了。這一條路，攔置了多年，
不知何故。

要欣賞一下此地的大自然風光，
西貢是個最好的去處，站在清水灣頭
有富貴人家才有機會享受，為了陸路
交通十分不便。
在那年代，也很少像樣的遊船，
到灣西洲，橋咀洲了。

旅遊之頁



(下)

錄風采拉尼馬



星期日清晨，菲人習慣早起，天
甫曙已舉家聚集於馬尼刺刺畔，晨運
者有之，吸新鮮空氣者有之，由於貧
富懸殊之故，貧者居住環境頗為惡劣
。在椰樹下乘涼，或在堤邊暢泳，更
有在石縫中捕蟹捉魚者，其樂融融融
，漫步其中，亦可一睹菲人真實生活
情況。
大概是六時左右罷，途經教堂，
門外停了一部花車，由頭至尾，車蓬
上滿佈茉莉花串，車頭前面更裝上一
個大百合花球，配以綠葉，清雅奪目
而綺麗，心疑其無乃舉葬乎。俄而見
一對新人從教堂出來，親友隨之，且
有手攜禮盒者，始知其為辦喜事，設
若在車頭花球嵌上一張相片，那就和
我們的靈車沒有多大區別了。
馬尼刺刺畔，清早舉行已成習俗
，婚後隨即舉行宴會，名為婚禮早餐
，賀客吃罷上班，亦稱方便。
不少住宅露台上，懸掛白色俗花
環，間亦有內配金色巨星者，望之何
喪家之多也，却原來是節日裝飾，可
不是嗎？聖誕節與新年接踵，家家戶

戶殊不狂歡慶祝，只有若干華僑們仍
保留傳統，期待農曆新年來臨。華僑
亦貧富懸殊，富者家財以億計，花園
洋房還不算數，聚族而居，形如小村
莊者，更有子弟球場，簇新汽車十部
八部，不足為異，然終日肝手胝足，
饕餮不繼者，亦大不乏人，但無論如
何景況，其為先人打算則一，是以華
僑象山為馬尼刺一大特式，尋且列為
旅遊參觀點，教我及怎可以不去看一
下呢？
華僑山在馬尼刺賽馬場附近，
地勢略高，四面圍牆，迎面是一座頗
高的紀念碑，紀念戰時楊總領事給日
軍殺害，其後有紀念堂，相片盡是為
國犧牲烈士，亦有若干貧而無告的老
人，終日在此與死人為鄰。看包圍
着的墳地，大有生不如死之感。
怎見得，不告訴你，絕不會想像
得到這是個墳場，冠有名稱的街道，
可通汽車，別墅式的山墳一系列地排
列着，有中國宮廷式，西洋別墅式，
教堂式，林林總總，各具心裁，簡者
是洋洋大觀的別墅展覽，其大者佔地

數千呎，高兩三層，小者亦百呎過
，外面漂亮，內部裝飾更盡豪華之能
事，花園傢具無不講究，廳房之外
廚房浴室，水電齊全，其中更有裝
冷氣者。內中亦有文章，原來是供
子賢孫守墓之用，其實試問誰個會
渡宿，平時只僱傭看管，或付諸鐵
軍矣，好教生人羨煞。最慘是為全
道，遺族寧願家蕩產也為先人建墳
單為面子，實愚不可及。
每遇清明，華僑行外人習俗，
一月二日非舉家上墳竟日，與其說
終追遠，無寧說是作郊遊，玩個痛快
，是日也，除作郊遊外，搓麻將之
，彼此落，熱鬧非常，可憐國腦
的窮無立錐菲律賓人，看眼裡，
煞亦妒煞。是以當年僑務首長高信
在宴會上為此大發雷霆，如斯無理
奢極侈，不給當地人恨之入骨者幾
多，石刻也很美啊！
還是一遊勝遊的好，別人有
而戰，抵步後穿上泳裝，難道要我
守山頭，臨淵羨魚，作壁上觀嗎？
於把上衣脫得清光，鼓起勇氣下舟
了。此舟為獨木舟型，身上而狹，
坐四五人不等，由土人掌舵，逆流
上，他們顯得熟練，氣力又大，視
流如無物，我身在其中，却不能不
肝吊胆，水花濺濕還事小，反正鞋
都早已脫掉，身上只餘褲子，弄濕
在意料之中，生怕偶一不慎，獨木
弄翻了，既不知溪深幾許，煞那
丟掉性命，艇上全無救生設備啊
，只好把精神貫注在看風景了，
溪迴環曲折，兩岸林木茂盛，雖不
謂之開天，然亦已在清涼世界，
到自然領域，水聲潺潺，白練懸空
仿如天降，又若萬馬奔騰，誠不可
得之奇景也。獨木舟繼續邁進，在
通下，直穿瀑布而過，全身盡濕，
快淋漓之至。
(魯義)

孝思不匱



加蒂卡

寒冷及年關日子，身為兒女的，
可有把關懷尊長放在心上呢？
對於衰老病中的尊長，我們不能
漠視啊！骨肉親情永遠拋撇不開的。
有一個女人，憑着骨肉親情的責
任感，憑着百行以孝為先的古訓。當
兄弟們對病中古稀的母親不夠關懷的
時候，她自負起照顧的責任。
據知她把每月收入所得，差不多
全付給母親的生活和護理費上。只要
母親生活安穩便心滿意足。
無奈她還要常作跑腿。母親對兒
子，媳婦說要常吃些什麼，用些什麼
，往往不會迅速獲得供應，因為他們
強調「忙」。而且他們往往十天半月
也不去探望母親一次。
那個做女兒的其實比兄弟們更忙
，兄弟們還抽出時間在家看電視，
假日帶兒女逛街看電影。
年關前，那女人的工作一起集中
在忙在趕。但在寒冷的日子她放心
得下母親體弱需要充足的禦寒衣物？
便又往返奔波了。瑣事壓得她透不過
氣來。母親生活所需如有欠缺，那女
人認為：放心何忍？
對於照顧父母，女兒似乎比兒子
有心、細心、我也希望有個女兒了！

蔬菜，既能清淡可口，亦能香濃，更是新春有益素食菜餚。

從生物學的觀點來看，植物從土地汲取養分茁壯滋長，憑藉陽光產生光合作用製造葉綠素及多種營養素，包括蛋白質、澱粉、糖類、脂肪、礦物質等，其中豆類食品就飽含豐富的維他命及脂肪。同時，素食必然比較肉食易於消化及吸收，這正是人體所需要的。常吃蔬菜，却能延年益壽無誤。

以新春好意頭的及蔬菜主料之一的髮菜來說，它便具有助消化、清腸胃、解積賦、降血壓等功效。而其它的素料，亦各具優點。例如：

金針——含養分甚豐，尤以鈣質及蛋白質為最多，有祛濕、利尿、明目、助消化、安眠等優點。

雲耳（亦稱黑木耳）——味道雖清淡，但多磷質，為滋補食品。

腐竹、枝竹——都是大豆製品，飽含蛋白質及植物脂肪。另外一種甜竹，是製豆腐的沉澱物，養分亦豐，能養胃、清肺熱、消痰。

粉絲——為綠豆製品，耐火不易爛，軟滑易於吸水配菜及汁液香味，具潤腸之效。

冬菇——蛋白質及營養素均多，味香食味上佳。

白果（銀杏）——含磷質豐富，可抑制結核桿菌及一些皮膚真菌，並治氣管炎。

荷蘭豆——既有青綠之色素美，有生津、止渴、下氣的功用。

蓮子——可養心、益腎補脾，常食還有黑髮、止渴、去熱之效。

其它還有很多菇類、耳類及竹筴，都各有養分。佛門中人認為蠔、淡菜類沒有血，歸納為素食，它們含豐富蛋白質、礦物質及多種維他命、激素等，當然是好味又有益。

著名齋菜「鼎湖上素」用的高級素料，也講究烹製手法，話說食廚有調以濃肉汁，素葷葷兼備。用素雞、冬菇、黃耳、鮮露笋、髮菜、芥菜、胆、甘笋、蠔油配製的「發財三鮮卷」，最合登上新春筵席了。

揭露影圈污糟辣撻 庇雅杜拉演出佳甚



提到電視圈，不少人都搖頭，認為太複雜，不適合一般人，但是，每年，用盡全身氣力擠進這個圈子的男男女女，却依然有許多，許多人。

女星庇雅杜拉在「鎖不住的誘惑」中所飾演的角色，就是一個嚮往電影圈，拚命往圈中層層擠的女子。

這是一部叫人看得搖頭嘆息的影片。觀眾都會為片中的角色感到悲憤與不值。但是，這個角色，却真實地是影圈中某些人的親身經歷，甚至比片中所見的更甚，更慘。不過，這種慘酷的故事，不為一般所知，亦不為一般人所信而已。

庇雅杜拉在「蝴蝶仔」演出時，其大胆，曾使觀眾驚嘆，其魅力，亦使人心動。在「鎖不住的誘惑」中，她的演出，不論在大胆與演技上，都更進一步。她把一個醉心於達到成功的少女，不惜一而再犧牲色相，任人欺騙與蹂躪，最後，她雖然如願而償，達到成功願望，可是犧牲實在太多了，而到成功之日，她已經感到麻木，對成功與否，再也不重視了。

這是揭露影圈內幕極為深刻的影片（駱嘉）



吳剛頭腦絕不簡單

林欣



許多人都說：肌肉發達，頭腦簡單，或者這是有事實根據的經驗之談，但對於武打小生吳剛來說，並不適用，他是例外的。

吳剛好動，這也許與他喜歡練武有關，他自己却反對這說法，他承認自己好動，那是性格如此，並非因為練武功才好動，正好相反，他是生性好動，才練了武功的。

應該相信他的解釋。因為這是他自己的事，他應該比任何人都更加清楚。

談起武功，他的話可就多了。他說因為當時他年紀細，人也細，又百厭，整日無時停，年紀大的師兄們便常常拿他尋開心，出難題給他做，他自己偏偏又好勝，不肯認輸，於是便成了師兄們的開心果。

「你恨不恨他們？」

「恨他們？不會，怎會呢！」他爽快他說。

我不禁想：他的襟可寬呢，受了別人捉弄，一點也不記恨，換了是我，就未必做得到。

他見我默然沉思無語，便問我想什麼？我實說了，他說：「你看得我太高了，我還沒有這麼寬的胸襟，別人欺負了我，我會記着的，儘管我未必要報復，也會記住，以免將來再上他的當，受他的氣。」

「可是你說過不恨師兄的？」

「那可不同。」

「有什麼不同？倒想聽聽！」

「第一，他們年紀大，是師兄，我還是個小孩子，不懂事，可能有時沖撞了他們，自己也不知道；

「第二，他們只是將我作個小孩子般開玩笑，並不是存有惡意的……」

「你怎知道他們沒有惡意？」

「雖然是很久以前的事了，但我還記得很清楚，他們都是笑嘻嘻的，一點仇恨的眼光也沒有，開過玩笑之後，還肯教我功夫，所以我知道他們沒有惡意。」

「倒虧你會想。真不容易。」

他笑笑，沒說話。

他後來曾在電影公司做演員，可惜公司拍片甚少，結果，他不想耽誤時光，離開了電影公司，繼續他的學業——武術，要在這方面尋出路。

他長得不算高大，却肌肉結實，武功根底也好，於是，他入了電視，參加演出電視劇，最新的劇作是「醉拳王無忌」。

吳剛，他就是演王無忌這個角色。

王無忌雖會武功，身型却與吳剛不同，為了配合王無忌的身型，他便去健身，使肌肉發達。另具美態。

吳剛就有這種好處，他肯學，虛心，不怕苦，有毅力，為了演出，他是不惜吃苦的。在電影公司時，他曾義務任同事的武術指導，教大家練功呢，說起來，在亞視演「少女慈禧」的劉雪華會跟他學過武功，算是他的學生呢。

中原公司的第二部作品「少林小子」在港上映，受到各方重視，李連杰到港參加該片首映禮，更為各方矚目，亞視有見及此，便不放過機會，邀請他們拍攝賀年特輯，向香港觀眾拜年。中原公司一口就答允了但主角李連杰却因事延至去月廿四日才到港，立即就展開活動，耐性甚佳，總抽不出時間入廠拍攝特輯，直至去月廿六日，也是他們留港期間最後一日，才抽出下午至晚上一段時間。

吳剛當時正在拍「醉拳王無忌」，識英雄重英雄，又是主人，當然與他們打招呼，歡敘片刻。

「醉拳王無忌」的女主角李賽鳳本身就會武功，葉玉萍則是邊學邊拍戲的，一樣對「少林小子」一班演員心儀，特別是對該片的男女主角李連杰與黃秋燕有好感。

對李連杰，她們有敬佩之心，對黃秋燕，則引為自豪，因為她足以使女性引為自豪的。

「少林小子」一班人在港期間，正好是「醉拳王無忌」播映期間，他



周美玲 變著衣 思想不變 保守



「周美玲，有什麼刺激嗎？怎麼一下子變得如此新潮！」
「新潮？」他一愕，忽然笑起來：「你是說我今天的衣服？不見得有什麼不同呀！」
「你這樣看，當然沒什麼不同，但如果你早些時所穿的比較，變得可大了！」
「有什麼變化，你且說說！」
「人是一樣耐觀，但因為衣服新潮了，更適合你的年紀，從整個人來看，比過去精神許多，也活潑許多。」
「真的有此效果？以後我都要新潮了！」她開心地笑，笑起來顯得更可愛。
她的衣着確是和過去不同，看起來確是比過去更可愛。但她自己說，變的只是外表，只是衣着，保守的思想，還是依然一樣，半點未變。
「你年紀輕輕的，怎會思想保守？我實在不明白。你自己知道到底是為什麼？」
「我以為保守一點好，特別是女孩子，思想保守一點，吃虧的機會就會少許多，太新潮，往往是吃虧的原因，我不會新潮的。」原來她有此想法，怪不得她說不肯新潮了。
(思潮)

王愛明創新形象 任女新姿主持



王愛明終於有了突破，打破了大細路的形象，變成一位成熟的少女了。這是在「婦女新姿」中得來的新印象。
王愛明算不得是一位很漂亮的女孩子，她不屬於靈眼嬌型，她的吸引力，不是一下子可以發現的。但是，當你有機會和她相處多了，相熟了，你就會覺得她的賢淑可愛，你會覺得與她做朋友，可以完全放心，一點不

用提防，但和別一些女孩子在一起，你就要小心提防，怕分鐘被搗笨，王愛明則完全不是這一些。
她如果肯與你做朋友，她就會推心置腹的信任你。在影視圈中，這樣純的女子，並不多見，因此，你會更覺得她的可愛。
她對工作也是全心全意的。過去，她主持小孩子節目，與小朋友打成一片，現在她主持「婦女新姿」，看

三人主持合作無間 香港早晨內容廣泛

俗語說，兩男夾個女，是個惱字，轉過來，兩女夾個男，應該是個喜字了，不信，可以看看圖片，她們不是都笑得很開心？
照片的是李炎輝、余文詩與葉特生。她們都是「香港早晨」的主持人。在這個節目做主持的年齡來說，李炎輝應該是後輩，雖然她長得比余文詩高些，也只能做師妹了。
「香港早晨」的內容愈來愈豐富，但也可以說是愈來愈廣泛或瑣碎。



這是觀點與角度問題，在乎各人的觀感而定，無人能一言以蔽之。
撇開內容不談，單以主持人的表現來說，都夠水準。但若一定要選一位自己最欣賞的，我會選余文詩。我這麼說，一定有人會反對。不過，那不要緊，我已說過，這是觀點與角度的問題，很難統一的。葉特生有葉特生的長處，李炎輝也有李炎輝的優點，問題是在乎各人的觀點與要求。
值得一讀的是她們三個合作機會很多，合作得很好，能與別人合作很好，不是一件容易的事，何況還是三個人。因此，在工作熱情與人的修養方面，她們都是合格的。
(車漸遠)
得出，她的準備工夫做得很足，對於主持一個新節目，看不出她有陌生感，這一點十分難得。
對無綫的王愛明、亞視的李影，我一直有好感，認為她們可以做真正的朋友。
(林源)

素霞有秘密武器 保持漂亮不變



「霞姐，許久不見，你變得更漂亮，更秀氣了，有什麼辦法可以這樣的？傳授一點秘訣給我嗎？」
在亞視見到素霞，想起她是麗的時代的舊人，不禁羨慕得脫口而出，讚她兩句。這並非存心吃豆腐，是出自真心的。她一直以來都保持着苗條的身材，漂亮的面孔，比她後許久入行的人，不少看來比她大許多。她的秘密到底在什麼地方？值得研究。
她以一笑掩飾說：「你逗我開心，我知道的。不過，我仍然多謝你。」

「不，霞姐，我是說的真心話，你與李影合作的髮型屋不開了，假如改開一間教人保持身材苗條，青春長駐的公司，必定可以賺大錢。」
她只是笑，說沒有這回事。還說：「如果我真認為有此事的話，我會離開了電視一段日子，但因為實在對這行業的甚感興趣，所以有機會又回來了。」
她在電視圈日子久了，對許多奇怪的東西都見慣不怪，不以為怪了，所以日子過得很平靜，很愉快。
(唐喬)

陳彩燕只願拖手仔 談婚嫁暫時閒住



凡是過齡靚女，總會有很多人追求，不管她是活潑份子，還是密實姑娘，一樣會有多追求者。
這是事實，並非虛言。古今中外，一樣如此。
陳彩燕，靚女一名，又是漸露頭角的電視藝員，追求者當然會比一般人更多。

「你以為啦，話有人追就假，你唔會相信，但只係普通通通話，唔會比別人多！」陳彩燕提出抗議了，她說追求者不多，但也不是沒有。那麼，情況如何？這種事，人人都感興趣者，不免問多幾句。她倒是個坦白的人，說拖手仔也有好幾次了，但其實只是較好的朋友而已，嚴格

外遇身 疑雲 瑣事



為朋友經營的建築材料找客戶，我曾與相識的建築商打交道，出錢又出力，若說完全是出於對朋友的無私幫助，這漂亮的說話只能欺騙自己。我是博取酬勞，因為交易成功，我可拿到一筆佣。由於建築業未復甦，至

今我仍「吃全鴨」，但不氣餒，日中交濟應酬的支出，我當是春耕插種，沒有耕耘又何來收穫呢？
往外頭跑生意，午飯多在茶樓或餐室解決。也許味精多又食無定時，再加上我本來就有胃病，幾天來就覺得不舒服。看過大夫，說我患了腸胃炎，最好臥床休息兩天。病榻上，太多次婉言相勸，叫勿「羅苦嚟辛」，說兒女大了，何必為了一丁點的佣金僕僕風塵！
「嘟嘟嘟嘟」傳呼機信號又响，太太代我去覆台。她放下話筒之後，臉色鐵青並向我與師問罪，又說我藉跑生意作掩飾在外邊玩女人！顯然又是一場誤會。可以想像，這副舊傳呼機的故主諒是一個無賴，女方就咒罵他不負責，沒良心！真是該當有事，偏偏那位「牙簽大少」的姓氏跟我相同。女人最忌就是丈夫有外遇，我自問清心寡慾，也無資格過馬路大馬路。給太太百般解釋，無效，徒費唇舌。一怒之下，我把那副舊傳呼機清夢又給我煩惱的二手貨砸爛，丟進垃圾筒。為了清除滿肚悶氣，我當晚乘船赴澳門，且在「葡京」、「逸園」等娛樂場所「小注怡情」。
幾天後太太見我回來，奉茶奉煙。算是小別勝新婚？事後才知我去了澳門後，幾個買家找我不到，幾宗生意便這樣錯過了，她感到歉疚而向我陪罪，真叫我哭笑不得。
說，仍未算得是真心戀愛。
她說，最短的一次，只有一個月左右就分手了，現在的男朋友則有一年多。
「你們有沒有想到結婚問題？」
「結婚？開住！」陳彩燕大大聲笑說：「拖下手仔有所謂，結婚還不是時候，我自己知道自己事，完全未到結婚年齡，等將來思想成熟先啦！」
「現在還未成熟！」
「梗係未啦，我重未定性嘅！」
她的表現，確似。
(余源)

認識她——奧莉花紐頓莊

每週音樂



美國樂壇之天之驕女奧莉花紐頓莊 (OLIA NEWTON JOHN) 她是來自澳洲，而在美國發展的女歌星。她相信她在世界各地的樂迷心目中，她有一定的認識；亦由於奧莉花的甜美、溫柔及細膩的聲線，比起一些聲沙力竭的歌星更具令人憐愛及舒服的感覺。既然有這樣優越突出的條件，雖然置身於異地樂壇，仍能大放光彩，並非除國籍的界限；在異邦樂壇及影壇，以至在其他國家揚威的一位澳洲人 ONJ，的確使人對她產生萬分喜愛及仰慕，而她的發展始由亦藉得一提。

幼小時的奧莉花，是生長於一個書香世代的家庭，而且大有來頭，因她祖父曾得諾貝爾獎，而父親是在著名的大學任校長。在這樣情形下，奧莉花並沒有承受豐富的學校教育，而由常常考試不及格以致被踢出校；但這並不代表她的前途是絕望，相反她以勤練歌唱以補她的不足。少女時候她參加一個歌唱比賽奪得冠軍而有機會到美國一遊，剛巧碰上美國一些音樂人士認為她是可造之才，便邀她留下在美國發展，於是她在樂壇的發展便打開新的一頁了。

奠下地位，更被派往參加「全歐歌唱比賽」中而奪得冠軍。之後一連串的名曲更令她成就更上一層，例如：「LONG LIVE LOVE」、「I HAVE YOU EVER BEEN MELLOW」、「SAM」、「I HONESTLY LOVE YOU」、「LET IT SHINE」等多首中外人仕皆熟悉的歌曲；她的歌唱方面發展那麼順利，當然她的成就並非運氣及一般靠有力人仕支持而有機會發展而得，而是憑她會管失敗而懷不屈精神努力而得的。而她的戀愛史亦使人關心，一直任她的經理人的阿里一度是她的情人，但對於戀愛結婚，奧莉花並不熱衷，她認為她父母婚姻失敗是其一的陰影，直至今天，未婚的奧莉花仍未肯透露這方面的消息，儘管她身邊曾有不少男孩子追求她。

而再替 ONJ 創下高潮的是她在那時剛崛起的舞王尊特華達合作，於一九七九年間拍攝的一套電影「GREASE」，此電影在世界各地公映都造成一陣子的轟動，實座紀錄列於世界賣座電影的頭五位之一，而電影主題曲及插曲風魔全世界的樂迷，流行程度至今仍令人懷念不已。現在日本的原宿，在沒車的街道上穿上五十年代服飾而大跳扭腰舞的日本年輕人，便是受其影響流行至今。但是在八零年奧莉花開拍的另一套電影「XANADU」實座情況則不如理想，這套歌舞片的主題曲及插曲仍能流行一時，為她帶來「MAGIC」、「SUDDENLY」等悅耳名曲；跟着她就沒有甚麼流行的歌曲，而寂靜了好一陣子；直至八二年時有鑑於奧莉花給人的形象都是美國人這樣形容她：「SHE'S PURE LIKE A MILK」於是便來一次大的突破，把長髮剪成充滿活力的短髮，憑一首

「PHYSICAL」再製造高峯，這首曲更帶動人們對女性的新形象——活力加運動而成的健美形象更加向往，造成潮流。此曲更高踞美國流行榜冠軍多星期，為奧莉花帶來超卓的成就。最近又再和尊特華達合作的電影歌曲：「TWO OF A KIND」又令她成就擴展一步，歌曲「TWISTO FATE」至現今已在流行榜第五位，可能會有上升的趨勢；而更令人對這女歌手刮目相看的原因，是她曾被邀請接見列根及在白宮表演，而另一光輝的成就便是她應邀到英國觀見英女皇，在御前表演及接受頒發勳銜，成為最年輕的受銜者。能擁有這樣的成就，ONJ 的確使人能對她產生愛慕及崇敬之心。

奧地利的音樂

十八世紀後半葉形成了以格魯克、海頓、莫札特為代表的「維也納古典樂派」。古典作曲家們一方面發展了前人積累的經驗，並以全歐的音樂成就為依據，同時也在歌劇領域作了堅決的改革（格魯克的「奧菲歐」、莫札特的「唐璜」等），在各種器樂領域內也作了很多改革（海頓莫札特的交響樂，四重奏，協奏曲，奏鳴曲）。貝多芬進一步將這些大師的成就加以擴大。貝多芬出世在萊茵區的波恩，後來在維也納度過他一生的成熟時期。在貝多芬的創作中，特別在晚期的四重奏和奏鳴曲中，已出現了音樂中的浪漫主義，但是到舒伯特的音樂裡，浪漫主義得到完美和典範的表現。通俗輕音樂這一體裁在下面三位作曲家的創作中也得到獨立的、風格新穎的發展：蘭納爾、大斯特勞斯、小斯特勞斯等所作的圓舞曲、波爾卡舞曲及小歌劇等，節奏生動活潑，旋律優美雅緻，配器光彩奪目——這些就是維也納小歌劇雅俗共賞的音樂突出的特點。

對待嚴肅音樂的態度就談不上良好了。格魯克的改革在維也納得不到同情，他只好去法國。海頓最優秀的交響樂都是按照巴黎、倫敦的委託而寫的。莫札特一生都為自己的創作能得到承認而努力，但成績並不太大。舒伯特的命運也是悲慘的，他甚至不能夠聽到演奏自己的交響樂。

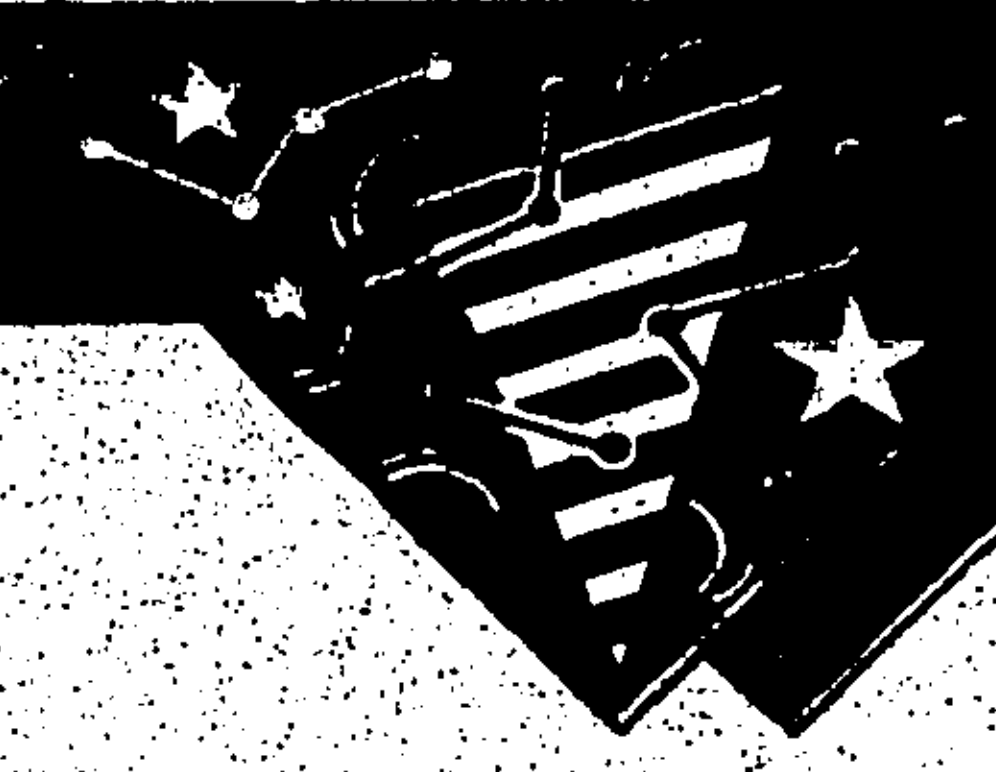
舒伯特之後，奧地利很久沒有再出過音樂風格很高的大師。直到十九世紀後半葉，氣派宏大的交響風格才重又在勃魯克納 (Bruckner) 的大型作品中復興。勃魯克納的音樂寫法受到華格納的新浪漫主義的影響而過於複雜，對位手法也過多堆砌，因此，他的交響樂儘管構思很廣闊，但其音樂語言有著個人主義的精細雕琢和形式鬆散的缺點。走華格納體系的路線的還有富爾夫夫 (Wolf)，他是許多極為精美文雅的歌劇作曲家。

在奧地利最後的一位交響樂大師馬勒 (Mahler) 的交響樂裡，响徹着「革新世界」的號召。他的代表作是交響樂大合唱「大地之歌」，帶有狂熱、痛苦絕望、感情緊張而神經質的個人音樂語言。

第一次世界大戰以後，國際現代音樂協會在維也納展開了活動；出現了一種「新維也納樂派」的表現主義及無調性音樂的玄堡 (Schonberg) 和他的學生貝爾格 (Berg) 及威本 (Webern)。他們的歌劇和室內樂的特點就是極端的主觀、頹廢、感情緊張刺激，在音樂表現手段方面大弄玄虛。在什列克 (Schrecker) 和他的學生克舍涅克 (Krenek) 的歌劇作品裡也有着頹廢派的烙印。

在近二三百多年來，奧地利出了不少著名的演奏家和鋼琴教育家：車爾尼是貝多芬的學生，李斯特的先生；列舍蒂斯是波蘭人，車爾尼的學生；曾任教維也納；小提琴家克萊斯勒生於維也納，後移居美國，指揮家馬勒和音樂學家漢斯立克、阿姆勃羅斯和阿德勒等人。

每週星座



<p>山羊座 十月廿一日至十一月十九日</p> <p>不要讓別人防礙事業的發展，若工作有變，宜先考慮所有因素。與上司談話會有好結果，他的忠告有助你作出最後的決定。當以為不受歡迎時，某人會友善對你，對方可能是位對你有幫助的異性，好好地把握着。</p>	<p>水瓶座 一月十日至二月十八日</p> <p>活力充沛，無往而不利。內個人工作，但有不滿意之處，宜先考慮所有因素。與上司談話會有好結果，他的忠告有助你作出最後的決定。當以為不受歡迎時，某人會友善對你，對方可能是位對你有幫助的異性，好好地把握着。</p>	<p>雙魚座 二月十九日至三月二十日</p> <p>保持冷靜，與朋友相聚。宜先考慮所有因素。與上司談話會有好結果，他的忠告有助你作出最後的決定。當以為不受歡迎時，某人會友善對你，對方可能是位對你有幫助的異性，好好地把握着。</p>	<p>白羊座 三月廿一日至四月二十日</p> <p>活力充沛，無往而不利。內個人工作，但有不滿意之處，宜先考慮所有因素。與上司談話會有好結果，他的忠告有助你作出最後的決定。當以為不受歡迎時，某人會友善對你，對方可能是位對你有幫助的異性，好好地把握着。</p>
<p>金牛座 四月二十一日至五月二十日</p> <p>不宜作出重要決定，特別是與法律有關的問題，對新或未嘗試的事，要好好保留自己以策安全。投資會有損失，要留意朋友提出的意見，但仍會導致大麻煩。工作有進展，上司的嘉許會使你更勤於表現實力，且勿自視過高。</p>	<p>雙子座 五月廿一日至六月二十日</p> <p>不宜作出重要決定，特別是與法律有關的問題，對新或未嘗試的事，要好好保留自己以策安全。投資會有損失，要留意朋友提出的意見，但仍會導致大麻煩。工作有進展，上司的嘉許會使你更勤於表現實力，且勿自視過高。</p>	<p>巨蟹座 六月廿一日至七月二十日</p> <p>財運頗佳，若有機會，很可能你會轉變環境。意志堅定，勿受到別人影響，已婚者將不介意婚姻能否維持下去，這全出於自私心理，但你不關心。心情煩躁，易與人發生口角，麻煩由此而生，要記着從小處着想。</p>	<p>獅子座 七月廿一日至八月廿日</p> <p>財運頗佳，若有機會，很可能你會轉變環境。意志堅定，勿受到別人影響，已婚者將不介意婚姻能否維持下去，這全出於自私心理，但你不關心。心情煩躁，易與人發生口角，麻煩由此而生，要記着從小處着想。</p>
<p>處女座 八月廿一日至九月廿二日</p> <p>活力充沛，這段時間你會勤力工作，不宜作重大改變。一位年長的鄰居可能對你態度不佳，你可以忘記那些粗暴的評語，約會不歡而散。輕鬆地渡過黃昏，鬆弛休息。你愛出風頭和揚名的性格將使日子更充實。</p>	<p>天秤座 九月廿三日至十月廿二日</p> <p>活力充沛，這段時間你會勤力工作，不宜作重大改變。一位年長的鄰居可能對你態度不佳，你可以忘記那些粗暴的評語，約會不歡而散。輕鬆地渡過黃昏，鬆弛休息。你愛出風頭和揚名的性格將使日子更充實。</p>	<p>天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日</p> <p>活力充沛，這段時間你會勤力工作，不宜作重大改變。一位年長的鄰居可能對你態度不佳，你可以忘記那些粗暴的評語，約會不歡而散。輕鬆地渡過黃昏，鬆弛休息。你愛出風頭和揚名的性格將使日子更充實。</p>	<p>人馬座 十一月廿三日至十二月二十日</p> <p>工作有進展，深深望沒有，人騷擾你，看來全新的意見，可能在以後有用。社交活躍，多參加聚會對你各方面有助。家中問題解決，助人的能力已自然發揮。週末遠離市區對你有利，有可能談戀愛多於一切，且欲找事實證明之。</p>

永安旅行社主辦
總社：德輔道中50號 電話：5-256243-8
恒隆中心2201室 電話：5-775655
旺角分社：彌敦道 電話：5-846484
尖沙咀分社：尖沙咀 電話：3-694447-419
聖地分社：灣仔道遠東銀行 電話：0-432631, 0-432708
澳門分社：澳門新馬路大 電話：7701, 83901, 83905

永安旅行團

本州富士山迪士尼六天豪華團

日期：逢星期二、四、六出發 \$ 3,290

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

日期：天天出發 \$ 4,050

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

日期：逢星期四出發 \$ 4,180

鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團

日期：逢星期六出發 \$ 4,480

韓國日本本州八天豪華團

日期：逢星期六出發 \$ 4,380

曼谷、芭堤雅七天豪華團

日期：天天出發 \$ 2,480

馬星七天豪華團

日期：逢星期一、三、六出發 \$ 3,590

泰馬星十天豪華團

日期：逢星期四出發 \$ 4,290

台灣環島七天豪華團

日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,300

台灣環島八天豪華團

日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,510

西歐八國十七天豪華團

日期：1月13、29日 \$11,290

西歐七國十八天豪華團

日期：1月29、30、31日、2月1、2日 \$11,590

美國西岸八天豪華團

日期：逢星期三出發 \$ 6,980

美加西岸十二天豪華團

日期：逢星期三出發 \$11,480

菲律賓七天豪華團

日期：逢星期一、三、四、六出發 \$ 2,150

咁多頭皮又甩頭髮
最好就係搽
“施寶露”嘞!



Ego[®]
Seborrol
施寶露

製造廠：澳洲意高皮膚大藥廠

港澳總代理：力信行

電話：3-7122983, 3-7130288

港九、新界、各屈臣氏、藥房、藥行均售

祛頭皮止痕癢 助長生髮之功
治療禿髮癬症 防止脫髮等症

用法：
每日搽一次至二次，將施寶露洒在頭髮上，
用手指按摩數次，讓藥力迅速浸透患處，每次用
2ML~10ML，男女合用，避免於濕髮上使用，
最適宜乾髮使用，藥力更有效，用後一星期，
用意高洗頭水沖洗，將頭上污漬沖洗。施寶露
是祛頭皮止痕癢最有效治療製劑。

明珠 TVB



2.00 午間電影
3.45 卡通片
4.00 芝麻街
5.00 藍精靈
5.25 卡通片
5.40 米奇老鼠和唐老鴨
6.05 三隻鼠鬧珊瑚島
6.30 出診記趣
7.00 新聞報導
7.30 杏林傳奇
8.30 世界奇技精華
9.30 新聞簡報
9.35 明珠930
11.30 新聞報導
11.45 播映完畢

翡翠 TVB



6.50 香港早晨
9.07 每日一字
9.10 鬼馬三傻卡通
9.35 小飛人漫遊童話集
10.30 粵語長片
12.05 名劍風流
1.00 午間新聞
1.15 下午劇場
2.15 婦女新姿
3.10 山水有相逢
4.05 忍者小靈精
4.35 430穿梭機
5.55 月光燦面俠
6.30 新聞報導/奉告
7.05 扭計雙星
8.00 香港84
8.28 青年通訊站
8.30 決戰玄武門
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 全日財經
11.35 每日一字
11.37 赤的疑惑
12.35 國語長片
2.00 粵語長片
3.30 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



7.30-7.45 中文台英語報
早晨早新聞
8.00-12.00 教育電視
5.30 醒日仔時間
6.30 動物趣談
7.00 夢幻成真
8.00 新聞及天氣報告
8.30 鐘談俏佳人
9.30 新聞報導
9.35 戴達尼耶船遇險記
11.30 最後新聞
11.40 尖格加與你
12.10 全日播映完畢

亞洲中文 ATV



6.45 卡通短片
7.00 粵語新聞
7.15 經濟快訊新聞提要
7.30 英文新聞
7.45 普通話新聞
8.00 披頭四卡通
8.35 轟天四俠
8.50 小童校舉獅觀圖
10.30 萬花筒
11.00 太極張三豐
12.00 家在珠江
1.00 午間新聞經濟快訊
1.15 午間小敘
1.45 愛情跑道
2.45 變色龍
3.45 下午茶
4.30 醒日仔時間
5.00 開心果
5.30 超時空要塞
6.00 我係山丁女福星
6.25 新聞摘要
6.30 再見狂牛
7.00 新聞天氣經濟快訊
8.00 奉告
8.05 表錯七段情
9.00 新聞簡報
9.05 話說長江
9.28 經濟行情
9.30 醉拳王無忌
10.28 財經匯報
10.30 歌壇雷達網
11.00 最後新聞
11.15 大家Happy
12.15 鐵線蕪
1.45 完畢曲

星期一

MONDAY

FEBRUARY 13

二月十三日

明珠 TVB



8.30 時事摘要
9.00 健身操
9.45 布公仔樂園
10.10 金榜流行曲
11.00 天外福星
11.50 鐘騎巡警
12.40 探長之家
1.05 施探案
1.30 唐寧街揭秘
2.30 週日電影
4.15 萬能勇士
5.00 九小福
5.25 明日世界
5.50 鳥獸歸巢
6.05 雙鳳朝陽
6.30 鬼佬濟公
7.00 新聞報導
7.30 科技新領域
8.00 特備節目
8.30 法庭內外
9.30 新聞簡報
9.35 明珠930
11.30 新聞報導
11.45 午夜電影
1.00 全日播映完畢

翡翠 TVB



7.00 小熊貓歷險記
7.30 識多一點點
8.30 星期日卡通
11.00 小頑皮森林歷險記
11.30 機甲艦隊
12.00 特備節目
1.00 午間新聞
1.15 少年警訊
1.30 中國民間藝術
廣角鏡
2.30 識多一點點
3.30 女俠金高
4.00 突破
5.00 新地任你點
6.25 每日一字
6.30 新聞報導
7.00 鐘騎巡警
7.30 溫馨集
8.00 勁歌金曲
8.30 新聞簡報
8.35 花花世界
9.35 體育世界
11.05 K-100通訊站
11.15 新聞報導
11.30 每日一字
11.32 赤的衝擊
1.20 國語長片
2.50 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



7.30-7.45 中文台英語報
早晨早新聞
9.00 勝利之聲
10.00 日語劇場
11.00 教士行
12.00 賽馬結果
12.45 尊尼華沙
1.00 鬼影神探
1.55 鬼馬咁星
2.20 原野奇觀
2.45 復仇歷史
3.05 泰山
4.00 蝙蝠俠
4.30 Duoscope
4.55 生活的旋律
6.05 伐木者
6.30 愛迪奇遇
7.00 信不信由你
7.15 伯仔寶
8.00 新聞及天氣報告
8.30 執法精英
9.30 新聞簡報
9.35 數頭巾
11.40 最後新聞
11.50 全日播映完畢

亞洲中文 ATV



7.00 粵語新聞
7.15 財經新聞新聞提要
7.30 英文新聞
7.45 普通話新聞
8.00 親子劇場
8.30 仙巴歷險記
9.00 宇宙神探
9.25 山田茂
9.50 太空騎士
10.15 獵豹探案
10.35 小白鯨
11.00 英雄電腦車
12.00 午間新聞
12.15 賽馬結果
1.15 鬼馬智多星
3.00 天梯
4.00 新蜘蛛俠
4.25 醒日仔時間
4.50 少年警訊
5.05 夢幻成真
6.00 第一時間
6.30 世界屋脊
7.00 新聞天氣國際掠影
7.30 最HIT 世界
8.00 臨歧一水鄉
9.00 新聞簡報
9.05 時事縱橫
9.30 國際足球金盃賽
11.00 最後新聞
11.15 踏浪而來
1.00 女黑俠木蘭花
2.20 完播曲

星期日

FEBRUARY 12

二月十二日

胡美儀長髮變短 有女人味變男仔頭

「胡美儀，你怎麼啦？轉性了？」
「轉性？什麼意思！」
「你長得一頭長髮，充滿女人味的，忽然剪了個男仔頭，像個小生，不是轉性是什麼？」
她「咕咕」笑。笑了一會才說：「如果咁樣動手術就可以轉性，我想，許多人都有興趣一試呢！」她說過笑話，又一本正經地說：「這不是我的意思，不開我的事，是編導要我這樣剪的！」原來她是為「再版人」演出的需要，不得不剪短頭髮的。

胡美儀，也許是新人關係，正在博紫，演戲十分落力，觀眾對她很有好感。她過去演過一些邪派女性，這一次，她不再做邪派了。她說，能改變一下形象，是件高興的事，老是演同一類角色，自己不悶，也叫人烙下深刻印象，以後要改就難了。

「你在「再版人」的演出很不錯呀！」
「你也有看？說真話，你覺得我演得怎樣？」
「我說的本來就是真話，將來若發覺有什麼不妥，我會告訴你的！」
「好，我先多謝了，你要記得呀，咪講過就算！」
受了她的「多謝」，還有那甜甜的一笑，想不記得都難。（林元）



李丹丹一舞成名 蜘蛛精魅力十足

武與舞，當然並不一樣，但武與舞，亦有其共通的地方。
武與舞的最大相同之處在於身體強身，身手敏捷，四肢有力。由於有此相同，練舞的人轉而學武，有許多方便；也因此，會舞而未練過武的人，拍起武俠片，舉手投足，總會似模似樣，李丹丹就是一個例子。

李丹丹自小練舞，尤精中國舞，去年在百麗殿演出「大話西遊」中的蜘蛛精一角，獲得觀眾口碑載道，知名度突然上升，今年四月，該劇赴英國作巡迴演出，她這一隻蜘蛛精，勢必迷倒外國觀眾。

另一劇「鐵扇公主」，也是取材於「西遊記」，已邀請她參加演出，她也答應了。她認為演戲與跳舞不上辛苦，比之練舞，那是輕鬆得多。因此，她對於演出，根本不當一回事。

上述兩劇都不是目前演出的，她便有了空檔，她就利用這空檔應邀演出亞視的「少女慈禧」中的劉寶輝，大展武功，打來似模似樣，活像真的一樣，絕無姐手姐脚毛病。

人逢喜事精神爽，李丹丹終日笑口常開，與她近來事事如意大有關係。（諸杏兒）



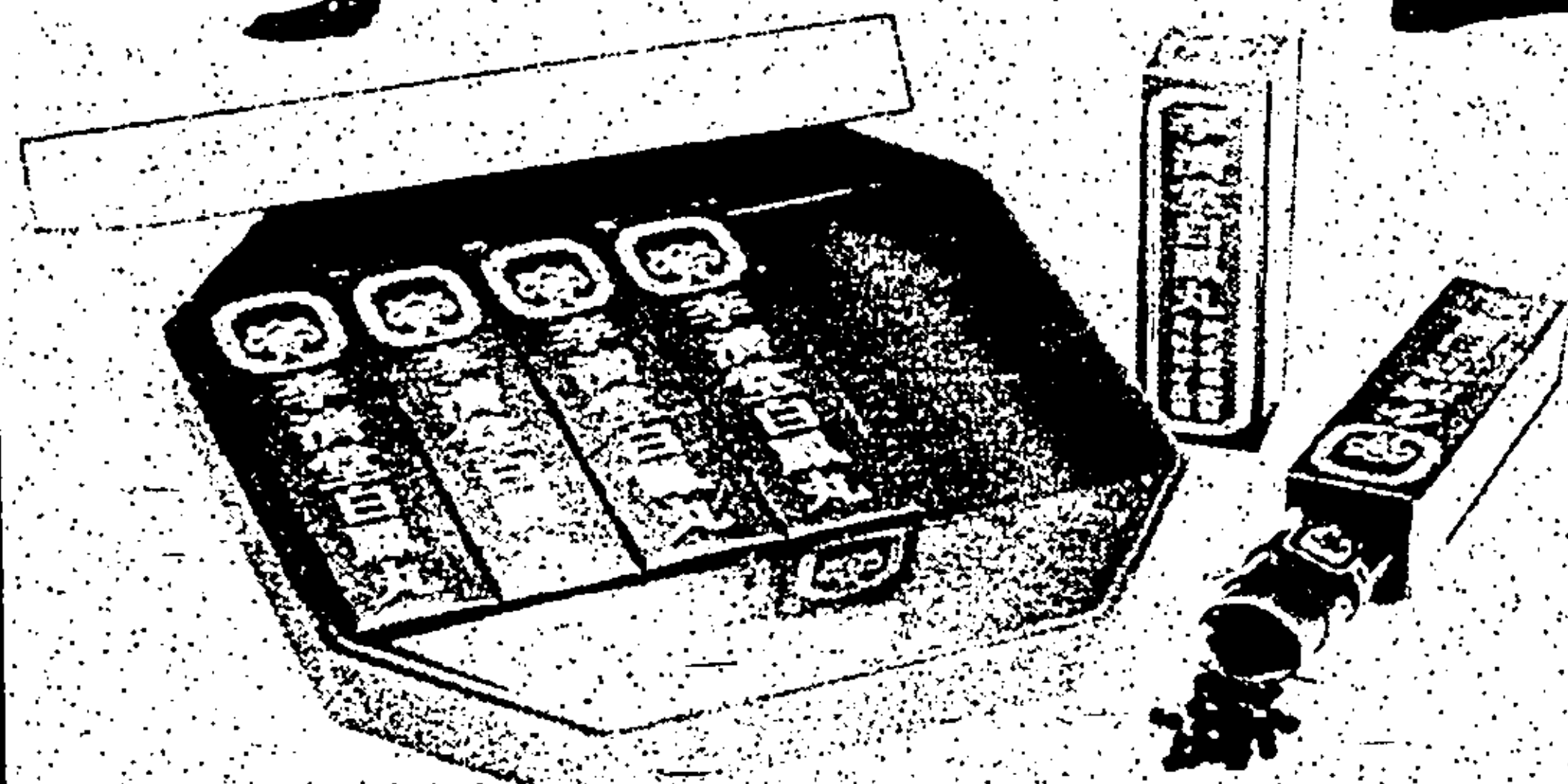
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
2.00 午間電影 3.35 卡通片 4.00 藍精靈 5.00 藍精靈 5.25 露狄 5.40 卡通動物園 6.05 生物奇觀 6.30 出診記趣 7.00 新聞報導 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 金榜流行曲 9.30 新聞簡報 9.35 明珠930 11.30 新聞報導 11.45 大地情懷 12.35 播映完畢	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 粵語長片 12.05 名劍風流 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場 2.15 婦女新姿 3.10 不是冤家不聚頭 4.05 忍者小靈精 4.30 430穿梭機 6.00 月光樓面俠 6.25 每日一字 6.30 新聞報導/奉告 7.05 扭計雙星 8.00 香港84 8.30 決戰玄武門 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 赤的疑惑 12.35 粵語長片 2.25 國語長片 3.55 完播曲	7.30-7.45 中文台英語報 早晨早新聞 8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔仔時間 7.00 鄉村大兄 8.00 新聞及天氣報告 8.30 勁歌金曲 9.30 新聞簡報 9.35 無惡不作 11.25 賽馬結果 11.55 最後新聞 12.05 全日播映完畢	6.50 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英文新聞 7.45 普通話新聞 8.00 披頭四卡通 8.25 轟天四俠 8.50 下一代 11.00 太極張三豐 12.00 家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 愛情跑道 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒仔仔時間 5.00 七小福 5.30 超時空要塞 6.00 我係山T女福星 6.25 新聞摘要 6.30 再見狂牛 7.00 新聞天氣經濟快訊 8.00 奉告 8.05 表錯七段情 9.00 新聞簡報 9.05 話說長江 9.28 經濟行情 9.30 醉拳王無忌 10.28 財經匯報 10.30 賽馬結果 11.00 最後新聞 11.15 大家Happy 12.15 玉女追兇 1.45 完播曲

星期三 二月十五日
WEDNESDAY FEBRUARY 15

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
2.00 午間電影 3.10 聯合國國際(兒童會) 4.00 藍精靈 5.00 藍精靈 5.25 露狄 5.40 回力棒 6.05 科學之窗 6.30 出診記趣 7.00 新聞報導 7.30 一九八四冬季奧運會 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠930 11.30 新聞報導 11.45 Tribal Eye 12.35 播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 青年通訊站 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 粵語長片 12.05 名劍風流 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場 2.15 青年通訊站 2.17 婦女新姿 3.10 山水有相逢 4.05 忍者小靈精 4.35 430穿梭機 5.15 香煎船 5.45 430穿梭機 6.00 月光樓面俠 6.25 每日一字 6.30 新聞報導/奉告 7.05 扭計雙星 8.00 香港84 8.30 決戰玄武門 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 赤的疑惑 12.35 粵語長片 2.05 國語長片 3.35 全日播映完畢	7.30-7.45 中文台英語報 早晨早新聞 8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔仔時間 6.30 伐木者 7.00 我要高飛 7.57 海外行Q心水配搭 8.00 新聞及天氣報告 8.30 情人節特輯 9.30 新聞簡報 9.35 金屋三嬌 11.25 賽馬預測 11.55 最後新聞 12.05 全日播映完畢	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英文新聞 7.45 普通話新聞 8.00 蠱惑金剛 8.25 蜘蛛女俠 8.50 春燈羽扇恨 10.30 萬花筒 11.00 太極張三豐 12.00 家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 愛情跑道 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒仔仔時間 5.00 七小福 5.30 超時空要塞 6.00 我係山T女福星 6.25 新聞摘要 6.30 再見狂牛 6.50 六合彩 7.00 新聞天氣經濟快訊 8.00 奉告 8.05 表錯七段情 9.00 新聞簡報 9.05 話說長江 9.28 經濟行情 9.30 醉拳王無忌 10.28 財經匯報 10.30 賽馬預測 11.00 最後新聞 11.15 大家Happy 12.15 戲迷奇遇記 1.45 完播曲

星期二 二月十四日
TUESDAY FEBRUARY 14

李濟堂白鳳丸



圓樽小丸新庄, 錦盒華麗庄璜

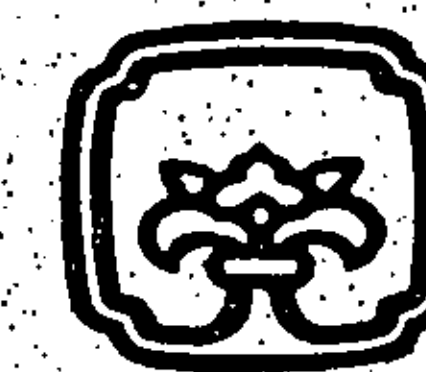
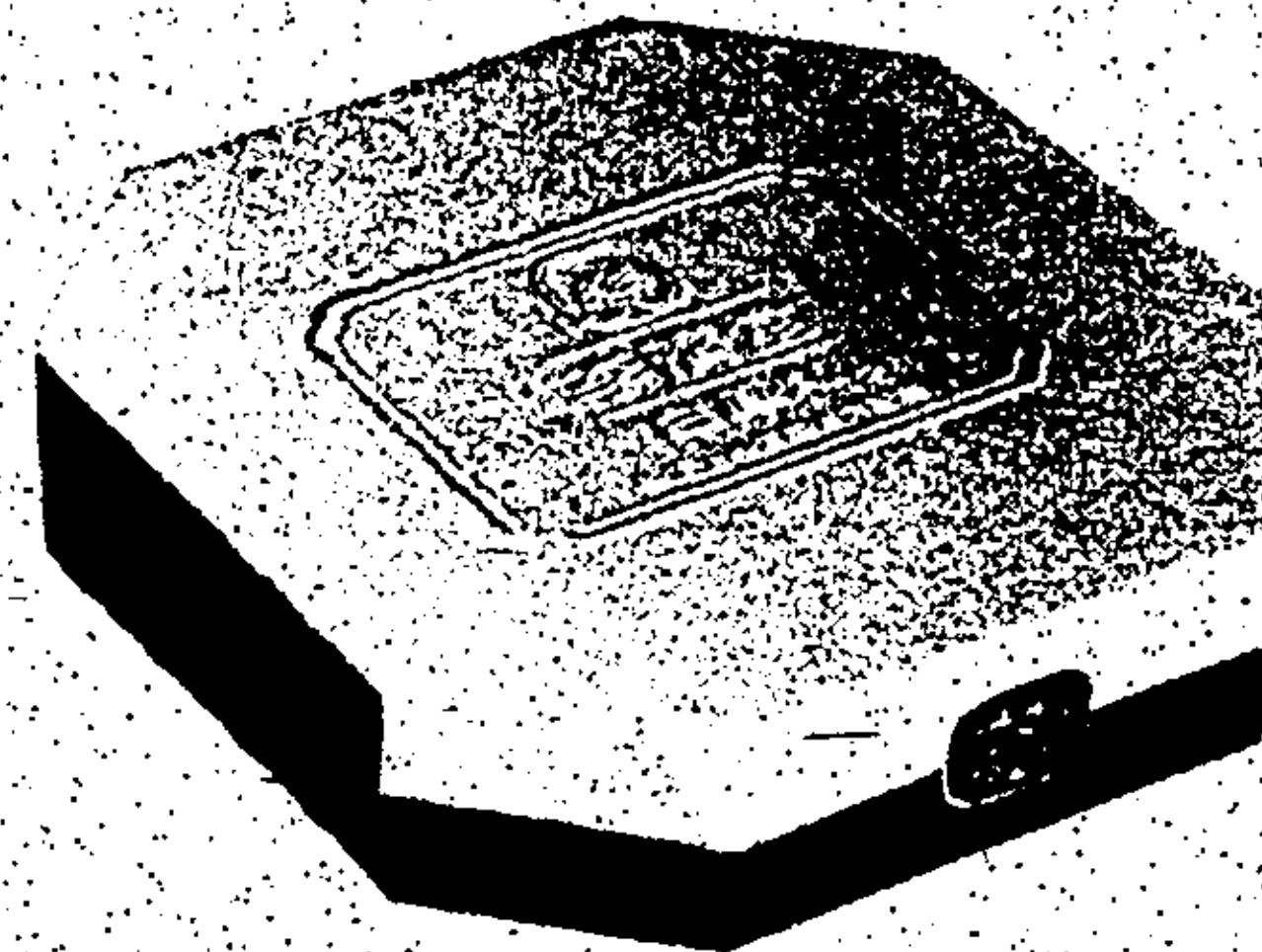
圓樽小丸新庄, 方便攜帶服食

李濟堂白鳳丸健體養顏, 補血補身, 多年來深受婦女界歡迎。李濟堂悉遵古法良方, 加上嚴謹的製煉方法, 採用上等人參, 鹿茸, 烏雞及地道正藥, 濃縮成小丸。李濟堂白鳳丸不斷改良, 最近改用圓樽小丸包庄, 方便攜帶服食。李濟堂白鳳丸主治婦科諸症暗病, 經前經後, 血少虛弱及精神疲倦, 功能調理血氣, 養顏強身, 常服滋補有益, 青春常駐。

古方正藥新包裝

錦盒庄璜 實用美觀

為酬謝顧客, 李濟堂白鳳丸於七月至八月期間推出精美錦盒庄, 設計大方, 輕巧實用, 可以用來存放戒指首飾, 美觀得體。錦盒庄李濟堂白鳳丸, 自奉送禮兩相宜。



李濟堂藥廠有限公司

香港仔黃竹坑道65號志昌行中心二十七樓

電話: 5-520234

明珠 TVB



- 2.00 午間電影
- 3.35 卡通片
- 4.00 藍精靈
- 5.00 藍精靈
- 5.25 露秋
- 5.40 小丑馬戲團
- 6.05 繪圖有法
- 6.30 出診記趣
- 7.00 新聞報導
- 7.30 今時今日
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 Movie of the month
- 11.00 新聞報導
- 11.15 週五電影
- 12.50 播映完畢

翡翠 TVB



- 6.50 香港早晨
- 9.05 青年通訊站
- 9.08 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 10.25 粵語長片
- 10.30 歡樂精選
- 12.05 名劍風流
- 1.00 午間新聞
- 1.15 下午劇場
- 2.15 婦女新姿
- 3.10 不是冤家不聚頭
- 4.05 忍者小靈精
- 4.35 430穿梭機
- 6.00 月光蝶面俠
- 6.30 新聞報導/奉告
- 7.05 扭計雙星
- 8.00 香港84
- 8.30 決戰玄武門
- 9.30 新聞報導
- 9.35 警訊
- 9.50 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 赤的疑惑
- 12.35 粵語長片
- 2.00 國語長片
- 3.30 完播曲

亞洲英文 ATV



- 7.30-7.45 中文台英語報
- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 節目時間
- 6.30 綁票
- 7.00 英國足球聯賽
- 7.57 海外仔Q心水配搭
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 世界鱷爪
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 新聞簡報
- 11.05 千鈞一髮
- 12.15 賽馬預測
- 12.45 最後新聞
- 12.55 全日播映完畢

亞洲中文 ATV



- 6.45 卡通短片
- 7.00 粵語新聞
- 7.15 經濟快訊新聞提要
- 7.30 英文新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 披頭四卡通
- 8.25 轟天四俠
- 8.50 水冰心三戲過期祖
- 11.00 太極張三豐
- 12.00 家在珠江
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 愛情跑道
- 2.45 變色龍
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒仔仔時間
- 5.00 香蕉船
- 5.30 超時空要塞
- 6.00 我係山T女福星
- 6.25 新聞摘要
- 6.50 六合彩
- 7.00 新聞天氣經濟快訊
- 7.45 警訊
- 8.00 奉告
- 8.05 表錯七段情
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 話說長江
- 9.28 經濟行情
- 9.30 醉拳王無忌
- 10.28 財經匯報
- 10.30 賽馬預測
- 11.00 最後新聞
- 11.15 大家Happy
- 12.15 乖侄
- 1.45 完播曲

星期五

FRIDAY

FEBRUARY 17

二月十七日

明珠 TVB



- 2.00 午間電影
- 3.30 卡通片
- 4.00 藍精靈
- 5.00 藍精靈
- 5.25 露秋
- 5.40 義大荷貝
- 6.05 澳洲獵奇
- 6.30 出診記趣
- 7.00 新聞報導
- 7.30 新聞簡報
- 8.30 新聞簡報
- 9.30 明珠930
- 11.45 新聞報導
- 12.00 明珠K-100
- 12.30 午夜電影
- 1.50 播映完畢

翡翠 TVB



- 6.50 香港早晨
- 9.08 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 10.25 粵語長片
- 12.05 名劍風流
- 1.00 午間新聞
- 1.15 下午劇場
- 2.15 婦女新姿
- 3.10 不是冤家不聚頭
- 4.30 430穿梭機
- 5.15 開心果
- 5.45 430穿梭機
- 6.00 月光蝶面俠
- 6.30 新聞報導/奉告
- 7.05 扭計雙星
- 8.00 香港84
- 8.30 決戰玄武門
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 赤的疑惑
- 12.35 粵語長片
- 2.30 國語長片
- 4.00 完播曲

亞洲英文 ATV



- 7.30-7.45 中文台英語報
- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 節目時間
- 6.30 綁票
- 7.00 英國足球聯賽
- 7.57 海外仔Q心水配搭
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 世界鱷爪
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 新聞簡報
- 11.05 千鈞一髮
- 12.15 賽馬預測
- 12.45 最後新聞
- 12.55 全日播映完畢

亞洲中文 ATV



- 6.45 卡通短片
- 7.00 粵語新聞
- 7.15 經濟快訊新聞提要
- 7.30 英文新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 轟天四俠
- 8.25 蜘蛛女俠
- 8.50 紅樓寶黛(下)
- 10.00 萬花筒
- 11.00 太極張三豐
- 12.00 家在珠江
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 愛情跑道
- 2.45 變色龍
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒仔仔時間
- 5.00 七小福
- 5.30 超時空要塞
- 6.00 我係山T女福星
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 再見狂牛
- 7.00 新聞天氣經濟快訊
- 8.00 奉告
- 8.05 表錯七段情
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 話說長江
- 9.28 經濟行情
- 9.30 醉拳王無忌
- 10.28 財經匯報
- 10.30 電影一週
- 11.00 最後新聞
- 11.15 大家Happy
- 12.15 雙鳳仇
- 2.00 完播曲

星期四

THURSDAY

FEBRUARY 16

二月十六日



錢郭小葵 編主

期二三七

長頸鹿上學

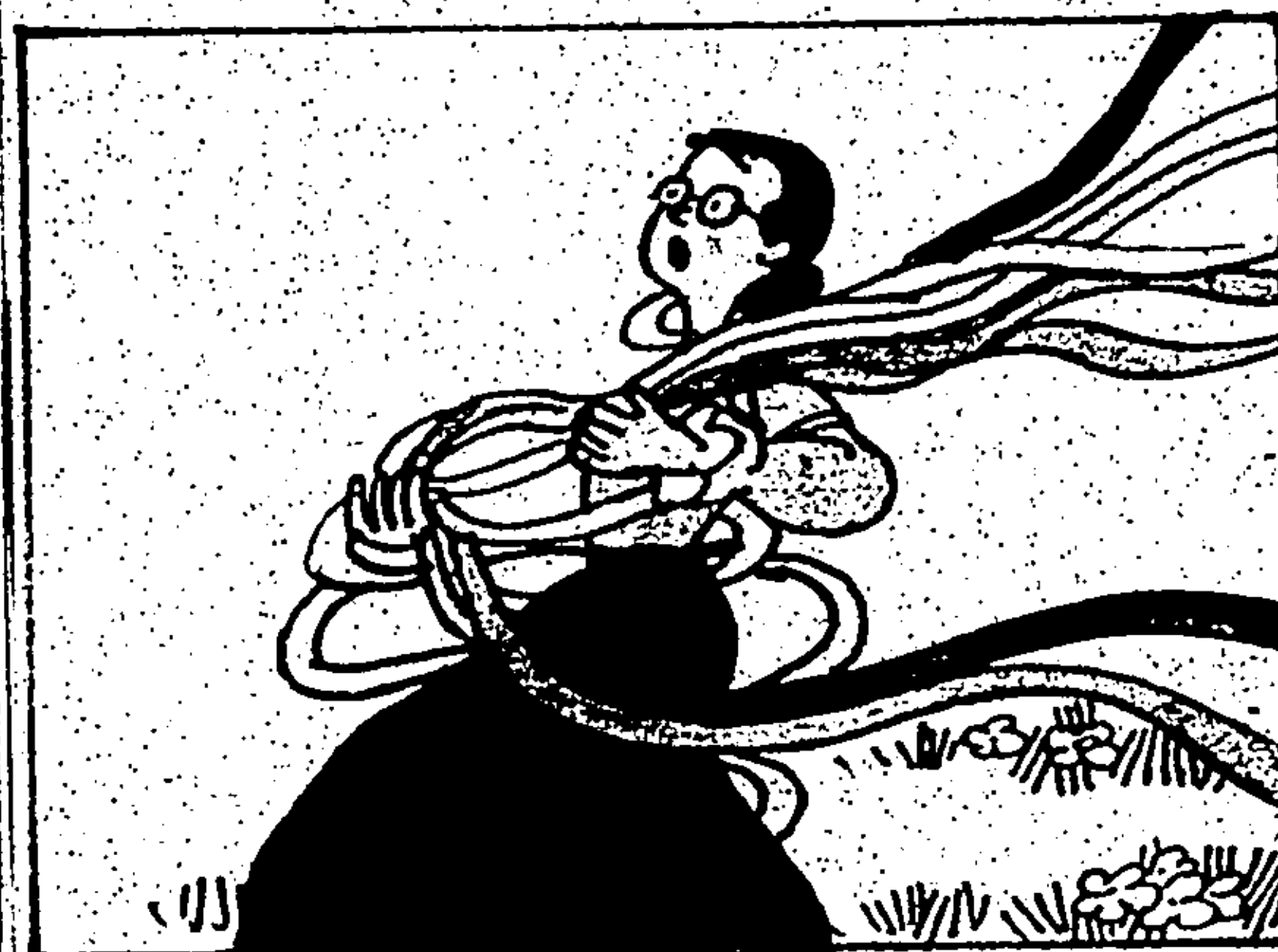
梁大 江



⑬長頸鹿聽到了哭聲，趕忙走出來。



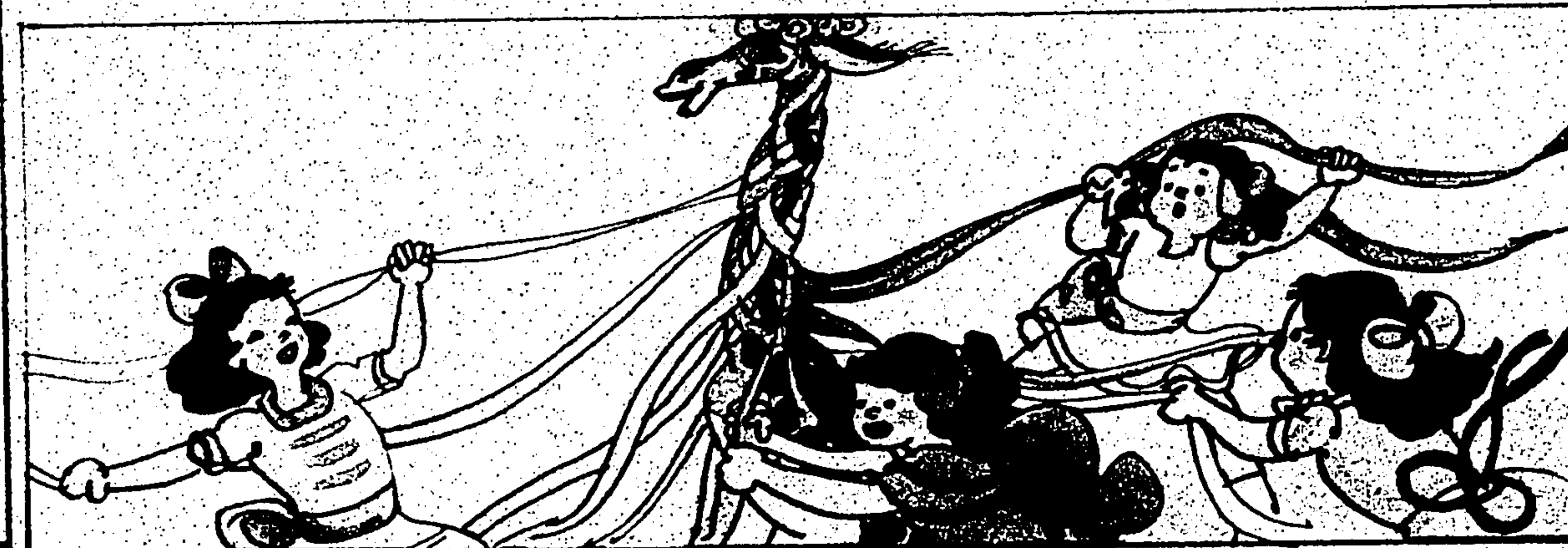
⑭一陣風把小朋友的花束和彩帶吹走了，小朋友看急得哭起來。



⑮高老師替小朋友拾回了彩帶。



⑯胖老師替小朋友拾回了花球；



⑰長頸鹿讓孩子們把花球戴在他的頭上，把彩帶繫在他的頸上，和他們一起玩得很快樂。他不再埋怨他的長頸了。(完)

歐陽佩珊表示撤防 媽媽做便合巧緣機



歐陽佩珊結婚多年了，夫婦恩愛為人羨慕，甚至妒忌。她們生活得舒適寫意，就是膝下猶虛，是美中不足。

歐陽佩珊的歌唱事業，都極有水準，但甚少看到她在這方面却甚少機會演出。去年，她在「歡樂滿東華」演出一場歌舞，使不少觀眾刮目相看，增加了對她的認識。

「她在神鵰俠侶」電視劇中，飾演足智多謀的黃蓉，演來成績不錯。她曾笑語記者，說她飾演黃蓉一角，向她提供資料最多，也意見最多的，都是郭鋒。她說郭鋒對這部小說很感興趣，對黃蓉這個人物有深刻印象，如她要演這個角色，便向她提供意見，及至「一出街」，他每集必看，若果不得開，也會錄影，對她的演出，提出許多意見，對她很實用。

問她為什麼防守得如此嚴緊，還不養個細路，她被問得笑起來，說她已經撤防，順其自然了。只要機緣巧合，便會有結果。她並不急於有孩子，但亦不怕有孩子，一切順其自然。她這話如果屬實，她大約快要做媽媽了。

(徐棟)

明珠 TVB



9.00 健身操
9.45 布公仔樂園
10.10 金粉流行曲
11.00 仙鶴園風雲
11.50 鐵騎巡警
12.40 聯合國國際(兒童會)專輯
1.00 週末劇場
4.00 新優妹從軍
4.25 小飛人漫遊童話國
4.50 生命之源
5.40 World Alive
6.05 Duoscope
6.30 歐洲風貌
7.00 新聞報導
7.30 小丑之女
8.30 紐約熱線急先鋒
9.30 新聞簡報
9.35 明珠930
11.45 新聞報導
12.00 午夜電影
2.15 播映完畢

翡翠 TVB



6.50 香港早晨
9.07 每日一字
9.10 430穿梭機
10.25 粵語長片
1.00 午間新聞
1.15 京華春夢
2.10 神探俏嬌娃
3.05 情謎
4.30 趣味集
6.00 溫故知新
6.30 新聞報導
7.00 新聞透視
7.45 K-100
10.30 特備節目
11.15 新聞報導
11.30 特備節目
12.30 粵語長片
2.10 國語長片
3.30 完播曲

亞洲英文 ATV



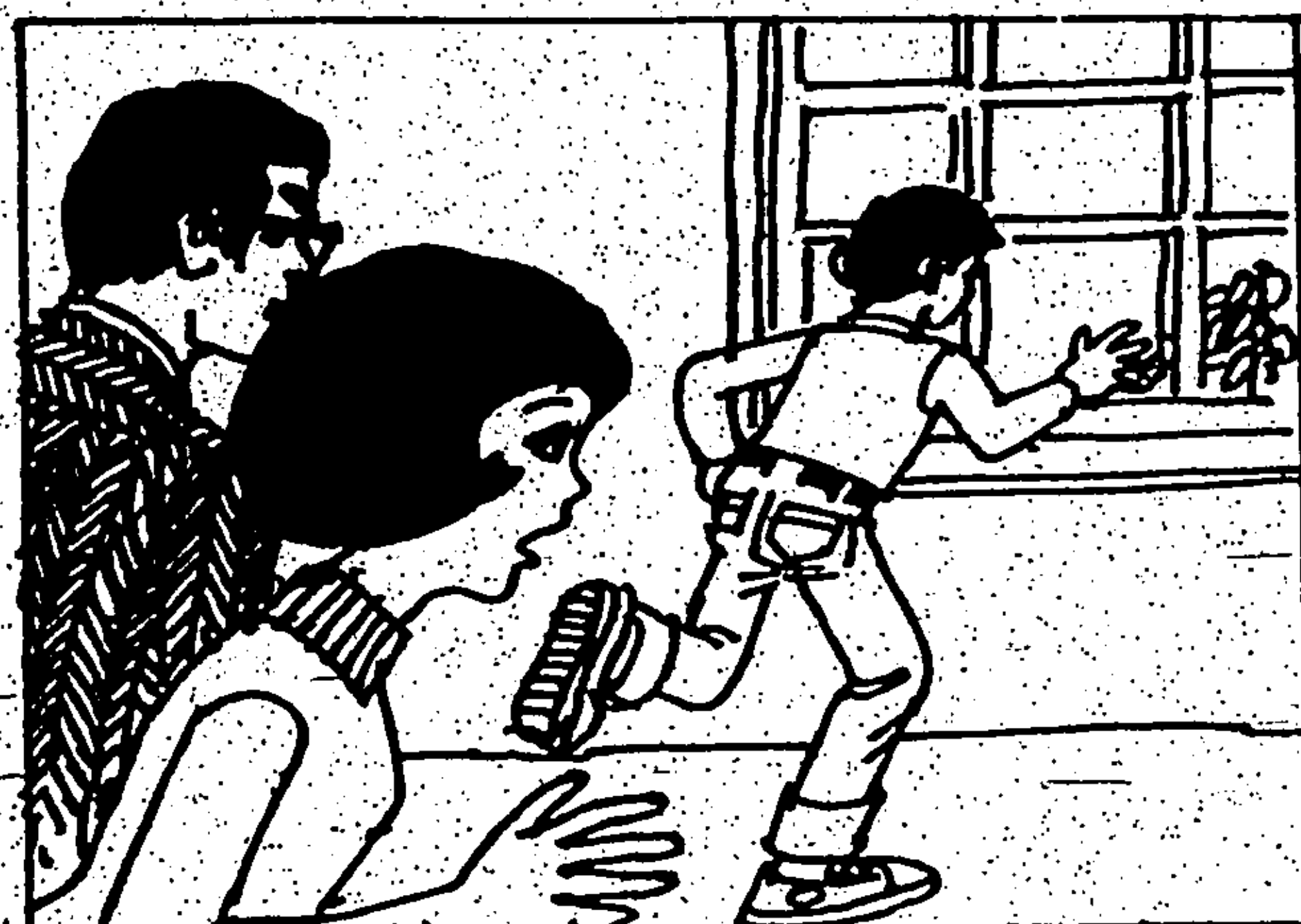
7.30-7.45 中文台英語報
粵語早新聞
9.00 神奇聖書
9.30 脂粉七雄
10.25 The Australian Ark
11.15 巴黎春晚
1.05 體育天地
6.00 自然奇趣錄
6.30 跳躍逍遙青春
7.00 通天管家
7.30 時事縱橫
8.00 新聞及天氣報告
8.30 繽紛今晚夜
9.30 新聞簡報
9.35 警訊
9.40 密令
10.40 不文山鬼馬表演
11.10 最後新聞
11.20 卡邦犯案檔案
1.00 全日播映完畢

亞洲中文 ATV



6.45 卡通短片
7.00 粵語新聞
7.15 新聞提要
7.30 英文新聞
7.45 普通話新聞
8.00 醒目仔時間
8.30 七海小英雄
9.00 巨人克里斯
9.40 白兔卡通
10.05 大力水手
10.30 義勇七金剛
10.55 神風威威
11.40 鋼鐵怪人
12.00 午間新聞
12.15 賽馬預測
12.45 賽馬日
5.55 Bow 吹牛仔褲
6.35 細說當年
7.00 新聞及天氣報告
7.30 鐘峯晚語
8.30 電光幻影
9.00 新聞簡報
9.05 廣播道八十一號
9.35 查理斯與戴安娜
11.30 賽馬結果
12.30 最後新聞
12.45 洪熙官、方世玉、陸阿采
2.00 啊，我的情人
1.30 完播曲

星期六 二月十八日
SATURDAY FEBRUARY 18



②他游叫一聲，便走近窗前去，個究竟，可是有趣的臉孔不見了。



①藏剛住在子洋的對門，她也正在吃早餐。



③她把爸爸、媽媽和弟弟叫到窗



④「蘇珊，好好的坐下來吃早餐，別趁機走開。」媽媽說。
(未完)



①子洋吃早餐的時候，突然發現窗外出現了一張有趣的臉孔。



③爸爸說：「吃早餐也坐不定，真是！」子洋分辯說：「我明明看到



⑤她望向窗外，也發現了一張有趣的臉孔。



⑦窗外的一切，和平時的沒有什麼分別。

耳朵會變長的白兔

春天種植物比較容易生長，只要天氣不太冷，這個玩意是很有意思的。

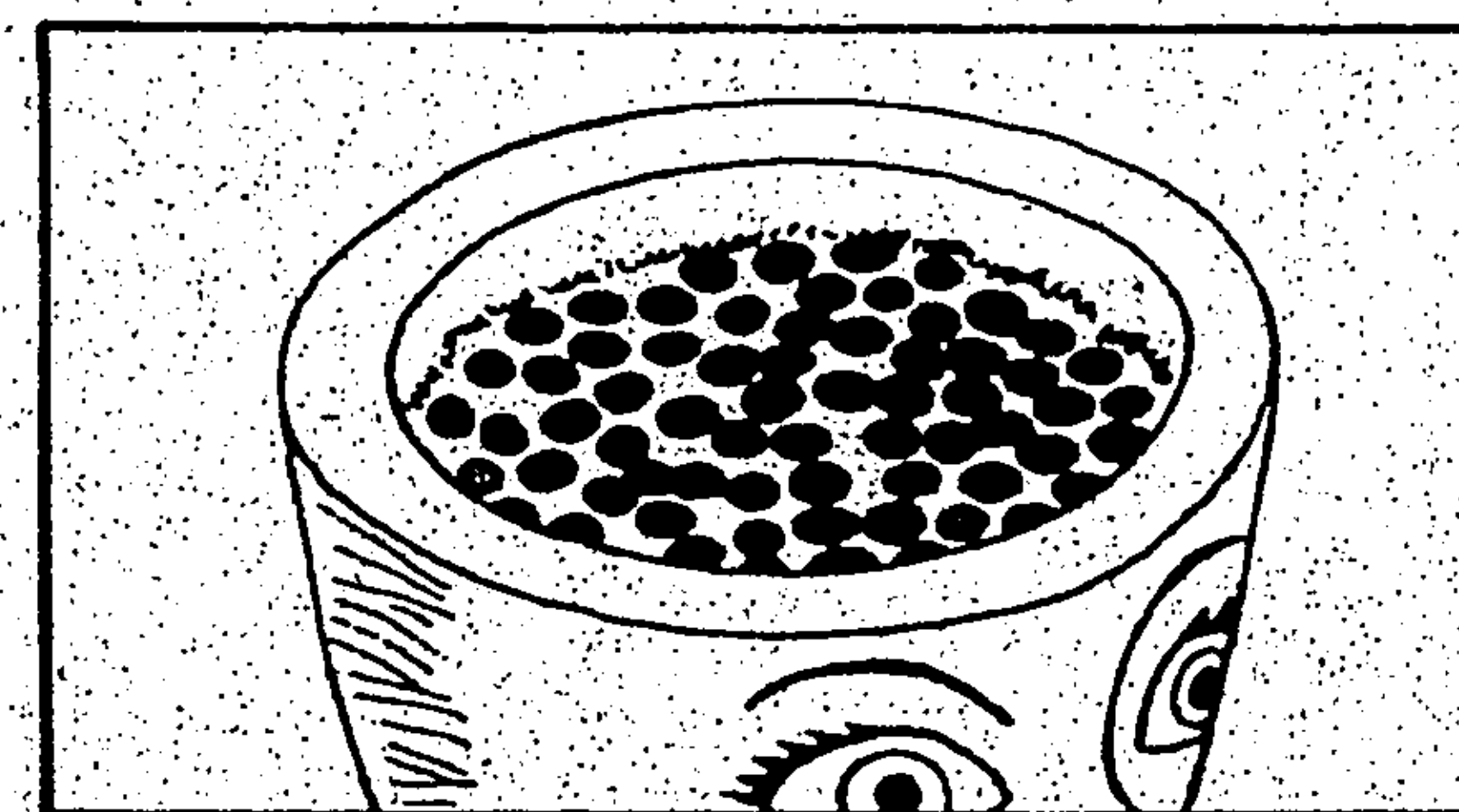
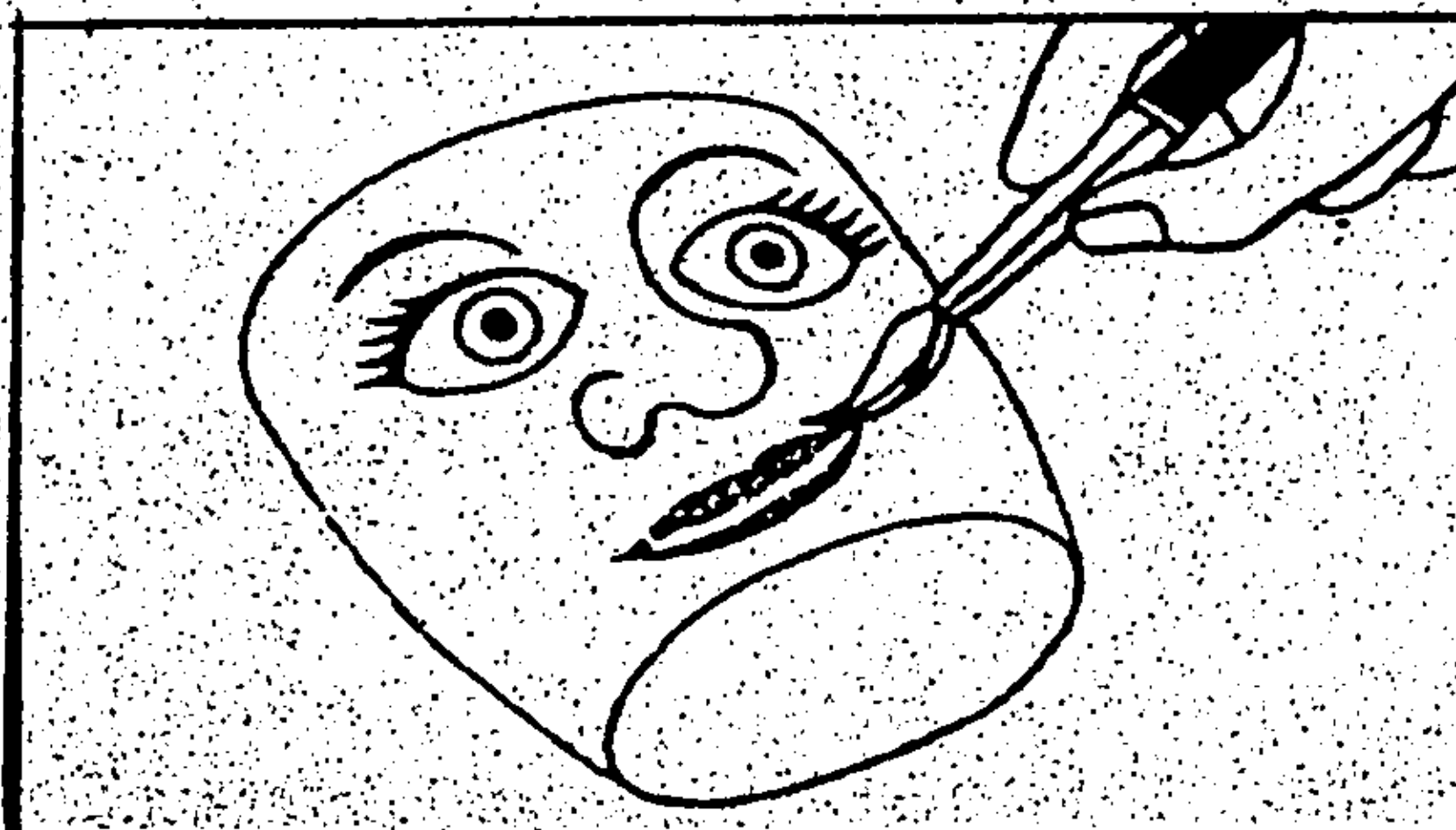
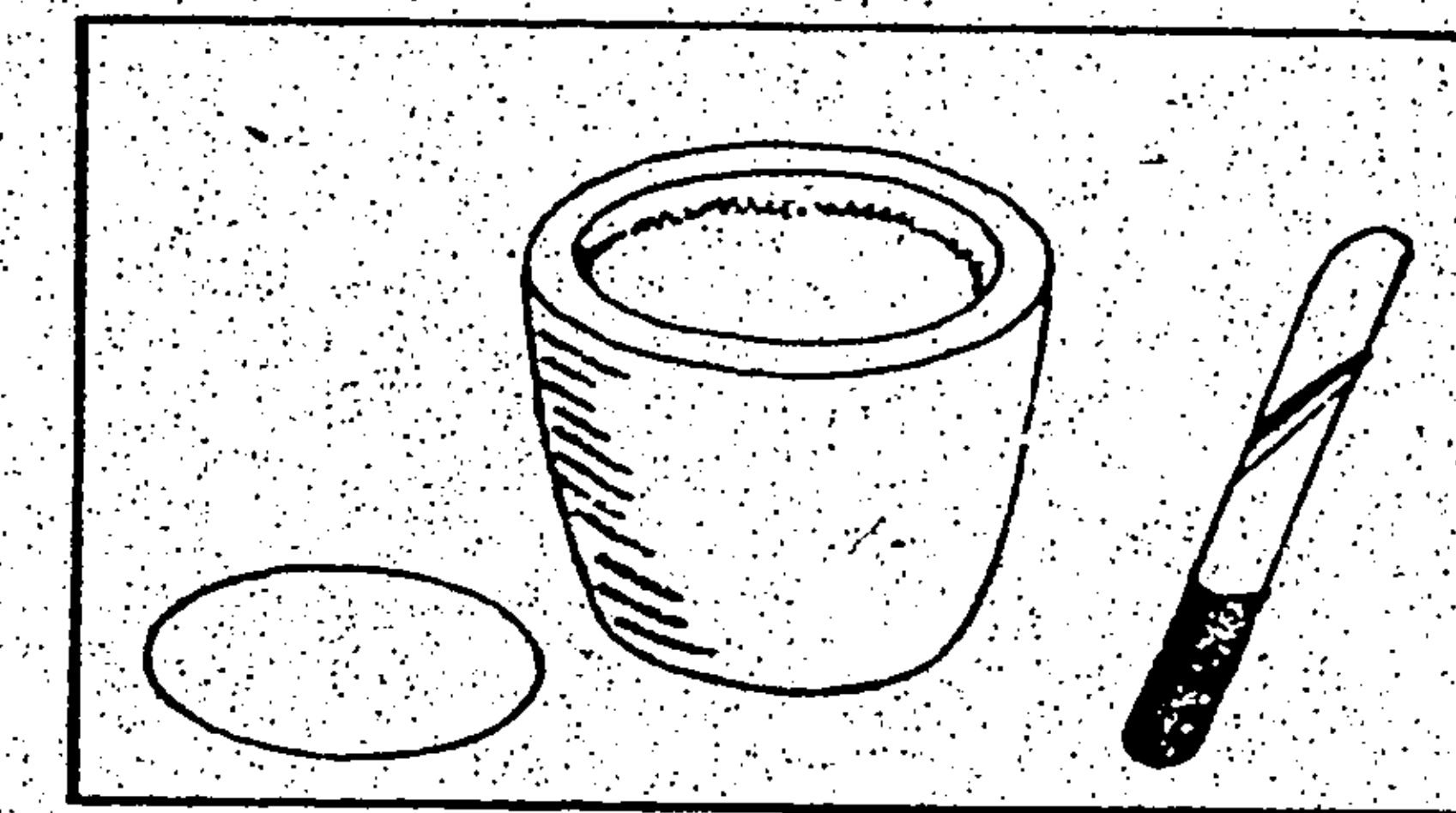
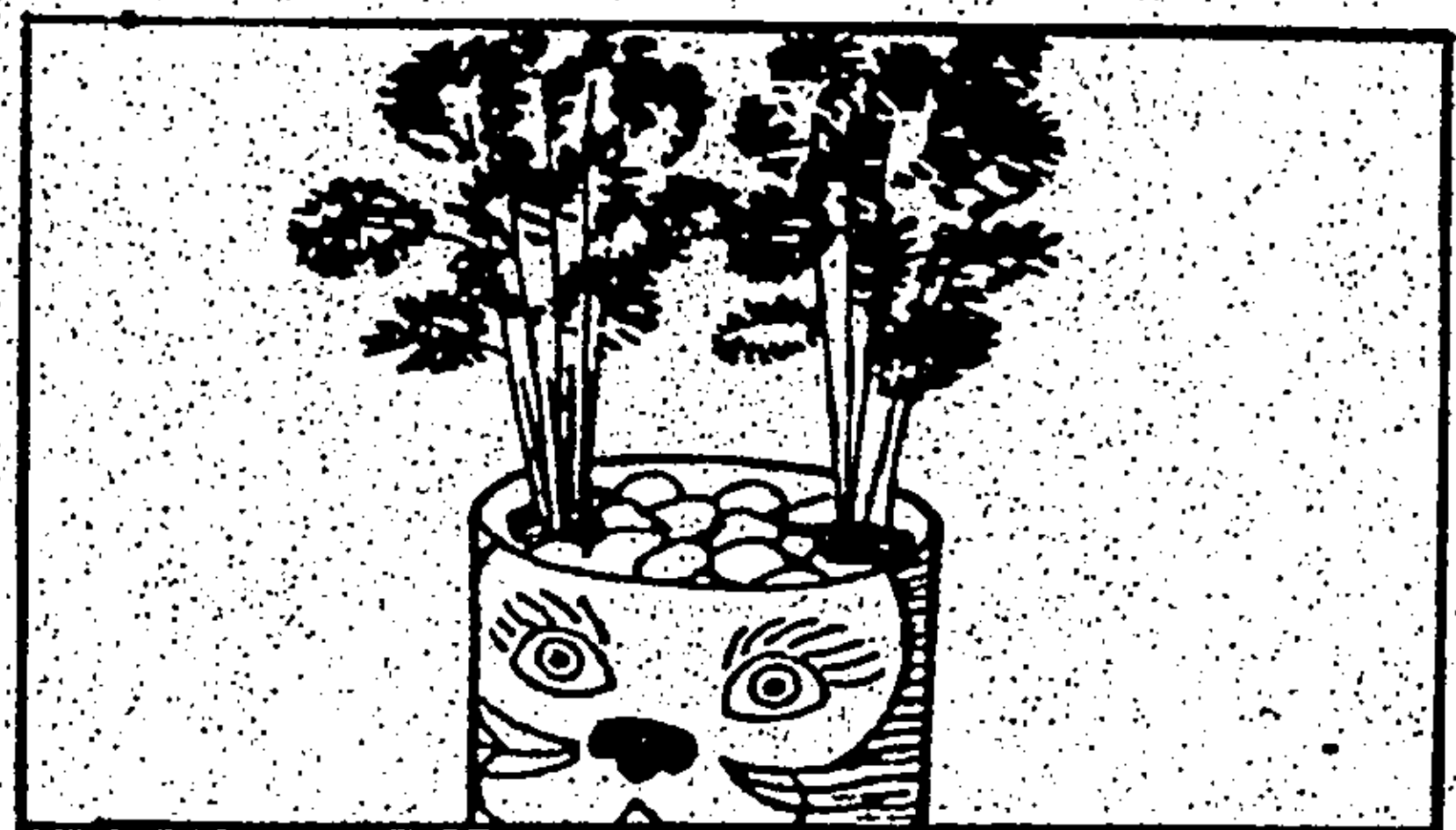
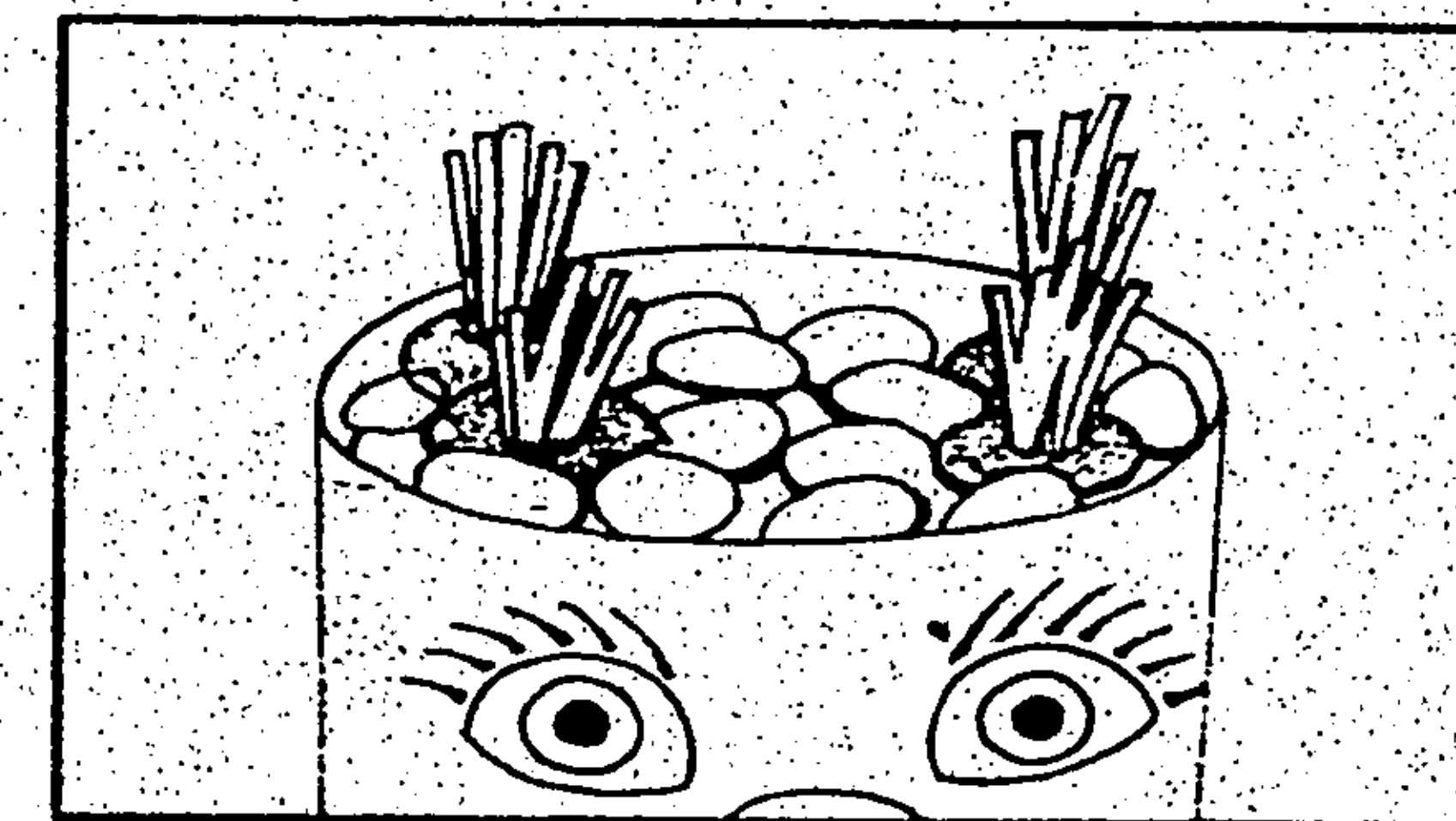
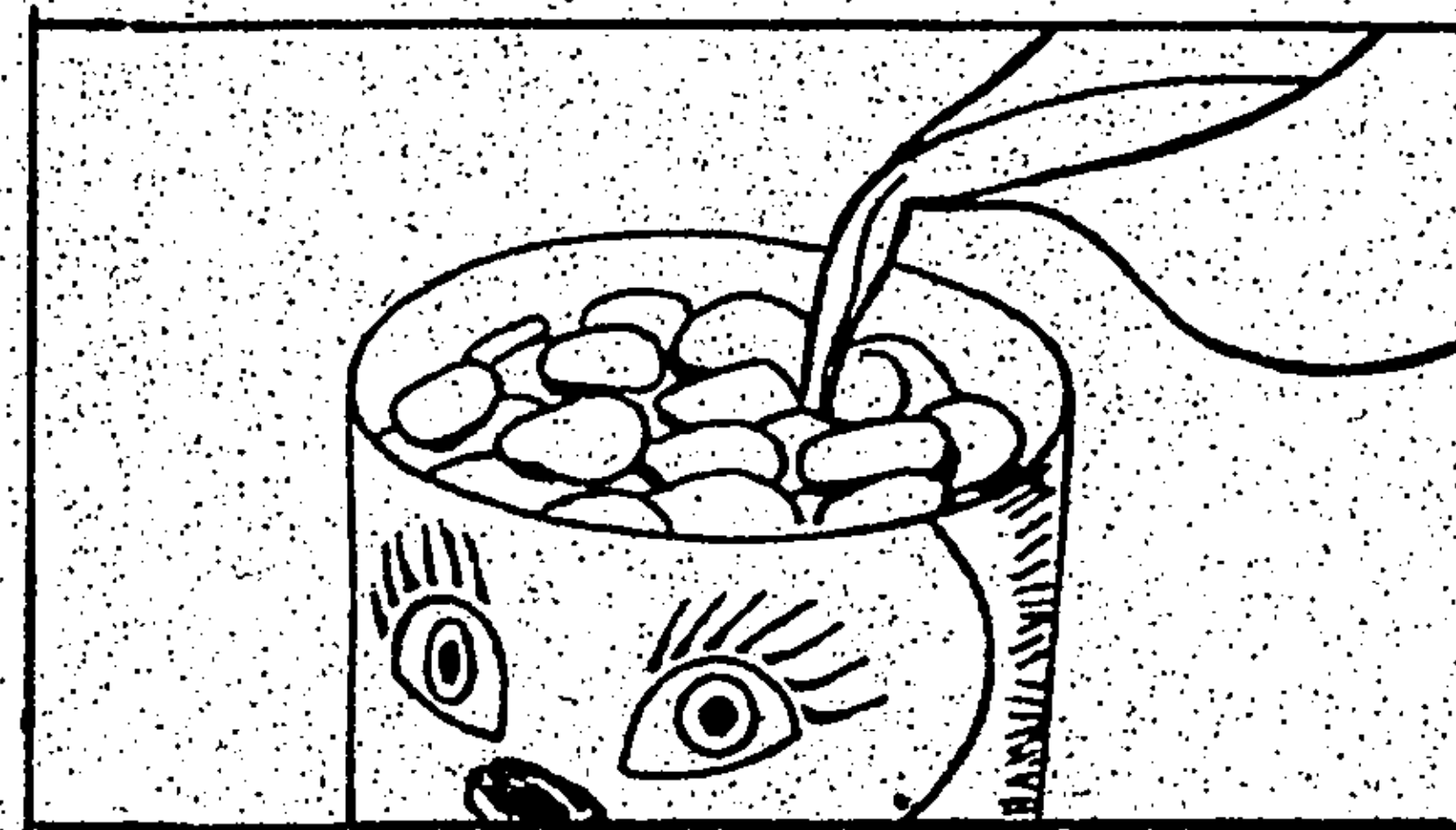
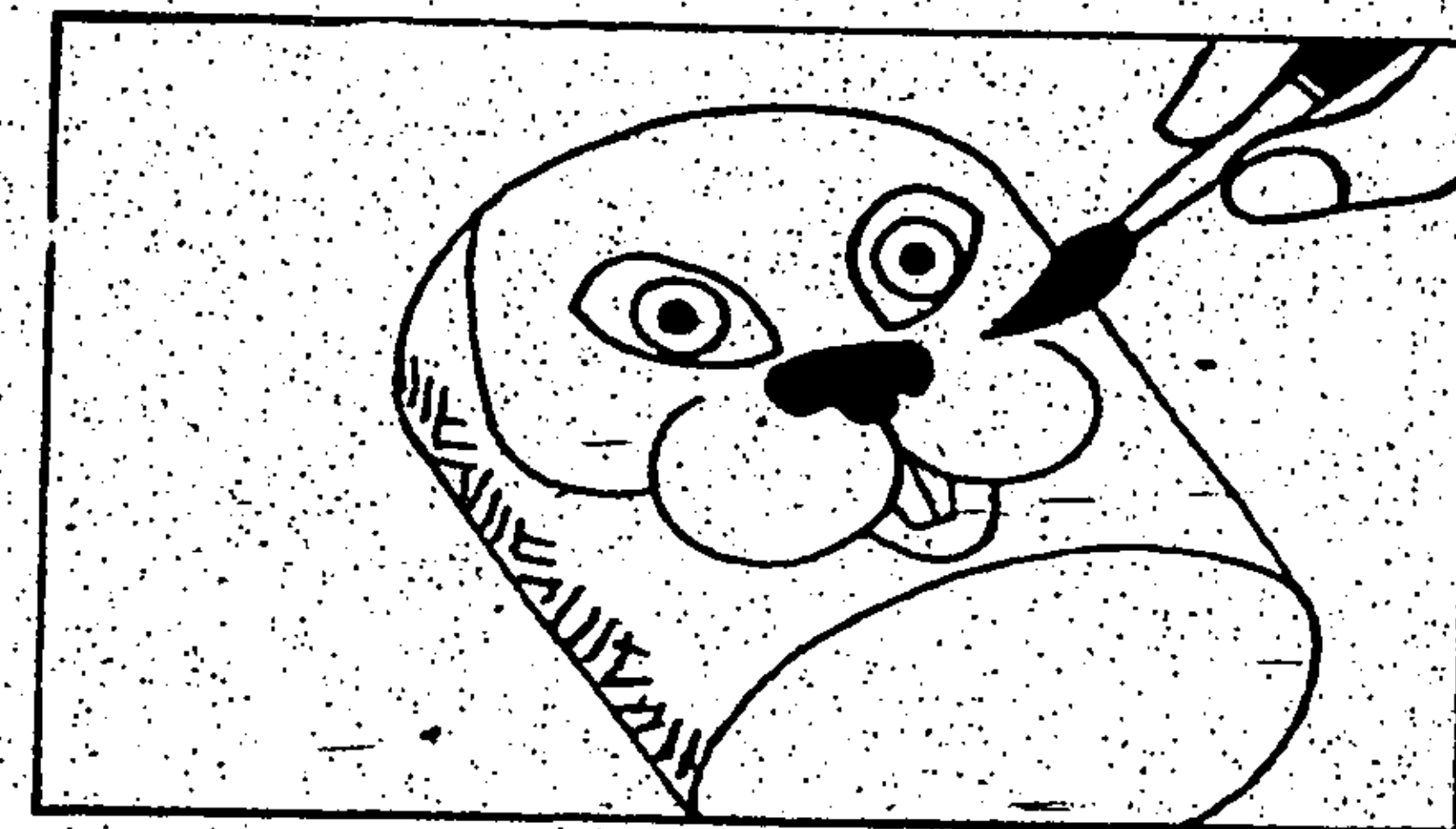
①找來一個鐵罐，外面用圖畫紙封着，並在外面畫上白兔的面譜；

②找一些石卵，放在罐中，並注入清水；

③找來兩個或四個紅蘿蔔，只要頂部，約5cm長，然後把它藏在石卵下。

④過了幾天，紅蘿蔔會發芽，只要你每天注意換水，你的兔子便好像長了對綠色的長耳朵，而且會天天變長呢！

⑤除了上述所介紹的，你還可以用薯仔做一個會長綠色頭髮的人呢。做法是：找一個薯仔，像圖中所示，切下其中一截，然後挖空約2.5cm深，鋪上棉花，用清水使它濕潤，再畫上人的面孔在薯仔上，再在棉花上撒下種子，並經常保持棉花濕潤，過了一段時間，種子發芽生長，便好像人頭上長出頭髮來了。



本田Jazz 雙門小房車

外型設計獨特，高頂車身，車廂異常寬敞，馬力充沛，充滿駕駛樂趣。

本田City，早在1981年十月經已面世，但最初只在日本本土出售，時隔兩載，改名Jazz 才在本港上市。但在車型上，仍具有十足的新鮮感。Jazz 可算是微型汽車的新一代，車身奇小，但車廂內仍空間充裕，而儲物地方又多，符合實用之理想，配用設計優質的先導引擎，操作性能及耗油經濟均有極高之水準。

本田Jazz 車身為單體式結構，車身大部份為高拉力鋼製成，前後泵把為輕盈的聚脂纖維質料。車型設計亦極為之新穎，車頭短，急斜成尖銳的鉅型，車尾直切，前後泵把下之整體式橫間，別具新意，設計上最特別的地方，就是特高之車頂，加強乘坐的舒適度及提供極之充裕之頭位，獻出新一代城市代步工具的創新概念。車頭水箱箱鬼面罩作不對稱設計，亦是這部微型汽車的一特點。

引擎、傳動
本田Jazz 所配用的是四汽缸水冷SOAC引擎，橫置在短小的車頭裡，進排氣系統為非對流式，汽缸衝程長(口徑×衝程為60×90mm)，燃燒室成倒置漏斗型，燃燒效能高；壓縮比為10.2比1，5000rpm時引擎可輸出41千瓦(56馬力)之最大功率，而最大扭矩之93牛頓米(9.5 千克米)則在3500rpm時出現。

五前速手動波箱為Jazz 的標準裝置，四和五檔均為超比波檔，齒比繼為0.777及0.655，非常適合暢行使用。波檔控桿頗長，位置垂直，操作

順滑而行程不算長，容易換檔，檔位亦十分準確，後檔亦然。

Jazz車身輕盈，只有705千克(1551磅)，而引擎却有41千瓦的功率運用，起步加速，都會覺得十分爽朗明快，上跑馬地藍塘道，以三檔亦可施然加油前進，當時車廂內坐了三位成年人，有如此輕巧的表現，相當令人滿意。引擎運轉聲浪平均，不會過多噪音，轉數高時，聲浪亦不擾人。有了速度之後，推入四檔行車，反應更是寫意。

汽油缸容積為41升，Jazz耗油節省，耗油量可達5.25升/100千米。懸架、轉向、煞掣

四輪皆是獨立懸架系統，前輪裝置麥花臣支柱，捲彈簧；後輪則採用拖曳臂、捲彈簧、減震筒及下橫搖桿等。轉向為小齒輪與齒棒，沒有動力輔助，軸環粗，握軸感覺舒適，轉向所需力度輕盈，容易操作，轉向反應準確，直路循跡好，在快彎裡，存有輕微之過少轉向性，只要略為收油，便可以此傾向改善過來，車身雖然輕盈，但快速行車時，車身感覺仍然十分穩定，懸架位在汽車之四角，不但增加車廂之空間，而且對汽車之平衡，亦有很大之幫助。吸震效能不俗，乘客亦有一定的舒適度。

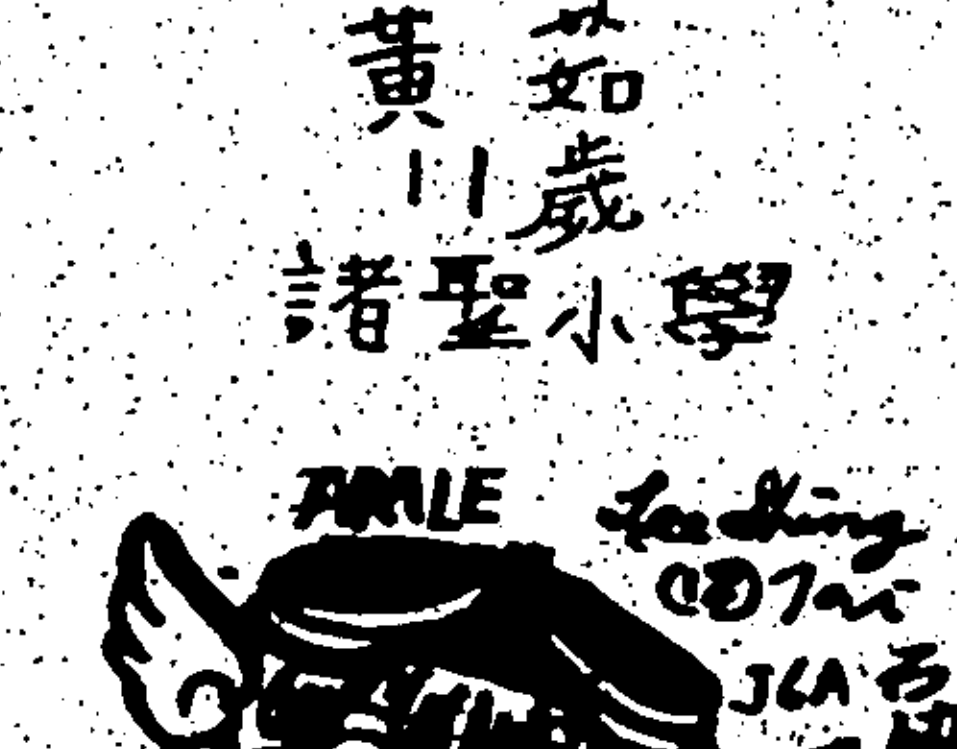
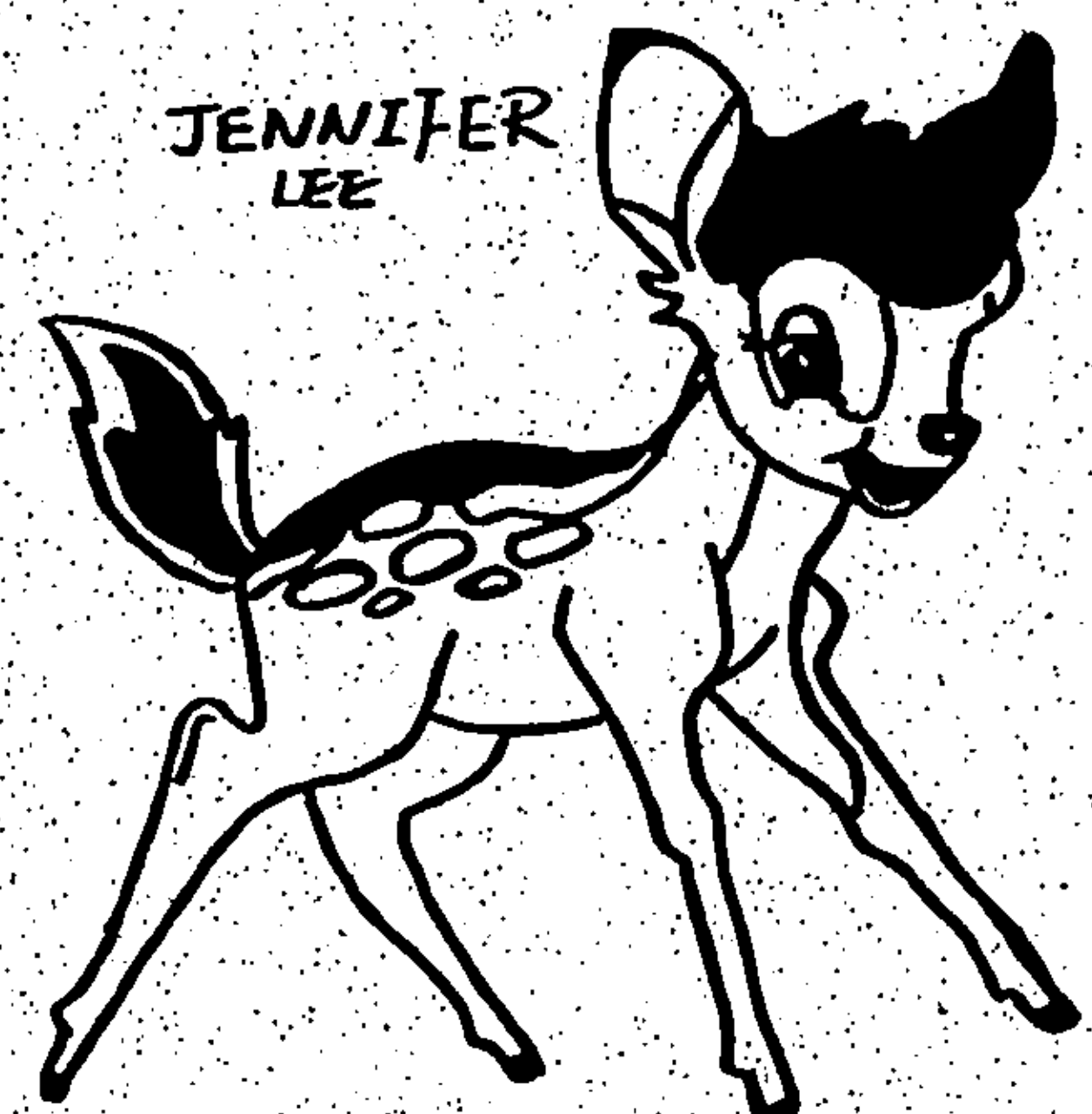
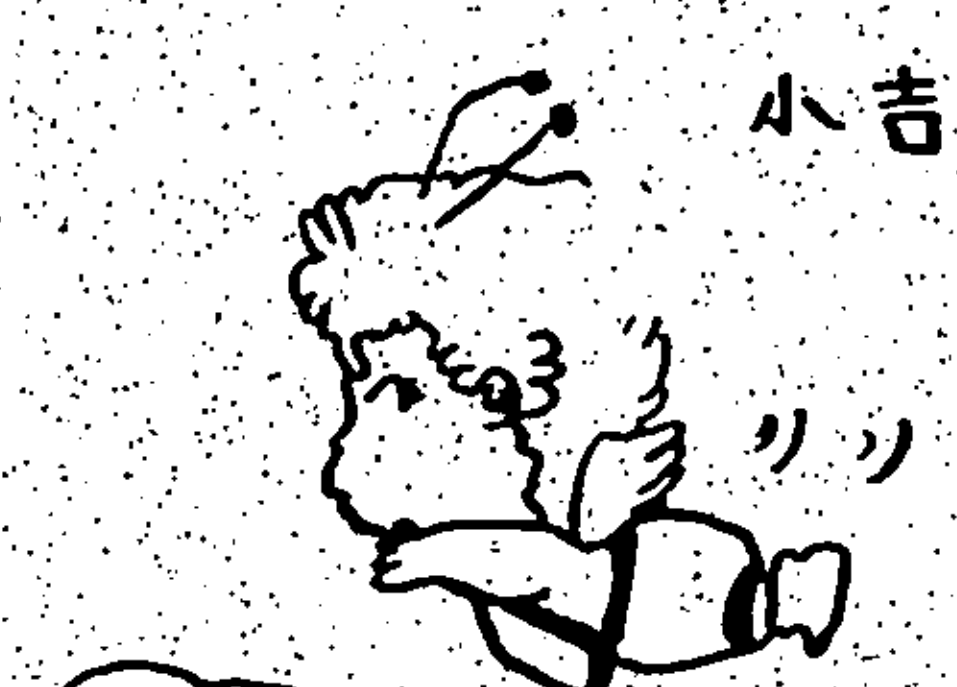
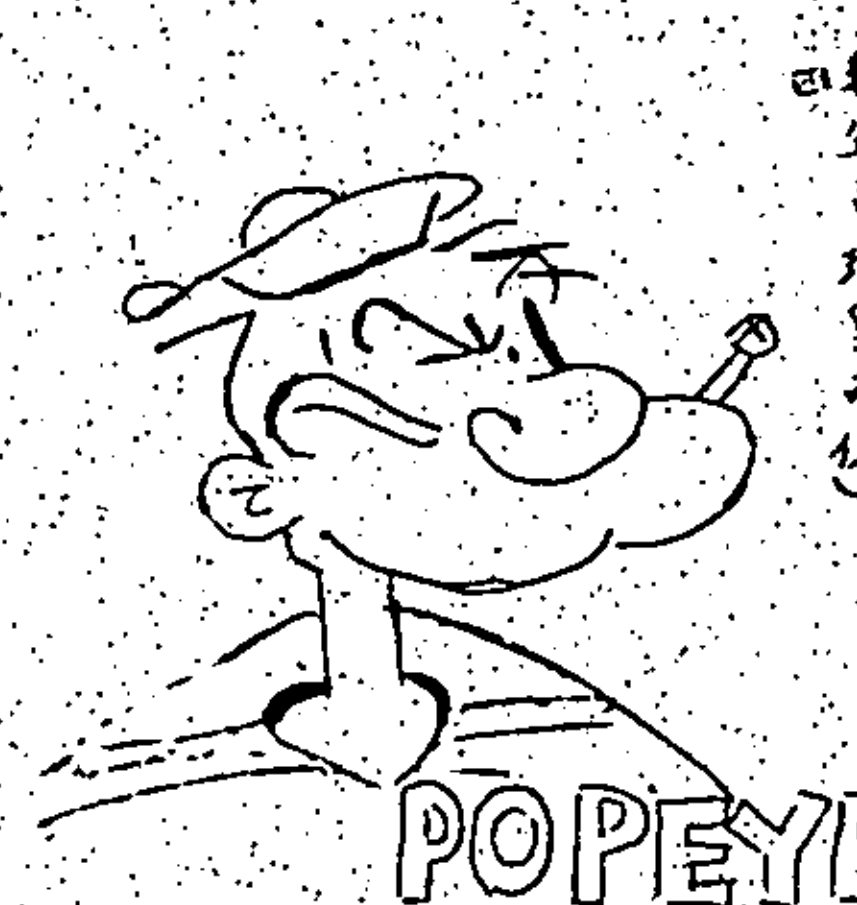
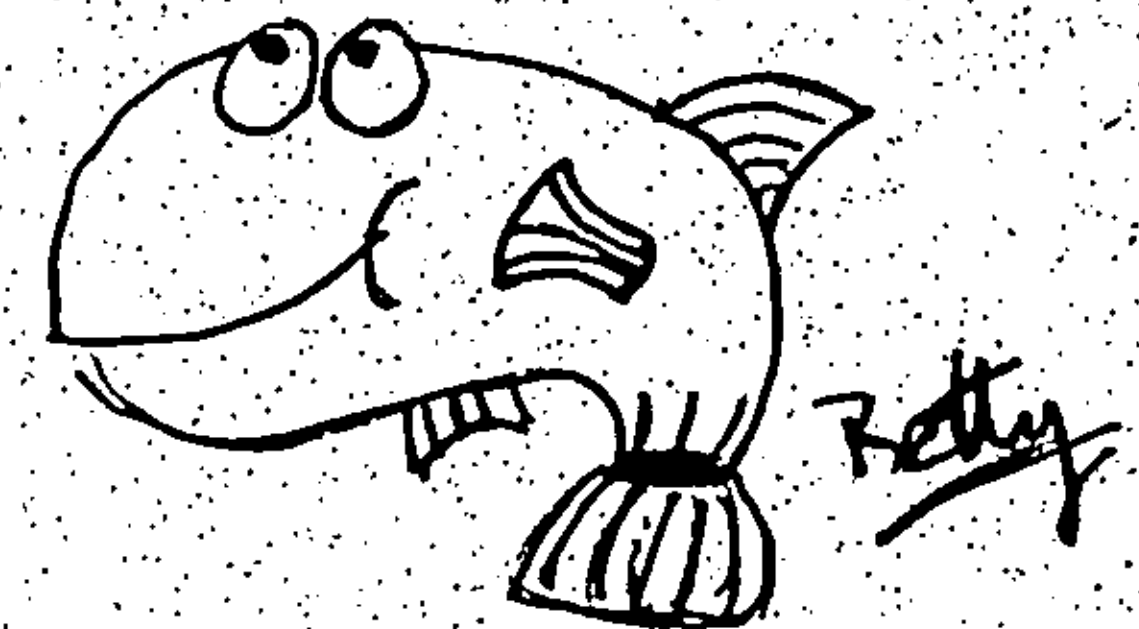
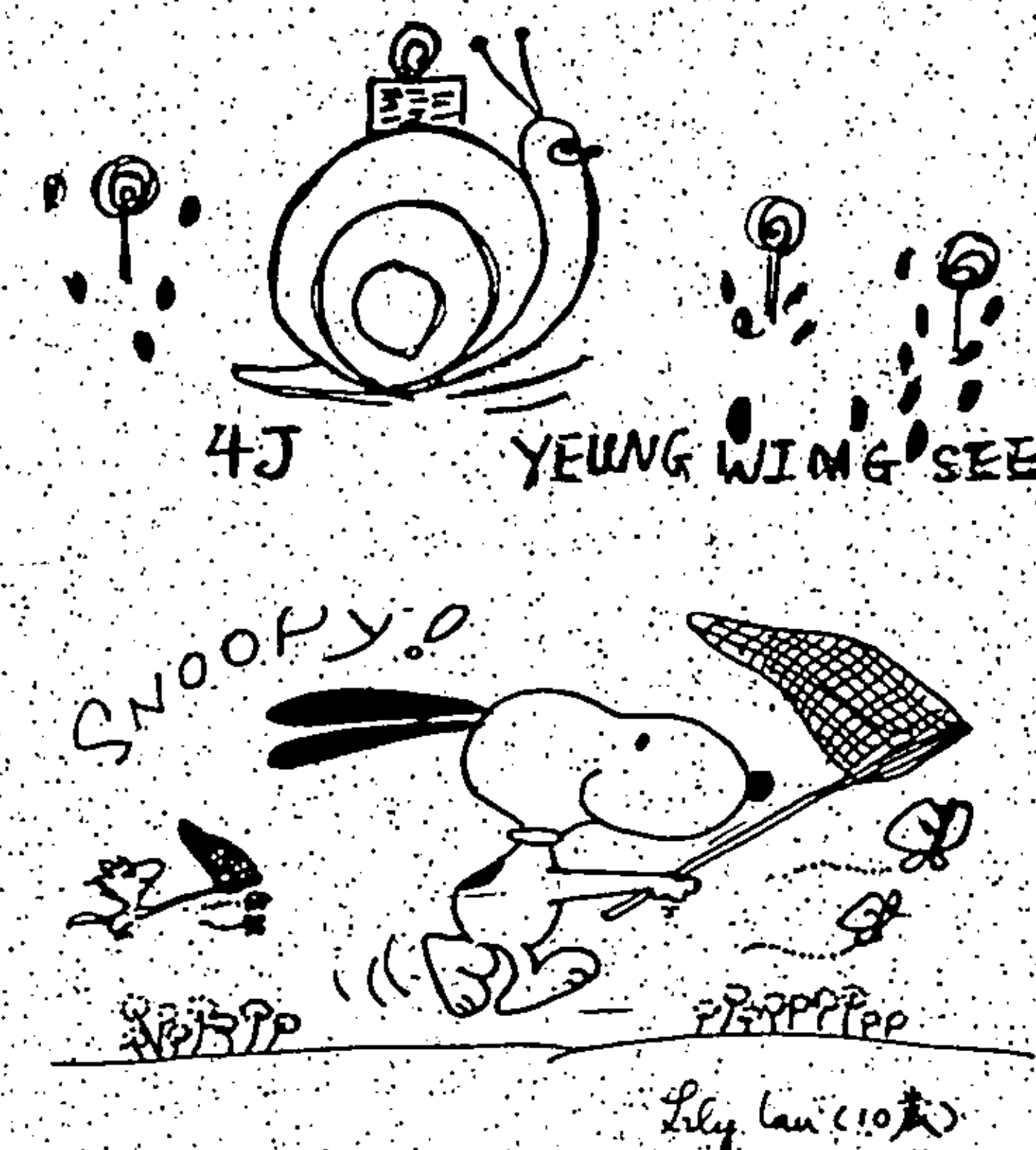
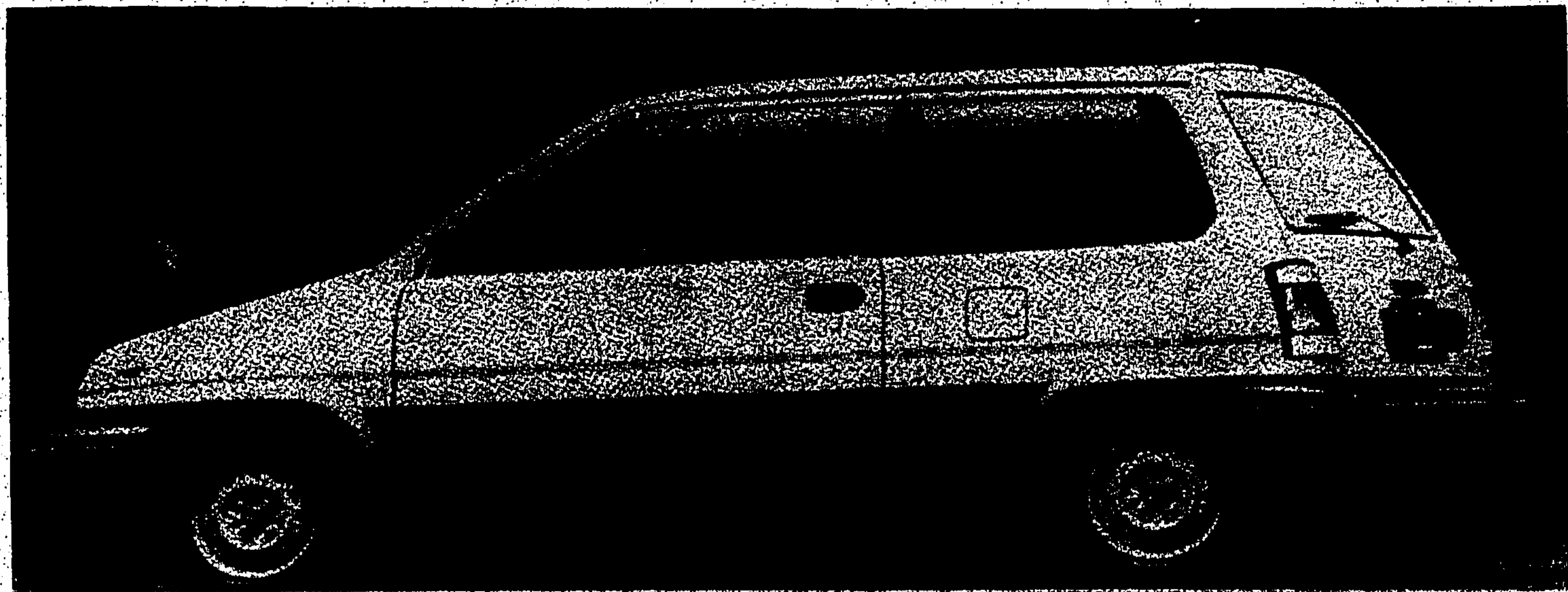
煞掣系統為前碟後鼓式，配用真空動力輔助及雙重液壓油路，煞掣踏板反應適中，效果為漸進式，感覺安全。車廂

本田Jazz車長3380mm，前後輪與車頭及車尾的距離，為635和525mm，由是可見腳下出來的車廂空間實在不少，前座位的肘腳空間全無拘阻，而後座座位也不會有頂腳之弊，因為前座位放在一個矮台之上，後座之腳部可伸至前座椅底較前的位置，所以，車身雖然是微型的，但一點也沒有影響車廂乘客的享受空間。因為車頂特高，(車身高1470mm)，五呎八吋的乘客坐在車廂，前後座位在那頂以上，還留出有五六吋之空間。予以乘客寬敞無拘的感覺。車門長闊，後座乘客進出後廂，都會覺得份外容易，加上高頂型的設計，乘客也無需多彎腰背。

前座位備有頭枕和慣性式安全帶為標準裝備，在後座之後的行李廂，容積亦有0.64立方米(6.9 立方呎)，但把後座背及墊翻起，立在前座位背之後時，便可成為一面積大之平台，盛載較大之行李，亦不成問題。後門開啟由一支氣壓桿作支撐，簡單而感覺輕盈。

Jazz的鍍板排列，簡單之中亦有其獨特之風格，可謂台上有台，板上有板。一眼看去，四週都是盛載物件的平台及雜物格，乘客無需憂慮沒有放雜物的地方。在前座乘客之座位下，還有一個雜物盤，容積頗多。

結語
本田Jazz這部微型汽車，外型設計獨具特色，車廂內的空間及後備，都是為城市用車人士的實用及享受着眼，車身細小，是極適合繁忙交通城市使用的，但引擎亦備有充沛的馬力，上斜爬頭，都具有實力和潛質。耗油又經濟。售價港幣49,900元。冷氣機附加費用3800元。





·雪魄·

嚼舌根的男孩子，調笑她是「記者皇后」。

鄭耀耀仗着自己長得英俊，資歷也比芝芝深，便勇敢地施展追求術。在工作場合如果看見她便在身旁，做完工作又要請喝咖啡，又要請吃飯。

「我要趕回報館，沒有空。」她常常這樣推却他。因為她有遠大目標，嫁給富裕的、有學識的男子，鄭耀耀並不合格。

大家踏進迎接前往「病理研究院」的小輪船，鄭耀耀挨在她身旁坐下。芝芝沒理會他，只管和另一旁幾個行家談天。

威廉博士無意中視線落在芝芝臉上，芝芝朝他笑笑。她走回座位，威廉博士的目光追隨著。這是不顯痕迹的無聲動作，不料，全落在鄭耀耀眼中。

記者席在前面，威廉博士的視線不時下垂，落在記者席間芝芝坐着的方面。

「這博士可能是個色狼。」鄭耀耀湊向芝芝輕說。

「別這樣說人家嘛！」芝芝對他皺眉。

待有關人士也上台說過話之後，是參觀「研究院」。記者們簇擁着威廉博士，邊看邊問。芝芝不發問，人家問了，博士回答，她便記錄下來。

大家參觀了各部門，和後面飼養兔子、土撥鼠、猴子的房間和實驗室、冷藏庫。

活潑的記者笑說：「好像停屍間。」因冷藏庫裡面全是一抽屜。照相機的閃光燈連連閃動起來。

一個記者問：「只有一個冷藏庫嗎？」

「還有一個，不過暫時一個盡夠用了，那個暫時空置，不會使用。」威廉博士答。

參觀完畢，大家到禮堂吃自助餐。威廉博士熱情地招待大家，主動和大家閒談。

他也和芝芝談話，芝芝給他名片。

「希望有機會看看動物的冬眠樣子。」芝芝笑笑說。「開開眼界。」

「到時候我一定通知你。還有什麼想知道的問題不妨隨時打電話給我，不用客氣，我一定盡力答覆。」威廉博士歡笑地望著她，熱情地說。

乘船回航的時候，鄭耀耀又對芝芝說：「我敢肯定，那老色狼喜歡你。」

「你胡說什麼？為什麼盡損害人家的名譽？我不要聽你不負責任的話。」芝芝怒瞪他。他聳聳肩，不敢再胡說。

這次參觀活動之後一個多月，芝芝向報館辭了職，沒有了踪影。

鄭耀耀不知道芝芝的住址，也無從找尋。

威廉博士不時在會社上演講，因此，社會人士逐漸知道本市有一間「病理研究院」和科學冬眠療法。

幾個月後一天，威廉博士又出市區來在一個知識份子的集會上演講，今次有進一步的報導，他說已用猴子作試驗，該猴子患喉嚨腫痛病症，已影響進食的了，用冬眠療法後，瘤腫已不再惡化，進行動手術割除瘤腫已獲得成功。該猴子進行了兩個月冬眠而已。

「這意味著，人類進行冬眠，可能性極大。對於阻止癌細胞蔓延，相信在不久之將來可以實現，也就是說，癌症不是絕症了。」威廉博士今回的演講，引起很多人的興趣。

鄭耀耀也出席這個集會，一個社團記者病了，鄭耀耀代他來採訪。

威廉博士演講完畢，鄭耀耀前去和他談話。問：「請問，你什麼時候正式用人類作試驗品呢？曾試過把人類放入冷房？」

「人命關天，不能像鼠、兔、猴般輕率啊！用人作試驗絕不簡單，相信還有一段日子才行。」威廉博士朝鄭耀耀定睛看一會。「誰肯作第一個試驗品呢？這也是大難題。」

「如果我得了病，我願意給你作

第一個試驗品。」鄭耀耀說。他也正暗看威廉博士一會。

「多謝你對我有信心。從理論上來說，進行冬眠，還可青春長駐。」

「哦？是怎樣的一回事呢？」

「簡單地說，在你廿歲的時候進行冬眠，廿年後醒來，你仍然是廿歲的臉孔和身材。」

「怎麼可能呀？」鄭耀耀詫异地不相信。

「吃飯呢？身體營養呢？」

「冬眠兩年後，定期注射營養素和照紫外光便可。當然，用什麼營養素？份量若干？紫外光的度數等等都是極複雜的問題。」

「絕對不會半途死去嗎？」

「哈哈……這正是研究中的大難題。」威廉博士看見鄭耀耀在作記錄。收斂了笑容說：「老弟，人類冬眠保青春這問題只是在我腦海醞釀階段，一點也不成熟，不能公開談論的，否則，大家會說我是個荒誕傢伙了。」

「好吧，我不寫出來。希望你這青春長駐的研究能夠成功，人們大多怕老，你的生意一定很好。我也願意冬眠保青春啊！哈哈！」鄭耀耀笑說。

「像你這麼英俊又年青，應是冬眠的主要顧客哩！」

鄭耀耀像是全神貫注地和威廉博士談話，但內心却在研究他。

外表雖然滿臉精神似的，但是說話中氣不足，走路也有遲鈍的動態，還不是老邁風流的症狀麼？說他是色狼不會錯。管得玩女人，那夠專心作科學的病理研究呢？也許是騙人的把戲。」鄭耀耀以記者的細心觀察所得。或許是他的偏見。他第一眼便對威廉博士沒有好感。當時是基於威廉博士的目光落在芝芝臉上幾次。

「你結婚了嗎？」威廉博士的問話打斷他的遐想，搖搖頭。

「你怕老嗎？」

鄭耀耀笑說：「怕倒不怕，只是不喜歡。」

「我的研究對於你很有適用了。」

鄭耀朝他乾笑，沒有興趣和他多



談了，告辭走開。

陳桐是鄭耀耀的好朋友兼行家，已婚，服務於另一間報館。他相約鄭耀耀出來談天。

「病理研究院招請公關宣傳主任，薪水很高。我想轉換一下環境。」陳桐說。

「怎麼我沒見病理研究所招聘職員的廣告？」鄭耀耀說。

「沒有登報的，那天文化集會威廉博士演講後，他對我談起的。」

「他沒對我提及過。」鄭耀耀說。

「還供給宿舍，可以省回一筆房租。」陳桐說：「對比起來，每個月多三、四千元哩！」

「你決定去了？」

「基本上決定了。」

「住入離島，你妻子阿芳的工作呢？」

「她在商行做會計，商行離市區碼頭不遠。倒很方便。」

鄭耀耀聳肩，說：「人各有志。但是我不喜歡威廉博士。阿芳那麼漂亮，小心那老色狼。」

「我倒不覺得他是色狼，很慈祥和氣呀。」

鄭耀耀和陳桐在這次相見後，兩個多月沒有再通消息。鄭耀耀便撥個電話到「病理研究院」找陳桐。

「沒有這個人呀！」接線生說。

「請你再查查看，他來工作差不多兩個月了，職位是公關宣傳主任。」

「我們這裡沒有這個職位哩！如果果有新職員，上面會發一張名單給我的。」

「妳對陳桐這個人和公關宣傳主任這職位完全沒有印象嗎？」

「真的完全沒有印象。」

「那末，請妳替我接威廉博士。」

電話接通，鄭耀耀直接了當地問威廉博士。

「噢！記者陳桐，我記得，因為他和你同樣英俊。不過，我們沒有公關宣傳的職位，怎會聘請他來任職呢

？」威廉博士回答。

「對不起，打擾你了。」鄭耀耀知道多問也沒有作用。連忙翻電話本子，找陳桐的原來地址。

「兩個月前就搬走了，說是工作改在離島，搬去離島住。」包租人的話令鄭耀耀震驚。立即打電話到陳桐原來工作的報館找另一位朋友。

「他在兩個月前辭職了，但沒有說有什麼新工作。」朋友說：「我們沒有再見過他了。」

「你知道陳桐父母住在那裡嗎？」

「不知道。」答。鄭耀耀要求：「可否到人事部查查他的舊檔案呢？我有急事要和陳桐聯繫，請你幫幫忙吧。」

「不知道人事部有沒有他父母的地址哩！我盡管去問問吧。」

「請你立即去問，我等你的電話。」

「他老婆一個人在本市，家人都在鄉下，這女人就只知道化妝扮靚，討了這樣的女人做老婆，註定阿桐要做老奴才了。」陳桐母親發牢騷。

鄭耀耀的心房又一震，事情有蹊蹺了。當晚，鄭耀耀整晚思忖，翌日請一天假，清靜靜地吧芝芝和陳桐夫婦聯想一番，想到了「人體冬眠」，想到了威廉博士是「色狼」……決定私探「病理研究院」。

不久的一天，威廉博士又出來市區參加一個學會作演講。

鄭耀耀立即請假去離島。他去「病理研究院」找威廉博士，當然職員回答是「威廉博士出了市區。」

鄭耀耀便說這裡環境真幽美。職員也說：「請隨便看看。」

鄭耀耀便假作欣賞客廳裝飾和展覽室的掛圖，又說找洗手間，然後乘職員們不察，溜到實驗室。

「病理研究院」開幕時，他來參觀過，所以認得路徑。

心思精密的鄭耀耀，是經過準備才到來探秘的，身上一條生一齊全，甚至暗中實習過做小偷般的開鎖法，所以，費不了多少時候，便開了實驗室鎖。

實驗室裡，和他參觀時的格局沒有變，但是牆角鐵門裡的飼養室裡放的鐵籠滿載了，多了好幾隻猴子和灰褐色的大兔子。

在這實驗室沒有什麼特別的發現。因為沒有看見「冬眠」着的實驗品，鄭耀耀便想到曾參觀過的冷藏庫。他記得另一扇鐵門可通冷藏庫。換過兩條鑰匙便把鐵門打開。

鄭耀耀外衣內穿了石棉衣，不怕冷藏庫冰冷。他拉開所有抽屜，其中三分之一有用塑膠袋密封的猴子、兔子及土撥鼠，甚至有一隻大獺。

實驗室和冷藏庫都沒突破的發現。鄭耀耀很不甘心自來一趟，在他的第六感中，總覺得芝芝和陳桐夫婦都被威廉博士送入了冷藏庫。

墓地想起威廉博士回答一個記者問話時說過「還有一個冷藏庫，暫時空置。」

「那個冷藏庫在那裡呢？」鄭耀耀思索。——一定緊貼着這間的。」隨即搜索。

給他發現「抽屜」旁的兩塊大鋁質板，有問題。驟眼看，那相伴着密「抽屜」兩旁的各一塊如門高的鋁質板像是裝飾物。

鄭耀耀細心地查察兩塊鋁質裝飾，發現其中一塊的牆隙疏些。他拿出顯微鏡逐吋檢查，發覺上面角落有約二吋長，一個長方形的痕迹，按它？不動。經過多次不同的試驗，終於在從上向下擊——即是從門角落上部正面向

下擊開那二吋長的長方形痕迹，「拍達」暗响，擊下二吋長片子，試試用力推推……推開了。

裏面透出一陣更冰冷的寒氣。

鄭耀耀踏入去，看見更大的一排十個「抽屜」，這真正的與停屍房無異了。

當中三個約齊人身腹部高度的「抽屜」各插上一個紙牌，分別是123字樣。

鄭耀耀心跳着，鼓起勇氣抽出1字「抽屜」，赫然是被透明塑膠袋密封的芝芝，她閉着眼睛。鄭耀耀忙把「抽屜」推上。心脈狂跳。再拉開2字「抽屜」，是陳桐的老婆……3字「抽屜」是陳桐。

鄭耀耀不敢輕舉妄動。盡力克制自己的神經，把一切還原，然後在院長室威廉博士的皮辦公椅坐下。一直等至威廉博士回來。

鄭耀耀發了瘋似的一把抓住威廉博士的胸前衣服，罵道：「你這色狼，魔鬼……一把所發現的和他算賬，要拉他出去揭發他的秘密。」

「你冷靜些，是你們自願的，我有他們簽下的自願書，在夾萬裏，可以拿給你看。」

看過自願書，鄭耀耀不明白，問：「怎會這樣？你不是說還未試驗成功嗎？」

「早在外國就試驗成功了，是我父親的心血功勞，我不想那麼快張揚罷了。我的宗旨是發揚青春長駐，為美男美女保留青春，也為有情人保存愛情。芝芝愛美，她怕老，不願自己和別人看見自己衰老，陳桐夫婦是一對金童玉女，兩人愛得如膠如漆，願意一直相愛下去。」威廉博士解釋：「我也被父親冷藏過，冬眠了二十年，我其實已八十歲的了。我只是做好事而不是做壞事。」

結果，鄭耀耀也要「冬眠」，他深愛芝芝，「冬眠」後再追求她。

「好吧！你是編號第4。我只能接受至編號第10。」

(完)

維他利 爽髮水

維他利爽髮水，清爽而不油膩，能保持頭髮整潔雅觀

無論到任何地方，應付任何場合，維他利爽髮水是高尚男士的最佳選擇

情 侶 話 舊

胡 姬

除夕之夜，街道上擠滿人，十分熱鬧。

佐治與莎梨坐在卡座裏，佐治深情地說：「莎梨，今年的除夕，是我們最有意義的一年。」

莎梨嫵媚地瞟她心愛的佐治一眼說：「你是說我們的開始麼？」

佐治說：「是啊！我們從認識到相戀，花掉了三年的時間，才有兩個月前的突破。那麼，今天是我们共同歡渡的第一個舊歲除夕，不是最有意義麼？」

莎梨點頭笑笑，挾起一塊燒乳鴿的鴿胸，放到他的碗上說：「你吃這塊！」

「嗨，怎好將好的全給我吃！」佐治說。

「我歡喜吃這些！」莎梨將鴿頸，鴿小腿都撥到自己跟前。

愛人對佐治這麼好，他心坎中是甜絲絲的。

佐治舉起酒杯，酒杯裏是殷紅的葡萄酒。他說：

「莎梨，為我們的愛情發出光彩而乾杯！」

莎梨的心中甜極了，佐治的每一句話都在扣動她的心弦。

莎梨舉起酒杯，與佐治碰了碰，仰首乾了杯。

此刻，她的臉頰白中泛出桃紅，非常可愛。

佐治說：「喝了酒，覺得怎樣？」

莎梨說：「有點心跳，好像你第一次摟着我，吻我一般的感受。」

佐治說：「過去沒有過這樣的感受？」

莎梨說：「沒有，因為你是我第一個相戀的情人。」

佐治說：「所以更刺激，有更深刻的感受。」

莎梨點頭笑笑，表示她完全同意。

「對着你，我什麼都覺得好！」

「這是愛情的力量。」

佐治將魚挾到莎梨的碗中，又添了些酒，一再乾杯。

這對情侶的團年飯，吃得很香，很有意思。

「我們是飯後去年宵市場逛逛，還是深夜之後才去？」

「深夜之後才去吧！」

在熱鬧的人叢中穿穿插插，兩人來到他們來過多次的地方。

這地方的人認得佐治是陳先生，堆着笑帶他們來到一個房間。

房間是相當華麗的，有暖洋洋的暖氣，一角上的電視正播放「歡樂今宵」的賀歲節目。

關上房門，莎梨撲進佐治懷抱中，他摟着她熱烈地吻着。

片刻，佐治在膝下她衣服上的練子。「你先入浴！」佐治說。

「讓我自己來，我要調暗一點燈光，不許你這樣看得我難為情。」

莎梨的胸體很豐滿，曲線也很好。但她仍是用大浴巾遮遮掩掩的，走進浴室。

佐治躺在床上，欣賞「歡樂今宵」的節目。

十分鐘後，莎梨出來了，佐治走進浴室去。

「莎梨，你來給我擦擦背！」

莎梨應聲走進浴室，佐治在浴缸中站起來，有着健康的男性胸體，因為常常運動，肌肉相當結實。

莎梨抿着咀，笑笑，替他在背上塗了皂，然後擦了一陣。

半晌，佐治與莎梨躺在床上，肌膚相接地擁抱着，互相給予對方歡樂，在歡樂中進入了神仙般的境界。

一年一載的過去，她並未遇上這麼一個人。也以為不存希望的心意下，佐治却闖進她的懷裏。

佐治有高尚的職業，是個老實而又坦誠的人。

在接觸的過程中，莎梨愈來愈歡喜佐治，佐治也歡喜莎梨。但莎梨要保持女性的矜持，佐治亦不想以急色兒的姿態給莎梨一個不好的印象，所以，遷延了許久。尚未有突破性的接觸。拖延過久，對情侶非常不利，他也有過誤會，不歡而散的事件，畢竟心中愛得深，只要佐治打個電話去給莎梨講話，兩人又和好如初了。

兩個月前，佐治與她有他們第一遭，定了情之後從此展開了一對情侶的狂熱境界。

歡過一刻，佐治側身吻吻莎梨。莎梨從心坎中發出甜甜的一笑。

「莎梨，你還記得我們第一次見面的情景麼？」

「記得，那次我穿的是一條紅色的裙，使你好認識是我！」

「有多少個日子是你難忘的？」

「認識後的第一個元旦，那天你灌溉了我心中的愛苗。」

「是我們一起在南灣漫步！」

「你給我拍照，送我一條項鍊，親手替我帶上了。我當時心中充滿了歡樂，我覺得你是在對我表示愛意。」

「你沒有接受過男人送東西給你？」

「接受過也沒有同樣的深刻。甜透心底的情景。接受一般的禮物，怎會激起了我想到愛情？」

星期掌聲



「在那時我們尚未拖手，更沒有過親吻。」

「我也我們快會有更美妙的事。」

「我沒主動觸你的勇氣。原因是沒有過這種經驗，我怕你拒絕，使我們產生阻礙。」

「所以，我後來給你機會，我叫你扶着我。」

「我真是扭傷了腳踝。」佐治說笑說：「如果沒有那次扭傷足踝，恐怕我還不敢觸你。」

「那次之後，你的膽子大了！」莎梨笑說。

「我將手貼在你的腰肢！」

「你還對我說，你歡喜我！」

「你當時的感受怎樣？」

「比月亮掉到懷裏更歡喜！你吻我，我全身發抖，雙腿發軟，你約我跳舞那次，我更心馳不止。」

「是因為我摟緊你，跳狐步，探戈？」

「是！」

「但我們現在是超越了從前的一切了。」

「每次我跟你過了這樣的幾個時辰，我便有兩三天的甜蜜感受！」

「第二天還在腦海中，留有這個印象麼？」

「第二、第三天依仍非常深刻。」

「每天有幾次想到我？」

「是，不由自主地你又在我腦海中出現。」

「包括剛才我們同造的事？」

莎梨點點頭，佐治摟着她吻得很深，很深。

「我們看看電視好麼？」

「好！」

情侶躺在床欣賞電視另有一種情調，這對男女完全享受到了。

十二時後，莎梨訝說：「怎麼我們已過了五小時啦！」佐治說：「真是春宵苦短！我們去行花市了。」

「好！」莎梨走進浴室中去清潔。

凌晨，兩人在維多利亞公園中逛花市。

他們手挽着手，莎梨不時欣賞地看看她身旁的佐治笑笑。

佐治真想低頭吻她，但莎梨說：「有熟人在週圍的，不要這樣。」

佐治時刻都想吻他心愛的莎梨，時刻都想與莎梨溶合在一起。

莎梨在他心中，是個很美妙而難得的心上人。

購了年花，莎梨看他上了的士。雖然她心中有點惆悵，但想到再過幾個鐘頭後，年初一的午後又可與佐治見面，她拿着幾個佐治買給她的大汽球回家去。

她知道媽媽已煎好年糕，等她回去吃。

飛搭汎美前往美國 更方便,更快捷.



獨家採用747SP 每日直航三藩市

汎美獨家每日以747SP直航三藩市,中午稍後時間起飛,時間編排尤其恰當。於43,000呎高空中航行,不易受惡劣天氣及氣流等影响。置身其中,自然倍感平穩舒適。



獨家每日兩班 前往紐約

汎美獨家每日兩班,於中午稍後時間飛往紐約,並於當地傍晚抵達。閣下可中途在東京或三藩市稍作停留,以便工作或觀光,然後再乘搭汎美繼續前往紐約。

甘迺迪機場免費直升機服務

乘搭汎美頭等及特等之搭客,可免費乘搭直升機,來往紐約甘迺迪機場及第60街東河區,避過擠塞之路面交通,全程祇需八分鐘。



每日前往 洛杉磯 檀香山

汎美每日採用747飛往洛杉磯及檀香山,來往洛杉磯之搭客可中途在東京及檀香山,或兩者任何一站停留。

汎美搭客可獲一流酒店特惠優待



汎美與美國六大城市之一流酒店達成住宿安排。閣下貴為汎美搭客,可自選其一下榻,享受特惠收費。(六大城市:檀香山、洛杉磯、三藩市、候斯頓、紐約、邁亞美。)詳情請向各大旅行社或汎美索閱有關說明書。



請即向各大旅行社或汎美訂位部
(電話:5-231111)接洽。

汎美訂位部:香港:中環歷山大廈一樓
九龍:尖沙咀東區萊佛士中心地下



汎美班機時間 最能配合你的行程。

離港時間	直航	抵達時間
每日下午1:45	三藩市	上午9:05
每日下午1:45	經三藩市	紐約下午7:05
每日下午1:00	經東京	紐約下午5:40
每日下午1:00	經東京	洛杉磯上午11:25
每日下午1:00	經東京	檀香山上午8:20

班機時間及票價如有更改,恕不另行通知。

汎美美國境內航線
遍及超過60個城市。
來往各地,接駁最方便。

汎美.經驗唯我獨尊,享受捨我其誰!

Incorporated with limited liability in U.S.A.

USA-B-1-83-1